



### **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943 143 (1932)

506 (30.10.1932) Sonntagsblatt

urn:nbn:de:bsz:mh40-371118

# Neue Mannheimer Zeitung

Beideinungameile: Taglid Imal aufet Sonntag. Bezugopreile: Brei Daus monnil. RIR 2.08 und 62 Dig Tragerlobn, in anleren Beidalfenftellen abgebeit Sigf. 2,95 burd bie Woft Rift, 2,70 einicht. 60 Plg. Belbel.-Geb. Giergn 72 Pig Beltelgeld. Abbaiftellen: Balbbefür, 12, Rronpringenftr. 42, @dmepinger Gtr. 43, Meerfelbitr. 18, Na Briebrichftr. 4, Fe hauptftr. fil. W Cupaner Str. ft. Se Lutfenftr. 1.

# Mannheimer General-Anzeiger

Beriag, Redaftion und hauptgeichöftoftelle: R 1, 4-6. - Gernfprecher: Sammel Rummer 245 51 Boftiched Routo: Carlorube Rummer 175 10. - Telegramm : Abrelle: Remageit Mannheim

Angeigenpreife: 22 mm breite Coloneigeile 943R. -40, 79 mm breite Meflamegeile MM. 2.00. Gur im Borond ju bezahlenbe Bamiltenund Belegenbrite-Angeigen befundere Breife. Bei Ronfurfen, Bergleichen ober Bablungeveraus feinerlei Rebangemabrung. Reine Gemabr für Angeigen in befitmmten Ausgaben, an beionberen Bloben und für belefontiche Auftrage. Gerichtetand Manubrim.

Sonntags-Uusgabe

Samstag, 27. Oktober / Sonntag, 30. Oktober 1932

143. Jahrgang - 2tr. 506

# Die Preußen-Aussprache bei Hindenburg

Der Reichspräsident empfing heute Papen, Bracht und Braum zu einer Unterredung über die Reuordnung in Preußen

### Drei neue Magnahmen

Drabtbericht unferes Berliner Baros Berlin, 29, Dft.

Die michtige Auffprache ju Dritt bei hinben burg bat programmagig Ratigefunben, Reichofengler n, Papen, Dr. Bradit und Minifterprafibent Brann begaben fich fury nach ti Uhr gum Reichoprafibenten. In ber Bilbelmirtafie por bem Reicholangferpalais, in bem ber Meichsprufibent gur Beit wohnt, batte fich bas Publifum in großer Bahl eingefunden, um bie Anund Abfahrt ju beobachten. Die Unterredung bauerte eimas über eine Ernnbe, Gegen 1/2 Uhr verließ ber Minifterprafibent bas Reicholaugler Balaid.

Das Ergebnis ber Unterrebung mirb verausfichtlich in brei Dagnahmen feinen Rieberichlag finden: 1. Giner Berordnung des Meideprait-benten über bie Perionalveranderunnen. Es bleibt babet, bah Bracht und Vopit ule Reidemintfter ohne Portefeuille in bas Rabinett eintreten und gleichzeitig mit ber Babrnehmung ber Geichatte bes preufifden Mintftere beg Inmern und ber Finangen betraut merben. Auch für die anberen Minifterien burften neue Manner ale fommiffarifife Beiter ernannt merben. Die Ranbibainr bes Gerrn von Gulfen gilt als erlebigt.

2. In einer Bergebnung ber tommiffarifden Prentenregierung fiber bie Bermaltungs. Reit in Dietramagell erlaffenen Sparverorbnung beb Meidenraftbenten erfolgte und die nach ben bier bereits mitgebeilben Grundaugen vorgenommen merden mird. Das prenstide Danbelemint. Berium fel in ein minterium für Birt. forft und Arbett umgewandelt werben, in beffen Anigabenfreis and einige Guuftionen bes gur Mufidlung gelangenben Wohlfahrteminiberiums aufgenommen werben. Das Landwirticafts. minifterium geht an bas Meidbernab. nung bminifterium fiber. Die anderen Dimilterten bleiben befteben.

a, Einem Rommuniquee fiber ben Berlauf ber Unterredung beim Reichaprafibenten.

An anftandiger Stelle mirb nochmals betunt, baß fic elle bleje Mahnahmen im Rabmen bes Ur. teils uon Leipzig balten. In den Berband-Inngen beim Reicheprafibenten bat fich eine Reibe von Grogen ergeben, die bereits auf die neue Dr. gantlatton bes Reiches übergreifen. Die Regeling biefer Dinge ift mit Rudficht auf ben Corum bes Stantagerichtshofes für eine fpa. tere Belt gurudgefiellt merben,

Und

nmt's

nicht

das

leicht

ndem

1 Un-

Be-

und

inze,

wahl

gurt

s gu-

aher

Sitz

101

hoff

ui

mnis-

erritei-

H L, 16

eder

### Rabinett und Kontingente

Melburg des Bolfibaros

- Berlin, 29. Oft. In biefigen gutunterrichteten Rreifen ift man nach wie nor ber Auffaffinng, bag nor ben Bablen eine Enricheibung bes Raftenetis in der Grage ber Anntingente nicht mehr gu erwarten fel Jene balb. offisiele Anfundigung antonomer Rontingente, bie in politifden und witticaltliden Greifen Muffeben und Befrürgung bervorgernfen bat, fonne, fo mirb ung an guttanbiger Stelle ausbrudlich erflatt, uur pom Reichbernabrungaminiber ftammen. Gie fel jedenfalls obne bas Ginverftanonis ber übrigen Rabinettemitglieber erfolgt, Das Anbineit bat fich mit ber Materie überhaupt nicht mehr beidiftigt, fo boft nene Befdluffe our nicht vorliegen können.

Der weitere Gang ber Bergandlung wird ber fein, bas nach Rudfehr ber fogenannten Tomateutommifion bas Ergebnis ber mit ben auslanbifden Staaten gepflogenen Berbondlungen unterbreitet mirb. Die bann gu erlaffenbe Berurbunns mirb lebiglid nom Reichsernabrungs. minift er auf wrund ber ibm in einer ber fellberen Rotverurbnungen erteilten Bollmacht erfalfen. Gine nene Notverordning ift nicht notwendig.

### Viller gegen Stahlhelm

Meldung bes Boill. Baros

- Münden, 29 Oft.

In ber Rationaffogialiftifden Rorrefponbens veroffentlicht Mooif Gitter gu ber Anstaffung ber Meidebreficitelle bes Stablhelm gegen ben Bringen August Bilbelm von Drenten

"Die Leitung bes Glablhelm bat es fur notig etachtet, Pring August Bilbelm pon Preugen bafüt, bag diefer fich in die Millionenbewegung berfenigen einreifte, die burch ibre Atbeit die einige Borausfenung für eine beutiche Erbebung fcufen, angugteifen und gu beichimpfen. Die biefem erbarmlichen Berind bit der Pring, beffen uneigennubige Arbeit am Aufban einer beutfern Bolfngemeinichaft mir Die fennen, und beutfchen Minnern erft recht aus Ders gemachten. Lehte Antwort auf biefen Bubenfreelich mind bie Bufunft geben."

# Berfailles und Herriots neuer Plan Rückblick und Vorichau

Bemerkenswerte Geffarung eines frangofifden Regierungemitgliebe

Drabinng unieres Partier Bertretere v Paris, 39, Ott.

Babrend ber nacht.ichen Abfrimmung über bie Abruftungs. und Sicheiheltspolitif des Minifterprafi. benten Berriot batte ich noch Gelegenheit, mit einem Mitafied ber frangofifchen Regierung über bie Erna. weite des Konfreufripplans zu fprechen. Es wurde mir folgendes erflari:

Der frangolifche Plan unterfcheibet lich baburch non bem nicht vermirtlichten Genfer Prototoll, baf bas Genfer Brotofoll auf ber Grundlage ber beftebenben Bertrage errichtet murbe.

Der neue Blan bifnet bingegen einer Revifien bes Berfailler Bertrags auf frieblichem Bege bie Tur.

Grantreich felbft erferebt die Revifion einer der mich. tiaften Beitimmungen bes Berfailler Berirand, namlich die Errichtung ber Reichowehr.

Bir wollen die Anflbfung ber Reichowehr und bie Rudtehr gn bem Spitem ber Boltde beere in einem Umfang, ber von ben miteine anber verfohnten europäifchen Großftanten fefigeftellt merben foll.

Die Bemaffnung biefer Bollobeere murbe nach einem ür alle Sinnten geltenben Sinint por fich geben, unb Die Mudbilbenng fowle bie Dienfegeit murbe gleichfalls auf Grund einer alle Staaten umfaffenben Bereinberung fefigelest merben. In ber Rammerfigung tam bentlich ber Bille gum Musbrud, bag einer friedlichen Revifton bes Berfailler Bertrags tein Sindernis mehr in ben Beg gestellt werben foll. Mur gang wenige Gruppen haben fich diejem Plan verichloffen. Minifterprassbent hert berriot gab allen Deputierin feine Suftim mung, bie fich auf bie Borte bes Minifterprafibenten fitnfichtlich ber Möglichteit einer friedlichen Umgeftaltung bes Berfailler Bertrags bezogen. Ans biefer Latinche wird man im Dentichland bie entipredenben Schluffolgerungen gleben muffen.

Die Abrufeungotonfereng bat einen Aurd eine geichlagen, ber jur Gicherung bes Friebens und jur Beribhnung ber enropäifden Staalen fuffet, namlich bie Anpaffung bes Berfoiller Bertrags an bie Lebenabebingungen aller Bolfer bes Rontinents.

Diefe Erffarung hat infofern ibre Bedeufung, als um erften Bial mit woller Dentlichkeit die Thefe von ber Unanfaftbarfelt ber Friedensvertrage burch eine maßgebenbe und leitenbe frangoniche Berfonlichfeit preibgegeben wirb.

Dieje Darftellung eines frangofifchen Regierungemitgliebs fommt jo überrafcend, daß man gut daran tut, ifr mit einiger Stepfis gu begegnen. Es mare nicht bas erfte Mal, bas von Berfonlichkeiten eines trangofifchen Rabinette verfohnenbe Borte gegenüber Deutschland gefunden wurden. Dan erinnere fich nur der iconen Beriprechungen, bie Briand in Locarno und vor bem bentiden Bolferbung. Eintritt gemacht bat. Reine ging in Erfüllung; alle Erleichterungen, die Deutschland fand, mubten mit fcmeren Opfern erfauft merben. Milliarden über Milliarden mußte bas bentiche Bolt an Tributen abliefern, um domit die Bruder am fibein von ber Befahung au befreien. Doch nicht nur biefe Grinnerung an bie Beiten Briands und bar Tribnte verpflichtet gur Borlicht - ebenfo viele Grunde gur Stepfis lieferre Berr Berriot, ber nech pur wenigen Tagen fich mit Emphafe gum Genfer Protofell befannte, ber por menigen Wochen noch lebe Revifton von Berfaiffes ale eine Bebrobung bes Griebens erflitte. Collte aber fatfachlich im ben Anffaffungen ber veranimortlichen frangofifchen Stellen fich mabrend ber lepten Bochen ein berartiger Umfdwung vollzogen haben, baß ber Berfailler Bertrag nicht mehr ale unantalibar ertfart mirb, fo murbe bies einen nicht gu unterichabenben Gortidritt bedeuten, ber es Deutschland ermöglichte, bie neuen Borichlage Granfreichs unter ber Borandjegung ber beutiden Gleichberechtigung an erficieen.

### Der Sindruck der Berriot-Rede in Berlin

Drabibericht unferes Berliner Buros ; - Berlin, M. Oft.

Die Rebe herriots über ben frangofifchen Abruftungeplan mirb in Berliner politifden Rreifen als eine bemertensmerte Erfinrung des führenden frangofficen Staatsmannes angeleben, Con jest tonn ale Auffoffung mabgebender Rreife gefogt werben, bas geftern

sum erften Dale ein frangbfifcher Miniftere prafibent ben Stanbpunft verloffen bat, baft ber Berfailler Bertrag ein voll me tangere fet und bag bereTeit V biefes Bertrages, ber fich mit ber beutiden Abruftung beichilftigt, unberührt bleiben muffe.

Bu ben Gingelfeifen ber Andfuhrungen Berriots muß aber gelagt werben, bay bie pon ibm ermafinte beutiche Forderung auf Gleichberechtigung feinesfalls, lo mie er es tat, ale ein Berlangen noch Aufruftung begeichnet werden tann. Benn Granfreich bie Deutschland im Beriailler Bertrag verbotenen Boffen nicht abicaffen will, fo bedeniet bies einfach eine Mermeigerung ber Abruftung.

Den meiteren Aubführungen Berrinid, bob alles Urbel in ber Bernfoarmee liege, muß mit allem Racorud entgegengehalten werben, baß Dentichtand lich ichliehlich biefe Mri ber Armee nicht ausgewählt bai, fondern bah fie ihm burch ben Berfaller Bertrag aufgegmungen murbe. Es ericeini beshalb finne loo, bah man unn mit einem Mule gerabe diefe Art ber Armecorganifation als befone bere gefährlich bezeichnen will.

Mehnlich intonicquent und unrichtig erichelut die Stellungunbme Berriois aur Grage ber Milig, die et für Grantreich ale eine Defenflo-Organtfation amfieht, eine Rennzeichnung, die er Deutichland jeboch nicht jubilligen will. Wenn Berriot eine internatiomale Routeville, die bis jum Unterfuchungerecht geben folle, forbert, fo tann man barüber burchaus reben. elbeverfianblid unter ber ftriften Borandiebung, bak biefe Moutundle gleichmöbig auf alle Stoaten an-

Die einzelnen Giderheitevorfchtage tonnen Durchaus geeignet fein, eine Berbandlunge. grundlage ju bilben. Deutschland fint immer ben Standpunft eingenommen, bag es allen Bereinbarungen in ber Abriffungbfrage gur

frimmen fann, bie gleichmäßig für alle Staas ten gelten. Die Bilbung einer internationas len Poligeimacht tann nur bann einen 3med haben, wenn biefe Macht fo fiart ift, bag fein eingiges Land fich bagegen wehren fann.

Unbeschnbet einer Regelung im einzelnen fann gu biefer Forberung gelagt werben, bag Deutschland feine pringipiellen Biberlpruche bagegen erheben murbe, vorausgefest, bab es felbft an einer folden Bolizeimacht beteiligt wird. Gur ble Gorberung ber Shiebsgerichtsbarteit muß für Deutichland Borausichung die Frage fein, nach welchen Grundfaben die Rechtsfprechung erfolgen foll. Reinestalls bart ber Berfailler Bertrag das Belegbud bilden.

Bufammenfaffenb tann ju ber Rebe Berriota gefant merben, das Dentichland Grocterungen über ben rangofichen Runftruftionsplan burchaus für moglich balt, ohne einer endgültigen Entideibung porgugreifen. Die Boraubfehnug für Deutschlaub ift und bleibt aber immer ble Mnortennung ber bentiden Gleichberechtigung.

### Berrioth Giderhelisverfclage

im einzelnen find für und natürlich nicht annehmbar, aber man barf es mobt ale einen Forifchritt bezeichnen, bab Gerriot Berbanblungen ambietet. Alles in allem werben bie Borichlage Derriots, fo unbeitimmt fie auch in den Detalls gebalten find und fo febr man bie endgultige Formu-Siegung abmarten mut, boch ben Beburiniffen ber anberen Lander in etmas foberem Dage gerecht wird als es bibber ber Gall mar, Die Rede enthalt aber fo viele Biberipriiche und Unrichtigfeiten, ball man es nur bebanern mub, bat Frantreich im Muguft eine birette Andfprache mit Deutschland abnelebut bat und auch bem Condoner Ronferengplan aus bem Bege gegangen ift. El mate font ficher bereits moglich gewesen, mande Digveritanbniffe beifeite an mamen.

Das Berhanblungeangebot Berriots gibt vielleicht für eine fpatere Beit bie Doglichtelt, fich ju verbandigen, wenn bamit auch feineswegs gefagt werben foll, bal ber frangofifche Plan in ber won Derr riet angebenteten Gorm fich verwirtlichen falle, Die Borandfegung für eine folde Erbrietung, bas freis lich muß immer wieber betont werben, ift bie grunbfähliche "inerfennung ber beutiden Offeich berechtigung.

Das grobe Greignis biefer Boche mar ber Coruch des Ciantagerichtshofes im Berfaffungston. Lift bes Reichstabinetts gegen bie alle Prengenregierung. Bite ber erfte Ginbrud biefes Urteils auf jurififc und fragierechtlich befondere hervorrngenbe bentiche Perfonlichfeiten mar, ift an biefer Stelle bereits in einigen befonbers mertwollen Anflapen dargelegt worden, die einens für bie "Rene Mannheimer Beitung" gefchrieben wurden. Much beute noch freht das Thema im Mittelpunft bes politischen Jutereffes und unenblich viel liebe fich noch bagu lagen. Dies umfo mehr, als burch bas Urteil bes Stantogerichtabufes gmar eine rechtliche Rlarung ber ürttrigen Gragen erfolgt ift, Die politiiden Auswirfungen bes Rechtefpruches aber fo fint, baft bie icon feit langer Beit fo ungemein fritifc angelpitte innerpolitische Lage feine Entipounung, fondern eber eine Bericharfung erfahren bat. Wenn man ruber von einem Dualismus gmifchen Bleich und Breufen fprach, fo fann man jeht von einem Eria. 14 8 mm s fprechen, namlich Reicharegterung, Reicha. tommiffare in Prenten und alte Breugenregierung Braum-Cevering.

Es ift ohne meiteres flar, baft eine folche Spaltung ber Regierungsgewalt auf Die Dauer unertrag. lich ift. Ob bie neuen Plane, bie herr von Bapen in feiner Eigenschaft als Reichetommiffar für Brenben bat, bie Doglichtete bieten, wieder an ber notweidigen Alarbeit und Einbeitlichfeit gurudgufinben, muß babingeftelle bleiben. Befanntlich lanfen biefe Biane barme binaus, vom Reichsfobinett aus tummifiortiche Letter beftimmter prenftifder Minifterien gu ernennen bam. Sochmintfter ber Reichb. regierung mit ber fommiffarifden Leitung ber entfprechenben preuftiden Wintfrerien au beauftragen. Der Reichafangler finns fich babel auf bas ibm pom Stoniggerichtebof quertaunte Recht fruben, "preufiiden Miniftern vorübergebend amtilde Befugniffe au entrieben und biefe Befugniffe felbft ju fiberneb. men ober anberen Perjonen ale Rommiffare bed Reiches ju übertragen". Der wunde Punkt in diefem Runeftanbnis bes Stantsgerichtshofes Regt feboch pom Standpunft bes Reichstanglers aus gefeben auf bem Bort "vorübergebenb". Ber eine Rei-gung verfpilet, Diefen Gan bes Beipgiger Urteils ophifrifd auszudeuten, fann felbfroerftandlich barauf hinmeifen, bag alles auf ber Welt menibergebenb fel. Sur alle ernfthaften Denichen, bie biefen febe erniten Rouflift fo ernit und obne Scheuflappen betrachten, wie er im hinblid auf bie hocht geipannte innerpolitifche Gitnation angefeben merben mußt. fann es bier jeboch nur bie eine Meinung neben, bas bie vom Staatsgerichtsbof gemachte Giufdranfung burd bas Bort vorübergebend weder gu ben Pfanen bes Reichstauglers, noch au ben fia ats. politiiden Rotwendigfeiten pant, bie beibe nicht nur eine porübergebenbe, fondern eine Danerlofung forbern.

Daft die von Berru von Papen fo bart angofaften prenfificen Mimifter bes Robinetts Braun. Senering, die burch ben Spruch bes Ctantagerichtsbofes ein gut Tell ihrer Rechte mieber erhalten baben, fich an ben für fie gunftigen Polius bes Lelpziger Urteits halten werben, verfteht fich am Ranbe, Dag es anf ber anberen Gelie bem Meichetaugler femer fallen muß, fich von bem einmal eingefclagenen Bege jest abbeangen gu laffen, ift für Jebermann auch ohne weiteres ffar. Dees umfo mehr als er bamit Wefahr lauft, fich auch noch bie Gegnerichalt berjenigen Rreife gugugteben, bie jebt noch binter ibm fteben. Bas biefe Areife wollen, ergibt fich mit verbluffenber Beutlichfelt aus einer Andlaffung in bem wichtigften Preffeorgan Sugenbergs, bem Berliner "Botalangeiger". einem Leitartifel ber pprgeftrigen Rummer wirb bie Reithereglerung aufgeforbert, feht umfo einbentigen und unmigperftandlicher finnfällig gie mochen, bag fie "bie große politifde Gade, um bie es fich handelt, nicht an einer juriftifden gormalie werben icheitern faffen" und mortlich wird gefagt:

.. On bem Magenblid, ba ber Strategerichtebof es bennach anternahm, eine flochpolitifce Dachtfrege mit einer farmalinriftifden, frampfig aufammengefünftelten Rondruffion au ibien, batte ber natürliche Denich bas Bebürfnis, non ber Meicheregierung bentlich und ungweibeutig bir berubigende Berfichreung gu boren, deb fie bus Writgeburtbrecht ber politifden Pebendneimenbigfelten der Nation nicht durch ein zweidentiges Ergebnis verlegener Verngraphen-fpalteret werdte gefährden laften."

Bir freben gmar burchans auf bem Ctunbgunft, daß anbergewöhnliche Beiten anbergewöhnliche Mit-

Die vorliegende Ausgabe umfaßt 22 Seiten

#### Der Reichstanzler fommt gur Bendeneinweihung

Bun ber Preffeftelle beim Staatsminiftertum Rarierufe mirb mitgeteilr:

Bie nunmehr feititeht, mirb ber Bert Reichetangler ber babifchen Regierung am Sambtag, ben 19. Rovember b. 3. einen Beinch abstatten, 3m Unfoling an biefen Befuch mirb fich ber Berr Meldistangler mit ben Mitgliebern ber babifchen Regterung in ben Mittagoftunben nach Maungeim begeben, um bort ber @ tumelbung ber neuen Rheindrude Mannheim-Lubmigabafen андивобиев.

Diergu fellen bie Preffeftellen ber Gtabte Monnheim und Submigshofen ergungend mit: Die felerliche Hebergabe ber neuen Brude burch bie Deuriche Reichebahngefellichaft an bie Lanber Baben und Bapern finbet um 14 Uhr auf bem Plat por bem Pfalgban in Ludwigshafen ftatt. Die Beftteilmefimer and Lubwigshafen verfammeln fic bort. Die Beltfeilnehmer aus Mounteim fammeln fich um 18.50 Uhr im Mannheimer Schloft und begeben fich ju Buf aber bie alte Babrbabn ber Briide gum Pfalsban nach Ludwigsbafen. Rach Schluf bes Geftattes in Bubmigehafen begeben fich familiche Geftetineb. mer an Buf fiber bie gur Strafenbende umgebente alte Eifenbahnbrude gurud gum Mannbeimer Schlof. Dort findet anfoliegend ein Tee-Empfang

#### Sum Gedachtnis der Zoten

Geler ber Mannheimer militarifchen Bereine

Die biefigen militariiden Bereine balten, wie icon turs berichtet, am morgigen Sonntag nachmittag thre traditionell gemordene Totengebent. feier auf bem biefigen Friedhof ab, Erftmals mariciert ber Bug geichinffen burch bie Stabe. Un ibm beteiligen fich bie Schuben, Stubierenbe ber Sanbelsbochichnie, Ehrengulte, Pfabilnber, ber Stabi. beim und die Magronungen ber im Rhein-Redar-Militar-Beuverband gufammengefcloffenen Bereine-Der Bug gliebert fich in vier Mbiellungen. Roch ber Berfammlung ber Teilnehmer auf bem Zeughanopleh marichiert ber Sug burd Runftftroße und Friedrichering gum itber Denfmal, mo Rrangnieberlegung Buttfindet. Der Beitermarich erfolgt burch bie Colliniftraße itber bie Friedrich Gbert-Brude am Rrentenbaus vorbei gum Rondellplat best neuen Griedbofes, mo ber felerliche Einmarich mit famtlichen Chargen und Gafnenabordnungen in den Chrenfriedbof ftutifinbet. Pfarrfura; Gtriegel, Rheinau-Plingitberg, balt bie Gebachinisrebe. Bitr machen barnuf aufmertfam, bag bas Bublifum erft nach vollenbetem Einmarich ben Bugen ben Chrenfriebhof betreten barf und für ftrengfte Abfperrung Gorge getragen tit, bamit ber Giumarich ber Bereine ohne Storung por fich geht. Die Bevolferung von Dannbeim mirb gu ber Geler beralbolt eingelaben, mit ber Witte, fich ben Unordnungen bes Absperrungsperfomais mills au fligen.

### Reichsbund ber Ariegabefchabigten

Am morgigen Sonntog verauftaltet ber Retche. bund ber Artegobeldabigten, Rriege. tellnehmer u. Rriegerbinterbliebenen, Begertaverein Mannbeim, mit bem Reiche. banner Ochmary-Rot-Wold, Orthgruppe Mannheim, feine Gebantniufeier für bie Coten bes Belt. frieges. Der Ein Sindtpoleunenthor & B., bas Mrbeiber Sangerfariell und ber Anbeiter Diabiobund baben fich bereit ertlart, ehrenamtlich mitgawirten. Reben den befreundeten Avrporationen, wie die Beutiche Griebensgefellichaft, Bereinigung the-Bund hirmverlegter Rrieger, Bund republifanifc Stubierenber und fonbiger nieler nicht genannter Bereinigungen bat auch ber Bab. Pfalgifche Luftfohrtverein e. B. feine offigielle Beteiligung mit einer Plugitaffel gugelogt. (Weiteres Angeige.)

### Abschiedsfeier der Waldschule Sandtorf

Segensreiche Wochen für Lebrer und Schuler

Renber Berbitmind meht über bie Stappeln. Lebte Dablienbluten wiegen fich auf ihren Stengeln, Da bet für bie Baldichnie Canbrort bie Stunde bes Mifchlebs geichlogen. Rur ichmer, berglich fower, erennen fich Lehrer und Rinber won bem fo lieb geworbenen Deim, das ihnen fecha Wochen gladlichen Kinberlandes beidert bat. Man fiebt es ben frifchen Gefichten und ben froben Augen an, daß fie da draußen Rraft und Frende gewonnen baben.

Diel Entjenbungen baben fiatigefunben, von jeweils 120 Rinbern,

Biergig blieben in ber Beimolibut, bie befonbers ichmachlichen; bie anberen fuhren jeben Tag mit ber Babn unter ber Mullicht ber Lebrer hinaus, 3m gengen tam ber fcone Mujenthalt 360 Rinbern gu Bute aus ben gweiten unb vierten Alaffen ber Bolta. iculen. Much bie Berluche mit Dilfofcultiaffen baben ein auffallend gunftiges Ergebnis gehabt. Dan bat vielleicht leine Biebenfen, gerabe folche Rinber einem berartigen Aufenthalt gnauführen mit bem Dinmels, bag wir nicht genügend Mittel für gelunde, normale Rinder baben. Andererfelte ift aber bie enge Berbundenbeit, Die gwijchen Legrer und hillofduler burd das gemei) ne Erleben entitebt, fo forbernd, wie fie in ber Gillofdule fonft nicht erreicht merben tann. Much für biefe armen Geichlofe, bie bem Lebenstampf noch niel bilflofer entgegentreten muffen, find biefe Tage ein Licht in ber Minfternia, Die auffallenbe Bunahme ber geiftigen Rrafte gibt benen Recht, bie fich für einen Billsdaleraufenthalt in Canbtorf einsehren. Jebenfalls nahm auch bie grofte Sabl biefer Rinber febbaften Anteil an bem fleinen Abichiebufeft, bas gabireoche Fremube und Gonner berongefodt bette.

Mit Genngtung gab Stabtoberichulrar Lobrer in feinen Begrühungemorten ber Grenbe über bie ergielten Erfolge Undbrud.

Befonders bantte er bem Stabtfngenbamt für Heberlaffung bes Beimes für bie Balbichule und betonte, ben ambiden ben brei Inftangen Stabtjugenbamt, Stobtifbulamt und ber betreuenben Schularziftelle

ftete Das beite Ginvernehmen bestand. Sein Dant galt aber auch der unermudlich ffeifigen Oberdwefter Beria & chmit, beren Birfungatreis eine neue Erweiterung in nachter Beit finden wird. Gie und ihr billabereiter Gtob foreten nicht mur ffir bas leibliche Bobl, fie gaben auch ihre besten feelie ichen Arafte, um ben Rindern ben Aufenthalt fofilich gu gehalten. Wie ihnen gebührt auch Bebrern und Bebrerinnen ber berglichte Dant für bie aufunferungonolle Tatigfeit, Die un die Lebreraft felbit gans andere Anforderungen ftellt ale im Schnigimmer, Much bie Bebrer bliden mit Freude auf die vergangenen Weden jurud, bie ihnen ein weit tieeres Gingegen auf bie Rinder ermöglichten, ale ed Die Schule im allgemeinen gestattet.

Chorgelang, Gebichte, Reigen und Inftige Spiele wechielten bei ber fleinen Abidichefeter. Befonbere auf goliel ber niedliche Mitpeliana und bie Darftelung bes Lefeftudes "Gelifamer Ritt" in Mannemer Munbart. And bas bubide, thuthmilde Spiel Die Binbmable" rief lauten Beifall bervot, Jeber gab fich Minbe, bas Beite gu leiften. Als dann

Behrer Rommader liebenoffe Abichiebamurte an bie Rinber richtete,

mirb es manchem von ihnen erft jum Bemubifein gefommen fein, bag nun bie berrlichen Tage gu Enbe find. Aber friid und froblich fangen bie Rinder noch eines ihrer oft auf Andfühgen und Spagiergangen gefungenen Banberlieber. Dann ging's mit Ourra an bie feitlich gefcimudte Raffeeinfel, Die gum Abichieb mit Berliner Pfanntuchen, gebadenen Sampelmannern, Gutfeln und Gabuchen reigenb gedimudt mar.

Rom auf ber Beimfahrt murbe tudtig gefuttert. Manche brachten auch ihren Campelmann mit nach Daufe, um ihn ben Gitern und Geldmittern an seigen. Alle aber munichen, bab es nachtes Jahr boffentlich mieber möglich fein wirb, bie brei Balb. dauffurfe burchauführen. Gie geben bie Deglichfeit, bie Rinber geiftig au fordern, aber auch ichmichliche Rinder weltgebend gu ftorfen, fobag fie geiftig und förperlich leiftungsfähiger merben.

### Trauerfeier für Richard Sauerbeck

Birticafrage dichte und echter Manubeimer Erabitton, bas um Camston pormittog in ber im fait pollendeten 80, Lebensjehr verftorbenen Beridalichfeit bes befonnten Aummergienrats Ricarb Causibed ju Grabe getragen murbe. 14 Gafinen biefiger Cangervereine, ber Gefangvereine "Frob-finn"-Daunftein, "Liebertafel", "Deutiche Ginbeit"-Feubenheim, Gangerluft, Frubfinn-Rafertal, Gangerunb Dannheim, Arian, Flore, Gangerfreis, Frobfinn Feubenheim, Liebertrang-Manngeim, Gamperfrang Evangelifder Mannerchor und Eintracht hatten, am binmen- und frangbededten Gorge im Arematorium Aufhellung genommen. Den Garg felbit gierte ein Rrang ber Stadt Manubeim mit einer Schleife in ben Gtabtfarben. Burgermeifter Budner vertrat bie Boterftabt bes Berftorbenen, ber ale Bitglieb Ober Theaterfommillion und bes Burgeranofchuffes jabrelang im offentlichenlitifchen Leben Maunhelms ftand. Weitere Arange batten bie "Rauberhöhle" ber Berband ber Breuereien bes Pfalagen, beffen Ghrenvorfigender ber Beimgegangene gemefen war und ber burd Direfter Bubrmann von den Gichbaum-Brauereien vertreien mar, nieberlogen laffen. Die Sanbels. fammer gebochte burch einen prachtigen Rrang ihren Rammermitgliebes (1908-1900) unb ibres Blacprafibenten (1915-1920). Unter ben Tranergoften Demerfle man auch Polizeipriftbent Dr. Baber.

Rad bem harmonlummorfpiel von Organift Beng Romm füher Tob" trug ber Chor bes Cangerbundes unter Beitung von Dirigent @ungenbuble: das "Conciud" von Schubert vor.

Stadtpfarrer Maper

von ber Chriftusfirche verband ben Ginn ben Bifel-

Es war wirflich ein autes Stild Manuheimer | wortes: "Ich will bich fegnen und bu follft ein Segen fein" in feiner Beife mit bem Welen und Birten bes heimgegangenen. Biele Ehrenftellungen und manche Chrung bat Michord Cauerbed auf felnem weiteren Bebensmeg erfahren. In gabireichen biefigen und auswärtigen Affiengefellichaften mar er im Auffichterat tattg. Ein feltenes Dach von Betujatrene und Grabbeit bes Charafters erfullte ben Deimgegangenen. Schwer traf ibn ber Berluft feiner Gattin im Jahre 1994, mit ber er feit 1880 perbunben gewelen mar. Dit fiebevollem Intereffe bat Ridarb Cauerbed ben Berbegang feiner funf Cobne und feiner Enfellinder verfolgt und geleitet. Deben feiner Berufsarbeit mibmete er fic aber in befonberem Mage auch ber Runft. Gein ftaufes icon. ivielerifches Talent, bas er felbit uit erprobte, bruchte ibn in Berührung mit bem Theater Geine Liebe gum Gefang Ites ibn gu ben bachfren Gorenftellen im badifchen und beutichen Sangerbund ge-Langen.

Ramens bes Babtiden Gangerbunbes, beffen Ehrenobmann Richard Canerbed aulent gemeien mar, banfre

Nechtifanmalt Dr. Mengereffreiburg

mit berglichen Borien bem rubrigen L Borfigenben ben Babifden Sangerfumbes, ber bereits als 81. labriger Mann jur Gubrung bes Bunbes im Jabre 1884 berufen worden war, 25 Jahre hindurch bat Richard Cauerved ben Bund geleitet. Bahrend einer kunglen bar um die Bags der Bereine der dappelt. Die Sahl ber Mitglieber flieg auf bas Dreifache. Bund Bundebfangerfeite bat Richard Sauerbed geleitet. 36m ift bie Schaffung ber Bunbesnabel, ber Bundesfahne, bes Lieberiegnebuchleins mit ju verbanten. 30 Jahre bat er auch im Geamtaubiduh bes Deutiden Gangerbundes gewirft, der gleichfalls burch den Bedner ber bervorragenben Berbienfte um bas beuriche Bieb und bal Gangerwefen bem Toten daufen lich.

Probelior Tros

erinnerte namens bee Gangerbunbes Mannbelm an die bervorragende Mitarbeit und die Biebe, bie Richard Sauerbed allegeit in ben 58 Jahren feiner Bereindzugehörigfeit mir dem Gangerbund verfnupft hatte. Coon ale Siebzehniühriger mirfie Canerbed im Chor bes Mannheimer Mufitvereine. Als Gunf. unbzwaugigfahriger murbe er bereits Borfipenber bes Bereine, eine feinerzeit ungewöhnliche Berufung, die aber ichon seigte, welche Krafte und welche Begabung in bem Gutichlafenen verborgen maten. Der Silderide Barbender und ein harmoniumfpiel beenbeten bie Abichiebofeler von Richard Sauerbed, m.

\* Das Manngeimer Gillowert wird vom fommenben Countag ab in ben Strafen Mannheims, in ben Bilrob und in ben Betrieben einen Bentauf von Rornabeln burchführen. In biefer Boche follte leber Mannheimer die Rotnabel tragen gum Beichen bafür, bag er bereit ift, in Gemeinichaft mit allen Monnheimern gegen bie Rot bes Biniers anguffimpfen. "Rein Manubeimer obne Rotnobell" Das foll bie Lofung ber tommenben Boche fein.

#### Gloria: Die Berrin von Allantis

Mit dem Rogiffeur G. 29. Pas 2 mocht man gente Mit dem Rogiffeur G. B. Pab 2 modt man gerne wieder die Reife and dem formigniter Land Allanits und an feiner tollene Operin, die in der som Wilhenfood netweiten Stodt erideret. Ram frent fic vor allen über die mitflich hervorragenden Bilder, über den eigenartiger Reig der auf dem filmbood isderholten Schutellen der Schute, die fann eines von den Schotelner Bilde eigenante lagen. Tab Erichte des transfoligen Deginnabiligers, der auf einem Erlundsungkritt noch Rilanits verfclagen wird, ist vecht phoniabilich, aumal Gegenhoften und Romwelliches ge einer angebilden Birflichleit gefähltet mith. Die derrin von Rilanits ist Brigitischeit Gefährt fall in ber Conperede einen groben Belterfeiteerfrig bat.

#### Noch nicht

Biepiel Rinder hoben Gie, Bere Edmaun?" "Drei erwachlene Tochter!" "Und bie mobnen alle bei Ihnen gu hama?"

"Rein, fie find noch nicht verheiratet!"



Meldung der Landesweiterwarte Karlsruhe

Borauslage für Conntan, 30. Offober Fortbauer best unbeständigen Bitterungecharafterft. Biarter auffrifdrabe Sudmeftminbe und geitmeife Dicases.

Senbadeungen ber Canbedmetterfieben 7.26 Ubr purmittags

unit !	Sec.	Person	10	101	9 12	With 1		Chetta	
	3	900	A.	223	200	2041	Solute		
Deribete Sinkplicht deribruhr Bulleger Dat Clerr Gr. Teefre Meinarell, sellde der Gennetik	7712 703 780 413 413 413	750.A 250.0 750.0 750.0	4	Tour Branch	and desired	PW PW PW PW PW PW PW	ends beder stde stde stde stde stde beder	Enrithment.  Richet to trott in Morheth Lebelt Speel General Subst  Below Edge entel General	

Die über Mittelemenpa gelegene Inflome bat fic bart verflacht. Bei abflauenben Binben ift beshalb gon bente frud in Rordbedon frellenweise Aufheiterung eingetreten, mabrend auf dem Gubidmaramalb noch Schnee fiel Die Wetteringe ift aber noch nicht beständig geworben. Mordweftlich von England rudt bereits eine neue Sottone nach, mit beren Ginfag bei uns morgen gu rechnen fein wirb,

Gobald bie ichmargefleibete Frau wieder gum Gemuhtfein getommen mar, wollte fie - um Gines Mamens willen - gu bem Bud mit ben mehr als fechataufend Ramen gurudfebren. Aber ber Gofriften mar weber burth guie Borte noch burth Gelb au bewegen, bas Gitter von neuem aufgnichtleben. Co muhie die Abgemiejene nuch am 20. Oftober pon Conteraburn nach Boe gurudmenbern.

Mis ber Golbat bem Rommanbeur bes Rent-Regtmented rapportierte, bah ber ibm erteilte Befehl ausgeführt und bas Buch in ber Ganti Michaele-Lapelle ordnungogemaß eine Gelte weitergewendet fel fdrie Der ibn an: "Bugel" und bemies bie Unmafrheit bes Mappertre burch bie Geitennummer auf bem Beibeblatt bes vorbergebenben Tages. Dem Gulbat bileb unr übrig, ben Inbifdenfall am Beipult

Der Rommundeur feste Gafe an Begab fich in bie Cauft Dicheris-Rapelle. Gentte por bem Buch mit ben fechstaufenbfünfounbertundelunmbymangig Bo. men ber Wefallenen bes Rentellegimentes, jur Subne ffir bas an ihm begangene Unrecht, ben Dogen. Banbte bocheigenfidnbig feine Blatter um, Bis emblich die rechte Seite gu Tage lag. Daun begab der Befriedigte lich ju bem Ergbilchof.

Und es murbe vereinbart, bab - gur ungefteren Durchführung bes Erinnerumgablenftes ber taglichen Blattwenbung - tunbigbin bas Gitter ber Ganti Dichnels-Aupelle - anfter ben Dienern ber Rirche uny woch bem legitimerten Abgefanhten bes Rent-Regimentes fich bilnen laffer bal inbeffen ben Angeborigen ber Welallenen, bamit be ben berechtigten Beburfniffen ihres Geraens Genftge tun tonnten, vor bem Girter ber Cantt Mindelb-Rapelle ausbreichenbe Gelogenbeit geichalfen werben muffe, bequem und fanberlich jum Bebet niebergufnien.

Co ift benn feit Jabren icon bie Ummenbung ber Bilitter bes Webentbuches in ber Canft Dichaels. Rapelle an Canterbure und jener Werfe, von welcher anbireiche Beitungen mit Ergriffenheit berichteten. Murgen für Morgen obne Starung verlaufen, mirb weiterbie - nur idnaft nicht mehr um ber Tonung des lichtempfinblichen Bergamentes fondern um ber Erlauerung willen - ohne Sibrung ibren Formang

Jene fümmerlich getleibete Gran, welche ben finnpollen Erinnerungebienft am Morgen bes 20. Oftober 1919 geführbere, weil fie nicht an ein toftbares Buch, foubern nur an einen Menichen bachte, jene Mutter, Die fich nicht ber fechtiaufenbifinibanbertund. unbamangig Gefallenen bes Rent-Regimentes erinnerte: funbern uur bes Cochsinufenbfilminnbertund. eln undzwangigben, ber ibr Gobn mar, bat ibr Bergeben nicht wiederholen tounen.

Gie ift am Abend bell 20. Oftober 1919, eine balbe Chunde Beged por Boe, im Strafengraben geftorben,

#### Aufturbeftrebungen in der Bfalg Bon ber Bfalgifden Gefellichaft gur Gorberung ber Biffenichaften

Die Pfalgifde Gefellichaft gur Gorberung ber Billenichaften hielt in Gpemer ihre biesjahrige Beltitpung ab. In feiner Begrugungeanfprache tonnte Profibent Gegelorrat Dr. p. Baller. mann. Jorban unter ben gehlreich aus allen Teilen ber Bfals und aus bem benachbarten Baben und Deffen Erichtenemen ben neuernannten Regieungsprofibenten ber Pfals, Ofthelber, ben Biicof von Spener, Dr. Geballian, den Prafibenben bes Protegantifden Landesfirdenrals D. Reb. for, ben Projidenten der Oberpopbirettion Speoer, Raufmann, beit Pranbenien ber Reichlobafinbirettion Ludwigshafen, Gapp, Cherburgermeifter Beiling. Spoper, ben 1, Murgermeifter von Reuftadt, De. Forthuber, Cherregierungent Dr. frand - Remftabe ala Beetreter bes Pfalglichen Babuftrieben Werbandes, ferner ben Rettor ber Univerlität betdelberg, Prol. Dr. 281111 Mubread, ben Brorefror ber Danbelabod. ionle Manubeim, Grei Dr. Tuder mann, Billiothetabtretter Dr. Graenger. Monnheim und ben Borftond bes Wormfer Alteriumspereins Baren Cornellus non brul befonberg begrüben. Stantaminifer Dr. Golden berger und Clasifret Dorn batte ibre Grube ichriftlich uber-

Ballermann-Jordan benugte Die Gelegenbeit, ber baperifden Stontoregterung, inbbefanbere bem Singtaminibertum für Unterricht und Rullno, und ber Menierung ber Pfala fint bir I

trop ber Rot ber Beit betrachtliche Unterftfibning berglich au banten. Befonberer Dant murbe aum bem aus bem Mmt icheibenben Regterungsbirettor Stoebler . Epener für feine mertvolle forberung.

Die Gefellichaft trat in der Reit nom 12, bes 15. Robember 1881 in Speper mit einer gabn . argiliden bodidulmade an bie Deffent lichteit, die einen befriedigegben Berlauf nahm. Um 3. Januar 1997 murbe in einbrucksvoller Beier eine am Geburtebaus bes nachmaliaen Speperer Bidofa von Geibel in Gimmelbingen errichtete Gebenftafet geweiht und ber Gemeinbe Ubergeben, Bei ber 3 ubilan mafeler ber Univerfitat Burgburg war bie Wefellicaft durch ihren Prafidenten pertreten. Rufammen mit bem Gitbrifden Berein ber Pfals, dem Pfulger Aunftverein und bem Literarifden Berein ber Pfalg murbe eine Reibe pon Borträgen perangaliet.

3m Unichtuft doran banfte Reglerungsprafibent Dftbelber für bie bergliche Begrufung und verfproch, fein Moglichies ju tun, um ber Gefellichaft einen pollen Beiftand augedeiben gu laffen. Schon perfonliche Beglebungen murben ibn mir bem Prafibenten u. Baffermann-Jordan verbinden, und er werbe geene tatfroftig an ber Commlung ber geiftigen Bestrebungen in ber Pfals mitarbeiten. Mit befombeter Greude aber begrube er ben Mefior ber "ofalstiden" Dodiffinie Beibelberg und ben Broretter ber Mannheimer Canbelobochinte in ber Blala. - Rettor Brod. Dr. Anbren 8-Beibelberg ermainte bie Berbundenfeit der Beibelberger Untperlität mit der Pfals und fein befonderes Intereffe ale Sefterifer an ber alten Meidifffnbt Goeper.

Den Babresbericht erflattete Genevaljefreife Ardinbirefter De, Pfelffes - Soever, ber annacht ber Toten bes vergangenen Jahres gebachter Untverfitatoprofeffer Geheiment Dr. ber Theologie und Dottor ber beiben Rechte Munuft Anecht und Brei. Er. ing. b. c. Graft unn Bollermann. 3or. ban, beibe Dunden. Die Beroffentlichungen bel ibgefaufenen Jahren maren wieber bebeutenb und umfaffen mehr ale 25 Banbe, die im eigenen Berlag berausgebrocht murben. Die pun ber Gefellicalt umterftiligien Mabriten baben bereits bas erfte balbe Oundert Uberimeiten. Ben beinnberer Webentung

find bie Berfe non Bed: "Grunbfragen ber Bappenlebre und bes Bappenrechts", und @ chmitt: "Die Siderung bes Speperer Doms im 18. unb 20. Jahr-

Die nachftgeplante Oudiftulmode, Me in fünf ober feche pfalaifden Grabten Borteage aber Borfdungsergebniffe ber Biodognalpfe bringen fell, mirb im laufe bes Frühlahre abgebalten merben, Befondere Miege fund wieder Die Beimer. gefdidte und Ocimatinnbe; aber auch bie miffen duftlichen Arbeiten, die auf fange Gicht eingefrut find und eine befondere, felbittoje Latigfeit verlangen, murben nicht geinber geforbert,

Dr. Bfeiffer folog mit ber Erffarung bie Gefells fchaft gur Gorberung ber Wiffenichoften wolle auch weiberhin unverbroffen ber Bagrbeit, ber Biffenichaft und bem Blaterlande bienen.

Den Geftoortrag batte Deof. Dr. Grat, Direfter ber Pfalgiiden Gemerbeanftalt in Raiferslautern, übernammen, ber in anberthalbitundigen Musführungen anband ben gabireichen Bichibelbern die geometrifden Beglebungen in ber Runft ber fruberen Beiten nachwies.

#### In memoriam Bon heinrich Tempel

Mn einem triben Rovembering bes 3abres 1919. grub ein Bauersmann in feinem Gorten einen fungen Eldenftamm ein. Bevor er Erbe um die Blurbeln ichichtete, legte er einen binipelräuften gerfete. ten Baffenned bepum. Diefer Baffenned geborte feinem jungften Cobn, ber im September bei Baon an ber Epine feiner Rompagnte fiel. Rur ber Bofjenred mer von tom aurudgefommen.

Run fteben nebenelmenber plet junge Gidfaume und grunen. Gie treiben fraitroll empor. Gin Bater bat fie bim Anbenfen feiner vier Sofine geleut, bie er im Rrieg perforem bat. Er fiebt fie gebethen, und wenn er an ibnen vorbet gebt, bann tenchten feine Amgen, als ob er feine vier toten

Buben fabe. Die pier Gidbaume merben empormochen, menn mir alle langit nicht mehr fein werden. Aber marum in jeuem Gorten vier Giden freben, mirb man nicht

# Kleine Liebestragödie im alten Bassermannhaus

Aus Karl Hesselbachers Altmannheimer Geschichten vom Großvater Ledderhose

Das naditebende Alimannheimer 3onl aus bem alten Boffermannbens am Darft entnehmen wir dem nemen Bud von Rirbenrot Rarl Geifelbader: "Geidichten vom Grobuater Lebberbufe' (Berlag von Engen Satier, Beilbronn). Das in Mannheim gewiß großen Anflang finden wird Defielbocher gibt dorin eine ber iconien Echilderungen von Altmannheim, die wir befigen. Er bellt feinen Erobvater, den er noch perfonlich gut fannte, den alten Recerauer Drebermeiferfolm Ratl Friedrich Lebberboie, in ben Mittelpunft einer remanhaft jufammengeichloffenen Reibe von Ergablungen, aus benen wir einen darafteriftifden Abidmitt nachfrebenb wiebergeben. Lebberhofe, ber einft in Baben eine mertante Berfonlichfeit und ein vielgenannter Schriftfteller mar, ift 1860, bem Johr der Schlacht bei Jeng, geberen. Er wuhte au ergabten von Karl Sand, ber ben Robebue ermordet, und an bellen Schafott ber Anabe genanden bat; oder von feinem Bo-fommenftof mit bem Mationaliften Paulus, ju beffen fichen ber Student in Geidelberg fat, uder von ber urmuchlichen Mannheimer Francungefialt, ber Konfullin Boffermann, bie in bem folgenden Abignitt auftritt.

#### Hofmeister im Bassermannhaus

Das Saus Baffermann mar bas vornehmfte Sanbelohaus von Mannheim. Der herr bes haufes, Friedrich Baffermann, ein glangender Ropf, in ber gangen bamaligen europäifchen Sanbelowelt befannt, batte bie Tochter bes Mannheimer Burgermeifters Dibeinhardt geheirntet und das Gefchaft feines Gdmiegervotere ju einer großen Beltfirma erweitert. Eine Tuchbandlung und Weinhandlung war gu einem Banfbaus geworden, bas mit bem berühmten Grantfurier Banthaus Bethmann gufammen einen ruhmvollen Ramen fich erwarb. Er mor baperifcher Ronful geworden. Gein Dans mor bas Stellbicein aller ausgezeichneten Manner ber Biffeufchaft und

In Diefem Saufe follte ber arme Dreberjunge nun ein und aus geben bürfen!

Man ergablte fich allerband Banderlichfeiten von ber Frau Rouful. 3hr Bater batte fich brennend einen Cohn gewunicht, und ale ifim bie Tochter geboren wurde, flammte fein Trob auf. Er wolle fie wie einen Jungen erziehen. Und fo trug das Rind Bubenfleiber und trieb ben Tangenopi mit ben anderen Buben ber Bermanbten auf ber Strafe. Sebenie fich und nicht vor einer foliben Rauferei, in der allermeift bas Dabden ber Steger blieb und ber Junge unter ihren fraftigen Ganften elend erlag, Spater mar fic ibres Batere tilchtigfte Bebilfin in bem weitverzweigten Gefchift. Bein "Rommid" und fein "Cefretar". Und fo hatte fie etwas Mannliches, herrtiches an fich genommen. Gie blieb ihr Lebiag eine Ratur ber aufallenben Billenafraft, Die in bed Bories verwegenfter Bebentung ,ihren Mann an

Rarl-Friedrich ging mit einigem Bergflopfen in the Saus.

Ale er ihr fagte, er fet ber von bem Bofrat Rifflin gefchidte Schuler ber Unterferte, ber ihren Friedrich unterrichten folle, ichaute fie thu mit ihren großen bligenden Augen an, als wolle fie ibn durch und durch bohren mir ihrem Blid.

Dann niefte fie furg. Bag Er mir, wann ift Er beute frith aufgeftan-

Der junge Mann war etwas erftaunt ob biefer Frage. Aber bann antwortete er rubig:

"Bie immer - um ffinf Uhrt" Da flog ein freundlicher Schein fiber ihr ftrenges

"Co ift's recht. 3d bin auch um funf Uhr aufgeftanden, habe meine Laterne angegunbei" - (es war im Spatherbit) "und bin auf ben Marft gegungen, bobe Ganfe eingefault. Rommt man fpater, find bie befren meg. Wer früh auffteht, tummt bei

Dann rief fie ihren Cobn. Das ift der Frip! Gib bem jungen Mann bie

Ein blaffer Anabe, lang aufgeichoffen, mit bellen braunen Augen, trat auf Karlifriedrich gu. beiben maften fich eine Beile. Dann fahte Raxl-Friedrich bie Band bes Anaben:

"Wir wollen gute Freunde werben!"

Die Frau Rouful verfaumte feine Stunde ber Unterrichtsarbeit. Es war, als of bas Latein für lie ein Gattertrant fei, ben fie burftenb follurfte, und die Gabeln bes Mefup, die ihr Grip ansmendig lernte, mußte fie mit berfelben Genanigfeit mieberaugeben mie ber Anobe.

"Eine Gran, die mas taugt, muß die Welt fennen", fagte fie einmal. "Und wenn bie Manner fich groß maden mit ihrem Biffen, braucht's ihr nicht gu

Imponieren! Daswiichen fam mohl ein Sandlungogehilfe aus bem "Comptoir" ibres Mannes und brachte ibr ein Schriftfilld. Gie las es langfam burd, befann fic und fcrieb mit bem Ganfefiel ihren Cobnes lange und feftaufgefehre Buchftaben. Ihre Anficht über irgend eine geichliftliche Unternehmung, bie ihrem Mann Bedenfen erregt batte. Bar ber Beamte branfien, ging fie mit bem Unterricht, ale fet nicht die geringite Storung bagwifden gefommen.

Ihren hofmeifter mochte fie teiben. Drum ftellte fie ibm eines Tages ein junges

Madden vor, bod au ibr gu Befud gefommen mar. Die Tochter einer Jugenofrennoin, Die mit mir auf ber Schulbauf im Inftitut gefeffen ift. Baroneffe Schönfeld, Gie will Manubeim anfchauen. Auf torem Gut be braufien im Kraichgau ift es ibr gu fittl geworben. Er ift ein guter Lehrmetiter. Alibr Er bas Mabmen überall bin, mo fie etwas Rechtes feben und ternen fann!"

### Mannheimer Spaziergänge

Es war ein fiolges Madden. Lange blonbe Loden, gierlich gebrebt, bingen gur Seite bes fcma-len Gefiches auf bie Schuftern nieber. Unt bem Ropf lag ein Rrommen biefen golbenen Saares, bas won einer Pertenfchnur gufammengehalten murbe. Die Edulteen blidten in ichneeigem Beil and bem breiten Musichmitt bes grunen Geibenfleibes, Gine breite Brofche, auf ber ein tiefrofer Rubin funfelte, bielt bas meiche Beibengemebe gufammen. Ueber ben gerten Mrm maren lange Blietbanbicunbe geftreilt, die die Fingerlpipen bloft feben lieben, Ein Sonnendirm mit einem gertendunnen Ciablitab bing neben einem Regbentel an ihrem Arm. Die blanen Augen blidier wie gwei Sterne unter ber fcmmten weißen Stirn. Mit einem freundlichen Lacheln grußte fie thren jungen Rovolter.

Und fo fchritten die beiben burch bie Etrafen, Plage und Garten Mannheims. Gie befuchten bie weiten boje bes riefigen furfürftlichen Pruntichloffes, in dem einft bie Pfalger Aurfürften gart Bhilipp und Rarl Theodor thre raufchenben Gelte mit ihrem Trof von Ebellenten und iconen Frauen gefeiert

Durch Die breiten Bipfel ber Platamen auf ber Stefantenpromenade fiel bas Connenlicht eines wolfenlofen Radmittags. Man ging auf leiter Goldicheiben wie auf ben Gliefen eines Pruntfaule. Bagen flogen. Reiter bligten in ichaufelnbem Trab.

Da fam ein Bagen, von smel Schimmeln gezogen, Das Berbed mar aufgeichlagen. Anf bem grunen Cammetpolftern faß eine Dame in jugenblich frah-lenber Econbeit. Die Juhganger wichen auf bie Seite. Die herren gogen die bute und machten tiefe Budlinge. Die Damen frirten.

Es war die Grobbergogin Stefanie. Man fab ibr nicht an, bag fie icon mebrere Jabre lang Bitme mar. Und baft fie amei Gobne batte ins Grab legen muffen, die jeweils furs nach threr Geburt geftorben

Es mar viel Beib über bas jugenbliche Saupt ge-

Aber bente - an biefem fonnentrunfenen Tag fab man nichts bavon in ihrem Antlib. Die großen braunen Mugen ichienen von ber Conne burchipielt, und das ebelgeschnittene Antlit, das ftolg und lieblich Bugleich aus ben gelblichen Spipen ihres Atlasgewandes bervorblichte, war von einem frobliden Sädeln überflogen.

Sie mar ja auch unter ihren Mannheimern, Die ihre Stefanle vergotterten. Drum winfte fie nach allen Geiten und grubte mit raichem Ropfnicken allerhand Befannte and ben Burgerfreifen.

Die beiben Spagiergunger maren langfam in ben Redarauer Bald binausgefommen. Durch bie Bappeln, bie ben Balbrand faumten, bligge ber Rhein. Sie friegen von bem erhobten Webmeg binab burch bie Sträucher und Landen im Freien. Mächtig raufdie ber Strom und behnte feinen filbernen 28eg in uniberichbare Beiten. Die Belichen friebten fachte fingend am Riebufer. In ber Gerne bob fic gartem Lichtbian ber Donnersberg, ber bochte Sipfel ber nörblichen Baarbt.

Das junge Mabeben ergablte ihrem Begleiter von bem Ball, den fie am Gof ber Grobbergogin in Baben-Baben hatte mitmachen burfen. Im vergangenen Binter. Gie ichilberie bas Flammen ber hoben gelben Rergen in friftallenen Arontendiern, bie in hoben Banbipiegeln miberglangten. Bon ben Marmorfaminen, auf benen toftbore Statuen aus Marmor und Bronge ftanben. Bon bem funtelnben Silbergeichter, mit bem bie Tafel gebedt war, und von ben Bluten, mit benen mitten im Bibiter die Sale überfat maren.

### Im Nationaltheater

Abends fagen fie nebeneinander in einer Loge bes exfien Ranges im Theater, die "Bauberflöte" gu horen.

MIS bie erften Tone ber Ouveriffre anbuben, bie forer in die Bunbermelt ber garteften Dinfif, die je auf Erden erflungen ift, ju tragen, borte man noch bie Ture ber Loge geben. Gin ipaigefommener Befucher fehte fich auf ben Camtfeuhl binter ben beiben.

Ste achteten feiner nicht. Ibre Ceele flog in bas Bauberreich, in das Tamino und Pamina ibre Gebnfuchtereife gueinander tun. Die Ronigin ber Rocht entrollte ihren Sternenmantel. Papagene gwiffderte in leichter Bogelluft, bie Dobren tangten ihren grotebten Tang jum Rlang ber Gilberglodden. Ihm war, als ginge eine Sternennacht vor ihm auf, aus ber bes Monbes volles Licht über bie ichmeigende

30m mar, als fei er boch über ben Wolfen in reinem Bicht - und bach fcimmerte burch bie mullenben weißen Wolfenmeere tief unter ibm noch ein lettes garilices Bicht aus bem fonnenburchfluteten Radmittag, ben er an ber Geite bes ebeln Granfeins batte burdmanbern bürfen ...

Do mar ber erfte Mft gu Enbe. Die Buidauer fredmien binand auf bie Banbelgange und in ben pruntenden Borraum, burch beffen Baltoniftren ber Blid binandfiel in bie Racht ber farglichen Etragenlaternen und ber blingeinben Benfrer, hinter benen die friedliche Glamme ber Lampen fomebte. Rarlifriebrich marb pon feiner Rachbarin hinausgezogen in das Gewirre der plaubernben und lachenben Stimmen. Die bunften ibr ein bagliches Bertrogegrau nach bem Geftiagebinemel, in dem er felig gewandelt war. Er follog bie Angen, um bie Galle bes Geichauten und Gehörten noch einmal mit golbenen Bechern auszuichopfen.

Da fdling eine Stimme an fein Obr. "Ei, fieb ba, Rarl-Griebrich!"

Ge mar Armin, beffen Elfern bie Loge gufammen mit ber Familie Baffermann teilten. Balb faß er mit den beiben jungen Beuten in einer Reibe, und ein nedifches Worigeplanfel flog smifden ibm und bem jungen Mabden fin und ber, bas ibm Rari-Griedrich batte porffellen mitffen. Mis tenne er fie feit langem, fo vertraut plauberte ber junge Mann mis ber Lieblichen, die unter feinen gelftreichen Einfallen faß wie unter einem Albernen Sprubregen, Balb lacite fie bell auf, balb fann fie trgend einem ber Borte nach, bie aus Armins beweglichem Geift wie Roferen burch fenerburchlohten Rachthimmel

Ein leifes Stechen ging burd Rorl Friebriche Bruft. Bie freif und bolgern fon er neben biefem Redefmel ber givet jungen Meniden! Bart und einem Con fort, den er bei ihr noch nie gebort batte.

fowerldlig dunfte ibn febt alles, mas er all bie | Der war fo berginnig und gut, wie nur eine Mutter Tage ber mit bem jungen Dabben gesprochen battel Beim Coelben fragte Armin:

Baronelle, mirb 3bre Lanie erlauben, baf Gie mit Rarl-Griebrich und mir eine Boorfaget auf bem Redar machen?"

36 werbe ble Tante fragen. Gie wird es uns nicht weigern. Gie liebt alles Luftige und lacht ber Bimperlichkeit!"

### Die kluge Frau Konsulin

"Stomm Er nach der Stunde gu mir berüber in mein Arbeitogimmer!" hatte die Frau Baffermann bem "Bolmeifter" ibred Grip gelagt. Run fag er ber Grau gegenüber, Die ihre Spindel auf bem Boben tangen ließ. Gie hatte ben Rachmittag mit ibren awei liebften Freundinnen jugebracht. Die Zufammentunft bieb "ber Dreifus". Alle brei fpannen. Alo Erfrifdung word nur flores Baller gereicht. Gie



Friedrich Bassermann und seine Frau Wilhelmine, die Fran Consulin unserer Erzählung

ipraden über ibre Bobliabriantbeiten, bei benen bie Gran Baffermann in ibrer unerbittlichen Strenge allen Bettel befampite, um ber wirflichen Rot planmabin freuern gu tonnen.

Run waren bie Freundinnen gegangen, Und Frau Baffermann batte beichloffen, noch eine "Gilfe" leiften, die iffr bitter notwendig ericbien. Darum batte fie ben "Monfieur Ledberhofe" gu fich tommen

Er fab mit Reifem Ruden auf bem grungepolftetten Stubl, beffen Bebne genau fo fteil mar wie die bunnen Beine. Anlehnen gab es nicht bei biefen Stublen. Und ums Anlehnen mare bem jungen Mann nicht gu tun. Er wußt, mas fommen merbe. Und er mar entichloffen, fo ftelf gu fein wie er faft.

"Er ift lehten Donnerstag aus meiner Gefellicait mit frangofifdem Abichieb gegangen." "Jawohl, Fran Reniul!"

Die Anrede "gundige Frau" hafite fie. Warmen bat Er nicht einmal von mir fich ver-

Brau Ronful, wie tounte ich magen, gu bem Bir-

3brem Salon gujammen mar?" "Papperlapappt Er meift ta fouft, was fich siemt! Baren nicht Diener genng bo, bie Er gu mir fchiden

fonnte, um mir en fagen, bag Er geben wolle?" "3d badue nicht, buf Grou Rouful fo großen Bert auf ben Abichebabudling eines armen Oberfextances legen!"

Die Grau bligte ibn mit ihren großen braunen Mugen an.

"Boll mir der Bebrer meines einenen Cobnes nicht to viel wert fein wie trgend einer ber Berren mit bem groben Gelbbeutel? Deuft Er nicht anftanbiger

Er mertie, bag ber Bind aus einer gefährlichen

Ede pliff. Darum neigte er fich nur ein wenig nach ber Corederin und ichwieg. -Mach Er mir feine Flaufen por Er ift einfach

echappiert. Bie ein Deferteur. 3fe's nicht fo?"

Bieber faß er ftett auf feinem fteifen Geubl. Rein! 36 bin nicht gefloben. Aber ich mußte geben, weit mich ein großer Schmerg überfiel!"

### Das alte Lied ...

Sir lachte und nahm feine Saud, die fie ein menig

So gefout Er mir. Er fagt die Babrbeit, Drum will ich nicht lang hinter bem Berg balten. 3ch meift, warum Er — ecappiert ift. Denn ecappiert ift Er boch! Und barüber will ich mit Ihm reden!"

Gie fab ibm foridend ind Weficht. Es war etwas in biefem Blid, bas fab wie ein tietes Mitleis aus. "Ich weiß auch, bab Geine Mutter gu fagen pflegt: 3g nicht mit großen Gerren Rirfden - fet fpuden einer bie Steine ins Geficht!"

Rarl Friedrich murbe flammend tot. Er marb voll tiefen Borns, bag über feine Mutter ein abfchable Wort fiel. Schon wollte er aufteben - be fufr bie Sprecherin furt:

"Beine Mutter bat recht. Gie meiß, wie es in ber Belt ausfieht. Und fie ift eine tapfere Frau, Die fic noch nie in ihrem Leben gefürchier bat. Darum mochte ich nicht gu ben großen Leuten gehoren, mit benen ichlecht Ririden effen ift. Und in meinem Saufe bat Er Ritiden gegeffen, bie 36m nicht gut befommen find."

Jest fand RatiGriebrich auf. Aber fie padte thu bei beiben Schuliern und britdte ibn wieber auf feinen Ctubt.

"Galt, bageblieben! Bent mirb nicht befertiert." Und ale er verbust fich wieber febte, fußr fie in fprechen tounie.

"Er bat fich ben Ropf verbreben laffen. Unb wie allemal, wenn ber Ropf nicht mehr richtig ant ben Sonliern fint, friegt auch bal Berg einen Rnade. Darum int Er mir leib. 3ch mag 3fin berglich gut leiben. Und bag 3bm ber Anade poffert ift in meinem Saus, ift mir ichmerglich. Aber unn will ich Ihm erwas fagen. Er macht einen bummen Streid. Er grollt bem Mabchen unb was noch ichlimmer ift - Er grollt feinem beiten Breund. Ich babe meine Frende bran gehabt, mie Er bem Schlingel, bem Armin, von bergen gut ift. Das ift nicht bloft fur ben Armin viel nube. Anch für 3hn. Der Armin bat Feuer im Blat und Gifen in feinen Anochen. Das int auch 3bm gut, Monfteur Lebberhofe. Er braucht einen, der 3bn berausholt aus Geinem Büchergebod. Die beiben Jungmanner follen nicht auseinanber tommen wegen einer Mabchenbummbeit. Dud Er nicht auf!"

### ... von jungen Leuten

Rarl-Friedrich batte auf feinem Stuhl unrubig

"Es tft, wie allemal, wenn ein junger Menich jum erfrenmal fich in ein bubiches garuchen vergafft, - eine Dummbeit. Simmelfiech fanchgent jum Tobe betriibt! Er weiß ja, wie bas im Egmunt beiße. Er muß bas gang ambere nehmen, Meiner Freundin Tochter ift ein fein Magblein Das ift mabr. Und fie ift gegen 3hn gut und warmbergig gewejen, wie gegen jeben, ber ein fanberes Brufttuch und ein flares Auge bat. Das muß 36m genugen, daß Er mit einem foligen Dabeben bat ein poar Wochen leng geben blirfen. Und - wenn Er nicht feinen Didtopf aufleht - noch weiterhin geben barf. Das Ding bat gliidlicherweife gar nicht gemertt, mas es angerichtet bat. 3ft felber bis liber die Ofren verschoffen in ben Armin. Und ich werde dafür forgen, daß fie ibm balb ans ben Angen tommt. Das tut nicht gut bet ben beiben. Aber Er, Monfieur Ledberhofe, will ja - mie ich bore -ein Pfarrer werden. Da tut's Ihm not, bas Er in Beine Bibel fineingudt. Ich weiß nicht alleu-niel von dem Buch, mag fein, das das nicht recht ift, daß ich nicht mehr bavon weißt. Aber ein Wort bat mir mein Pfarrer einft in die Bibel bineingeforieben, wir er mich tonfirmiert bat. Das beifit: Der Freund freuet fich boch über bes Brantigame Stimme. Er muß machfen, ich aber muß abuchmen! Das Wort hat mir in meinem Leben große Dienfte getan. Beut geb ich's 36m weiter. Galt er fich

Da neigte ber Jungling bas Saupt. 36m murbe weich ums Berg. Und por feinen Augen flimmerte es, wie menn einer in ploblich aufbrechenden Connenglagt bliden muß.

Die Stimme ber Grau murbe noch einbringlicher. "Es wird nicht bas erfte und nicht bas leptemal fein, baft 36m ein Etrich burch bie Rechnung gemacht wird. Merf Er fich, die Gtriche burch die Rechnungen find dazu da, daß man ein anderes Rouis eröffnet. Und Er bat ein Ronto, an bem Er in foafen genug bat. Das ift feine Dutter, für bie Er mit orgt. Port ift Sein Gelb. Er bat's biober bran beftellt und nichts verfaumt, Bleib Er babei - und

fei Er ein fefter Mann!" Sie ftand auf, und der junge Mann mandte fich

Roch einmal faste fie feine Dand, wie eine gnie

"Er muß fernen. Biel und viel Echweres, Das, mas Er biedmal bat fernen muffen, ift noch nicht bas Comerfte. Spar Er fein Rummern auf größere Stunden! Er mirb's gut brouchen fonnen, ipater, mas Er febt gelernt bat. Glaub Er mir's!"

Da neigte er fich über bie Band ber gittigen trengen Fran und fühte fie.

"Ich, mach Er feinen Firiefang!" rief fie und entang ibm die hand. Aber über ihrem Geficht fag ein

Er ging, ein Gefafter und Betroffeter.

Rach ein paar Sogen borte er, wie die Mannbetmer fich ergöhlten, baft eine baertiche Abordnung im baufe Baffermann erichienen mar und dem toniglich baverifchen Ronfut Baffermann einen Orben aberreicht batte. Die Rran nahm bem Gelaubten bie Schachtel aus der Dand und, ohne fie gu Offnen, legte Be bas foftbare Weichent in ben Schrant und fagte: Bir find nicht Leute, die Wert auf folde Gaden

Da bacte er an das Gefprach mit ber Tavieren. Gie brouchte mabrhaftig feinen Orben. Gie trug

Die Baroneffe Schonfelb reifte einige Bochen ipater ab.

Um Tag barauf fab Rarl-Griebrich an bem fleinen Finger Armius einen ichmalen Golbring mit einem voalen Schildchen. Da ftach es ihn noch einmal ins Derg. Aber ber Schmerg mar bald übermun-

"Der Freund freut fich fiber bas Glud bes Brantigama", fprach er leife por fic bin,



# Der Mannheimer Polizei-Erkennungsdienst

Das Fingerabdruckverfahren - Signalement in Schrift und Photographie

Belle im oberften Giod des Begirtoamtogebandes einen Bejuch abfintteten, fiel und ein benachbarter Raum burch feine eigenwerige Austrattung auf, Es war das Ateller, in bem bie Photographien bergeftellt merben, bie bie Mannheimer Jahnbungspoliset für ihr Berbreibernibum brauche bas ans einem gleich großen Raum einen Stod tiefer beftebt. Dit Diefer Beitftellung beginnen mir bie Berichterftattung aber eine Belichtigung bes Mannbeimer Ertennungebienftes, ber bem Polizeiproffibium unterftellt und organisatoriich eine Augenftelle. bes Antlärnber Canbespolizelamtes ift. Bolizeinberinfpettor Comnft, der Beiter ber Galmbungspollset, batte bie Biebensmurbigleit, auf bem gweiftinbigen bochintereffanton Runbgang gu führen und bie einzelnen Zweige bes Erfennungebienftes inftrufein

#### Der Daliploftopie Raum

ben mir junachit betreten, ftellt und fafort mitten hinein in die Pragis des mobernen Kriminaliften. Un ber Genfterfeite bes Bimmers fteht gur Dechten ein Geleil, an bem ein Beamter im Begriff ift, non einem jungen Mann Gingerabbrade ju nebmen. Es ift wie in einer Druderel. Mit einer fleinen Balge verreibt ber Beamte auf einem Grein ichwarze Barbe, auf die er nacheinander die fünf Stinger ber finten und rechten Sand bes jungen Manes bruidt, Wenn ber Singer bie Garbe angenommen bat, ulmmt ibn ber Beamte und brudt ibn auf ein Formular, ben Daumen, ben Beinefinger und fo fort, bis bie funf Abbrude nebeneimanber fteben. Dann tommen bie Binger ber anberen Banb an ble Beibe. Oft merben nuch Abbrucke ber beiben handballen bergeftellt. Diergu wird ein gewöllbies Blech verwendet, weil fich beraudgeftellt bat, bag bie Sand gefritmmt fein muß, wen man einen genauen Abbrud befommen mill.

#### Bet teinem Meufchen find bie Binien ber Finger ober Banb gleich,

felbit nicht bei Imillingen. Rur einmal ift es feit ben Einfahrung bes Singerabbrudverfahrens porgefommen, daß der Untericied fo gering mar, daß uch felbit bie erfahrenften Rriminaliften tonichen Biefen. Diefer Gingalfall ift, wie mir fpater faben, em Bilbe feftgebalten. Es banbelte fich um swei rumanifde Teppichambler, die mit ber Gebnbungepolizet au tun befamen, meil ihr Banbergewerbeicein nicht in Ordnung mar. Wenn man bie Photogrupbien blefer beiden Rumanen betrochtet, meint man unmintarlich, Zwillinge vor fich gu baben. Das mer aber nicht ber Gall. Es maren gwar Bruber, im Alter aber gwet Jahre anbeinenber. Bei ber Untersuchung Rellte fich bie Wertwürdigfeit geraus. ban die Unterfatebe in ben Gingerabbrilden fo geringiants waren, bof nur fabrelange Erfahrung biefen. Unterfchieb becausfinden tounte. Aber biefe Musnahme fommt bei einer Militon Menichen ficher nier einmal por. Der Umterindungerichter, ber, um ein Beilpiel anguführen, einen ichweren Ginbruch unterfucht, tonn aufgrund ber genommenen Bingerabbrade bem Unterindung berfangenen auf ben Ropf sufagen, baf er ber Tater ober Mittater ift, weil bie Gingeraterude, Die nach ber Worhaftung genommen murben, auf das genauefte mit ben Spuren übereinstemmen, die man um Latori enthedt hat. Bobel Borausfehung ift, bab ber Cinbrecher feine Danbichube getrugen bat. Bie biefem Goll muß man pur Mederführung bes Berhafteten ichen nach

Mit ber gegenüberliegenden Lar bes Pattuloffopie-

Ruften mit ben verfchiebenften Caarproben

pou podidmary bis jum bellien Blond. Muf unfere Brage, mas benn biefe hanrfolletrion ju bebeuten habe, wird geautworret, bag fle ein Bilfomittel bet ber Befehrlung bes Signalements fei. Wenn man bie haarfarbe ber Porfon, von ber bal Signafement aufgenommen wirb, mit ber haarprobe im Raften vergleiche, fonne feine Ungenauigfeit mehr vorfommen. In ber Gde bes Jammere freft außerbem ein Geftell, bas jeber gebieute Deutsche tennen gelernt bat. Bit tom mirb bie Grobe jeber Berfon bei ber Aufnahme ber Verfanglien gemeffen.

### Die Berfonalregiftratur

Diefer benachburte Raum, ben mir nummehr betreten, muß icon erheblich großer wie ber ebem verlaufene fein, weil in ihm in möchtigen Regalen, bie bis nubein gur Tode reichen und brei Geiten bes Bimmers einteffmen, iber 100 000 Mften unfbewahrt merben. Jebe Berfon, bie mit bem Btrafgefen in Rumflift fommt, mirb regiftriert. Wan geigt und ben Berfunnlaft einer Dochtaplerin, die farglich in Mannhelm und in Carlorube verurteilt murbe. Rad einem vorgebrudten Schema find bie Berlonalten auf bas genauefte aufgenommen. Sogar mehrere Berbandlumgaberichte find eingeflebt. Ein grober Teil Diefer Perfonalblatter enthält auch Die Fingerabbrude, eine 20 000. Biele Berfonalbegen haben nuch ben Stempel "Photographiert", wemit gefagt fein jou, daß im benachbarten Raum die Photographie ber bett. Perfon aufbemager wirb.

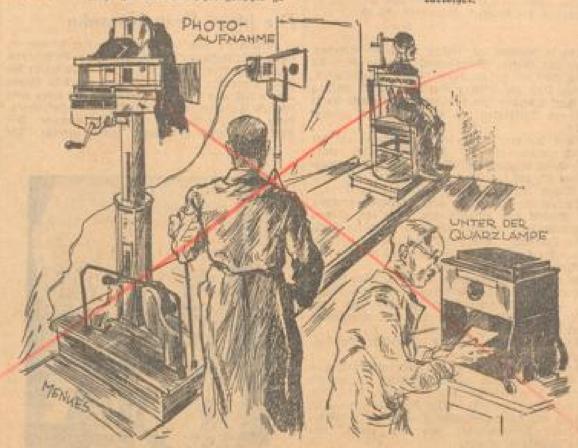
### Die Straftaten- und Spezialiftenkartei

befinder fich im nachften Stumer. Bu einem bodragenben Itegal, find eine Menge gleichgrober Raffen vereinigt, bie, nach einem bestimmten Entem geords ner, etwa 15 900 Photogradbien enthalben, bie von

Mis wir feinergelt ber Wannheimer Ballgeifund- , verurieilien Berfonen aufgenommen wurden. Der | Laft fallen. Die Spezialliftenfartet bezwedt, die Ra- | Borjabre ausgegraben. Am 25. September 1905 if Beamte, bem biefe Regiftratur, bas moberne Berbrecheralbum, unterftellt ift, bat eine breiteilige Shotographie in ber Danb, bie vielleicht icon auf bie Spur eines Betrugers geführt bat, ber fich beefer Tage in einem Photogrifelgefcufft einen Photoapparat eridminbelte. Der betrogene Befdaftsmann hatte engegeben, daß die Photographie große Achnlichtelt mit bem Ansfeben bes Berrugers habe, Rach bem Berionalbogen, ju bem bie Bhotographie ge-

men ermitfelter Berbrecherfpegialiften für bie Ctaatsanmalticaft für ben Gall gujammenguftellen, ball biefe Berfonen fich nach erfolgter Berutteilung wieder in übnlicher Beife friminell beiätigen. Go find etwa 100 Diebhahlotetegorien, eima 70 Betrugelategorien und 80 andere Berbrechensarten re-

Etwas gang originelles ift bie Spipnamenfariethet.



bort, fandeit en fic um einen Raufmann in ben breibiger Jahren, beffen Bater in Grantfurt unb Offenbach gewohnt bat. In ben Sat iprach ber Schwindler Granffurter Dialeft. Die Mannbeimer Lichtbilberfammelang ift gwar

tleiner ale bie bes Anribruber Canbespolizeiamtes, aber genou fo georbuet.

#### Die Richtbilber find und Art bes Berbrechens grupplert.

So merben bie Bontographien ber Einbrecher, ber 31. genner, ber Betrager und Gillichfeiteverbrecher beondere aufdemahrt. Junerhalb ben Berürenbenbart find bie eingelnen Berfonen wieder und Alter unb Grobe georbuet, meit bei ben Berjenalbejdreibungen die Angabe der Grobe ber geluchten Berfen immer bie gewerlöffigfte in. Die Bichibilofariet bat fich febr bewährt, wiel mehr als bas frühere Berbrecheralbum, das bei ber Daffe bes bem Beunen vorgelegten Bildmateriale leicht Bermfreung anrichtete. Dan muß



berndfichigen, bag es fich oft um Befunbenelnbrude hanbeit, bie ber Bruge bei ber Beobachtung ber gelucten Berfon empfangen bat,

Bei Rudfallverbredern bet es fich auch ale gwedmabig berausgeftellt, bie Rartel burd Renau nahme ju ergangen, vor allem wenn es fic um Berfonen im fingenblichen Alter bonbelt. In ber Regel wieb icon nach gwei Jahren ein neues Bilb aufgenommen, Bebe Photographie ift 9 an 18 Bentimerer groß und breiteilig. Das erfte Buld wird pou ber Seite, bas gweite von born und bas britte im Salbprofit mir Avpibebeding aufgenvenmen. Gin anberer Schrant enthält bie

### Straftaien. und Spezialiften-Rartei

Belingt es bet einer Straftat, bie burch eine befonbers darafterififche Begebungemeife auffallt, nicht, ben Tater gu exmitteln, fo mirb eine Antie in bie Straftatenfartet eingelegt, Berb bann fpliter in einem gany abnild gelogerten Goll ber Tater ermittelt, fo fann auf bie fruberen Salle oftie meiteres anrildgegriffen und gepriift merben, ob bie frufteren uneumittelten Galle etmo bem gleichen Tafer gur

Bir beben und einige Romen notiert, um au geigen, mie man fich in ben Arcijen, die bie Aufmertfamfeit ber Polizei gut füreiren haben, ju itmiteren pflegt. Da gibt es umter ben meiblichen Berionen bie Bogenlaupe, bas Erbloblrabden, bie Bolglugmorie, die Raria and bem Beiten, Die Pfaufeber, bie Blufibutt, bie Schotolabe-Bing, ben Schwartemugen und Die Colontengretel. Die Monntichfeit liefert und folgende Glütenlefe: Comotentopl, Blutinel, Butterdmiggl (ein verftonbenes Manubeimer Original), Rammergienent, Enlinderfrig, Bangen Giend, Bionben und iconer Gmil, Samburger Bitt, Beiliger Gieift, Colgiuftarfe, Indianer-Billi Lufituticher. Papa Sille murbe feine belle Grenbe baran gebabt haben, biele Tumen gu gelebnen. Much eine Bau-mibten . Rautei ift porhanden.

#### Die hanfigen Gaberabbiebftlible haben bie Umlegung einer Spezialfartei notwendig gemacht,

die bie Beidreibung von eime 8500 gefroblenen und eima 500 aufgefunbenen Fahrrabern, nach Damene und herrenmobell getrennt, enthalt. Die Sabrraber werden nach Rummern regibriert, nach Marten, wenn bie Rummern nicht befannt find. Das gefunbene Rab wird bem Jinber nach einem Jahre ausgebandigt, wenn fich ber Eigentlimer nicht gewelbei bat, Bergichter ber Ginber, fo mirb bas Rad verfteigert. Tagtäglich worden gegenwärtig 12-15 Fabrrabbiebitible regifriert.

Eine meitere befondere Regiftratter bille bie wich. tigften Catfachen ilber alle Verfonen feit, bie in Mannheim und fegenbeinem Grunde von der Poligei aufgegriffen murben. Bei Behandtung fleiner Straffachen, die ein langeres Softhalten bes Taters nicht rechtfertigen und bei benen besbalb auf Erhebungen bei ausmättigen Beborben im allgemeinen perginter merben muß, leifter biefe Regiftramer belonbers mertoolle Dientie.

### Der Iboto-Maum

tragt ben Charafter eines Mrellers mit einem ichragen Genfter, bas völlig bie eine Gette einnimmt. In ber Mitte bes Rammes fteht bie Ramera, bie mit einem febr gwedmabig tonftputerten Stahl verbunben oft. Der Gip tit fo geftaltet, bah bie Werfon, bie auf dem Stubl platnimmt, fic nicht rabren foun. Ein Debeibrud genugt, um ben Etubl fo jur Geite an breben, baft bie Verfon von ber Geite aufgenomwen werben tann. In einer balben Minnte merben Die brei Bilber burch zwei Beamte bergeftellt. Gine sweite Damera nimmt Edriftfelide auf, die an einer meißen Bandtafel befoligt werben. Gine Jupiterlampe fpenbet bem Haum bei Racht Tagesbelle, Die Polligei-Bhotograpben merben aber num bei Cat. orroufnehmen in Aufpruch genommen. Gür bas Gericht, bas bas Urteil meift erit einige Bochen nach ber Cat fillt, wird ber Buftand im Bilbe feft. gehalten, in bem fich ber Tatort unmittelbar nach ber Tat befand. Bet Berfebrbunfallen werben bie Spuren des Araftjahrgengs, Die Stellung im Mugenblid bes Unfalls, bie Lage ber Leiche ber überfahrenen Berfon für bas Gerichts verfahren Unrneftellt.

### Erinnerung an eine Maunbeimer hinrichtung

Dberinipetive Schmab macht und out ein ichmarjes Randen aufmertfam, bas auf einem Tifc fest, auf bem eine Angohl Tatoremappen liegen. Als ex ben Deffel bes Rafechens luftet, feben mir ben Abtub eines Totenichabeis. Das Original murbe im

im Bofe bes Mannheimer Sandgerichtogefängniffes ber Lapegier Georg Beder von Seibelberg, ber in ber Beitftabt ein Dienstmabden ermorbeie, mit bem Gallbeil hingerichtet morben. Diefe Egefntion, big u. B. big lehte in Mannheim war, ift und noch in lebhafter Grinnerung, Ald Bertreter der Dannbeimer Breffe batten mir bamale bie Anigabe, über Die Binrichtung ju berichten. Der Schabel, von bem ber Abgus bergeftellt murbe, mar ber bes Blorbers Beder. Berr Edwad funt and ben Tatortmappen bie beraus, die die Photographien eines Tatpries im Aafertalermald enthalt. Im Jahre 1927 murbe bort ein Mabchen von feinem Biebhaber ermurbet. Die Photographien geigen, nach welchem Spitem die Polizeiphotographen anfnehmen, um ben Richtern und Welcowerenen bie Orientierung bei ber Gerichisverbandlung gn erleichtern.

#### Bablreiche Photographien und Abgiffe, Die Die Bianbe bes Atellers bebeden, muchen anf Die Bielfeirigfeit bes Erfennungebienftes animerfiam.

Eine Angahl Abguse bar bie Bufilpuren pon Hebeltatern fefigehalten. Bergrößerungen von Singerabbruden veranichaulichen die Eigenart ber Papillarlimien, die gu regiffrieren eine wirkliche Runft ift, mit ber fich besonders Beamte bes Rarisrufer Banbespolizeiamtes abummifen haben. Im Danngeim werden bie Fingerobbriide febiglich abgewommen. Um bas Mielier freundlicher ju geftalten, mifchen fich unter die friminaliftifcen Dinge farbige Blumenphotographien, mit benen die Polizel-Photographen gelgen, bag fie ber Rriminalbienft nicht nollig unempfänglich für Ablenfungen gemacht bat, die jeber Berufdmenfc braucht, wenn er fich elafitich erhalten mill. Bilder von erften Beamten bes Boliselprafis biums und ber Ctaatsanmaleichaft find ju einer Ormppe perciries.

Bir beireten nunmehr ben Arbeitstemm bes Rriminalfommiffete Rittler, ber fic als ein Rung. ler in ber Berftellung non Abguifen entpuppt, Univerfitateprofeffer Dr. Alphona Boller fat bas fogenammte

#### Monlagenerfahren

erfunden, nach bem die Abgaffe mit einem Saferfloff hergeftellt merben, der nus ber Edmeis bezogen werben muß. Die branne Maffe mirb netocht und baburch in einem gummiartigen Juftand verfest, ber es ermbglicht, Abbrude con verbluffenber Gennuigfeit berauftellen. Derr Rittler geigt und feine Ganbe, Die er mit einer erfteunlichen Meifterichaft mobelliert bat, Alle fefte profitio bat fic blefes Berfahton nicht mur bet bem Abgus von Wilebmafen, fondern auch bei Schaft-, Stid- ober Diebverlegungen ermiefen, Gin Abguß ber verletten Stellen balt auf das genanefte bie Mrt ber Berlemun feft.

Rad Durminreiten ber Duntelfammer, in der die aufgenommenen Photographien enim werben, betreien mir ben Raum, in bem bie M'n a's lofen. Duarglampe untergebrocht ift, bie bie Ginbigfeit best modernen Rriminaliften in genialer Beife ergangt. Den ultrapioletten Strablen, Die ber Apparat erzeugt, bleibt nichts verborgen. Berr Ritt. fer geint und einen Baft, in bem mit einer Gaure eine Eintragung fo befeltigt murbe, balt feine Spur mehr gu einbeden in. Die Omargiampe macht bie Schrift wieder volltommen leferlich. Echive Schilb. patt, ecte Andple, ected Bernftein leuchten auf, wenn man fie ben Bunberftraftlen andjest, mabrenb Jmitationen leblos bleiben. Coner echte Babue tonmen pon Machabmungen genan unterfchieben merben. well bie echten ichneemeis ichimmern, mübrenb bie Imitationen ichwarg bleiben. Jumelenbandler bebienen fich mit Borifebe ber Onerglampe, weil fie unbeftedlich bie Wahrheit fagt und por Betrug fcitat. Bur Entlervung pon Canbbieben beltreifte man bie Gelbftude mit einem weißen Bulver, ball auf bem Gelbitite nicht wahrnehmbor ift, unter ber Doarglampe ober blau aufleuchiet, Unfichtbare Schrift, mit Imiobelfaft gefderieben, tommt jum Berfchein, Salidungen von Urfunben, Gelb und Brief. marten werben feftgebellt und bei Chemitalien Garbenunterichtebe gegeigt, bie mit bem bloben Unge wicht mabrnehinber find,

### Der Zatortfoffer

3um Schluf gemabet und Rommiffar Rittler, ber auf eine mehr ale minbrige Taiigfeit ale Rriminelpegialtit gurudblidt - er nimmt and bem Berichts. arge viel Arbeit ber Geftionen ab -, Ginblid in ben jog. Zatorttoffer, ber bie erftaunlich vielen Dinge enthilt, Die am Tatart bei Rapitalverbrochen benbrigt werben. Richts ift in biefem umfangreichen Roffer, der von Deren Rittler eingerichtet wurde, pergeffen. Ein fleinerer Roffer wirb bei Berbreit, das an ber Wand febet, bat Derr Rittler ent-morfen. Es mirb g. E. bei ber photographischen Auf-nahme unn Bafferleichen benbtigt, beren Ibentität nicht feftirebt. Richt allein laugiahrige Erfahrung. fonbern auch eine befonbere Mrt von Rerven gebort bagn, um bie Eoten fo berguridten, bat bie photo-

graphilde Aufvahme verwendbar ift. Mis wir burd das Gitter ichlinfen, das die ve-ichtlberten Raume von dem Treppenhaus abichieft. baben mir gerei lebrreiche Stunden hinter und, 3ft es und getungen, unferen Lefern einigermaben eine Borftellung bon ber Tatinfelt ben modernen Erfennungebienftes an vermitteln, is plauben mir pugleich gur Popularifierung der Poliget im allgemelnen beigetragen ju biben, ein Beftreben, bas ihr in ber beutigen ichmeren Beit mir millfommen fein fann. Richard Sebonfelder.



DOL-ZAHNPASTA mit Lingner - Bedenkmünzen-... sie haben Kaufkraft.



# FONDS DED NYST

### Der Sport am Sonntag

Em Sonning, 60. Oftober, tut fich im Sport wieder allerhand. Auf bem Rafen und in der holle finden eine Menge Beranftaltungen batt, unter deuen einige von gang grober Bedentung find. Der Fubdnil-Ländersampf Deurschland gegen Ungarn in Budapeit nimmt des hauptintereffe der Fubbeller für fich in Anfpruch, die Aunfturner der Freukfurter Turngemeinde Einreacht tragen einen bedeutsamen Kompf gegen die beiten Turner Budopeks und Sugemburgs uns und die lubbenische Schwimmerelite destitte fich fatt vollgäbilg beim "Berbandbeilenun" in Clougheim, Berschiedene deutsche Sportler geben auch an diesem Conntag wieder im Andland an den Stott. Im

#### Gruhbal

ithet ber Teuriche Huftballbund mit einas gemischen Geithlen und Gudapel zum Lenderipfel gegen Ungarn. Es hat eich diesmal wieder mit der Mannicholibanipellung nicht alles geklappt und man fann gerade nicht behaupten, daß es die allerbeste Bertretung let, die Teurichland auf Jett fiellen kann. Mit Jakob-Regtuburg: huber-KBR, Wendleises München; James-Diffelbort, Beinberger-hürte. Andpile-Geonflutz: Albrecht Divisiori, Bachner-München 60, Ralif-Beutben, R. Golmann-Treeben, Robierist-Tiffelbort bat man aber doch noch eine einigermoßen ichtagkräftige Eif gefunden, die fich nicht so schapen geschlagen bekennen mirb.

Rebendei gehl auch der Verbandslpielbetried mit nur ganz geringen Einschaftenbungen weiter, de diebmal dunch die Tafeit des sabdeurschen Verbandes Sobelanstäufe in geheren Mohr vermieden wurden. Im einzelnen Arben solgende Spiele auf dem Fragtamm: Abrin: F.C. Ronnskein 68 — Pholitz Ludwigsbelen, Spoog, Rundenbeitig agen VIII. Aufferdlaubern, Amleitia Biernbeim — BlA. Mannbeim, BlC. Rectava — Sandholen, Germania Friedrichslid. — Ed. Baldhol. — Landholen, Germania Friedrichslid. — Ed. Baldhol. — Landschen, Germania Friedrichslid. — Ed. Baldhol. — Landschen, Germania Friedrichslid. — Ed. Baldhol. — Eantracht Trier, i. Ha. Keunlinden, H. Germania Eigensteuten — Bernfligen. — Main: Offendoder Licherberg, F.C. Gonau, O. Hab. Hannflutt — Germania Eigenschen, Germania Herber, F.C. Franklutz, Franklutz — Germania Eigenschen, Chungen — Ed. Franklutz — Epartstrunde Franklutz — Germania — Ed. Bierdeben, Olimpia Germal, Alege Walnel, Al. Cl. di Borms — Ed. Bierdeben, Olimpia Germa, Hogg, Germ — Ed. Wierdeben, Olimpia Germa, Hogg, Germ — Ed. Wierdeben, Olimpia Germa, Hogg, Germ — Ed. Bierden, — Kondaren — Hannberg — Barnsberg — Burgburger Lider, Bernstein, Edwarden — Handen Barns, Hogg, Germania Germania

In ben anberen Landesverbinden geht ebenfalls ber Metfterichafistempf weiter, in Mittelbentichland mirb auberbem noch bie gweite Runde um ben Gubbelleufal

In Budapett gibt es am Souning und ein zweites Lanberfpiel und und gegen beben fich die Amsteure Ungerns und der Tichechei gegenüber. Die B-Mannichalt der ungarischen Brufis futelt in Antides gegen Südlranfreich. Bapern Mancen inigt in Schalfe ein Gesellschaftsteit mit 64 aus.

### -Danbball

Im Sandial fehlen diedenal gestere Errigaisse, defür gibt es aber bei den Berdandsspielen recht interessant Paarungen: Rhein: BIR, Kaunbeim — WIO, Wannbeim, USB, Edundeim — WIO, Wannbeim, USB, Edundeim — WIO, Wannbeim & Ballget Mannbeim, Wannbeim & — ES, Valldof, Ladulget Mannbeim, Wannbeim & — Es, Valldof, Ladulget Mannbeim, Wannbeim & — East 1919, Kallsedien & — Platz Ludwiglichten. — East 1919, Kallsedien & — Platz Ludwiglichten. — East 1919, Kallsedienten, Soutlants — Werzig, Roben — Polt, ES, Tier. — Main: Eintracht Prantfurt. — Polt, Prantfurt, Lungen — Betweiß Frantfurt. — Polt, Co. Hranfurt. — Desen & Hrandianten, Bb ES, Frantfurt. — Poltset ED, Frantfurt. — Desen & ES, Warnbeit — Poltset Edwinder, Erseligen — Naturit Darmbabt, Wormatta Burms gegen Tier. — Bartheit & Brende & — Ino Bebrichten Gren Birg. Worrhalt, Areannabet, Edwindern: Ed

### Rngo

Mach im Blagdu finden am 20. Cffoler nur Berbandsfpiele Batt. In den judbentichen Kreisen Und folgende.
Treffen termintern: Weinfreid: TB. 60 Branffurt gegen
BSC. W Offendach, Eintracht Frankfurt — GSB. Granffurt, GC. Hranffurt 1880 — RB. 74 Offendach — Reclarfreid: Geldelberger TB. — Geldelberger BSC., Geldelberger RR. — BG. Deibelberg. — Enklosist MS. Pforgheim — Studigart/Cannadatter MC.

#### Soden

Aus ber Bahl ber Gefellichaftstpiele fabbenifcher Greeine Lechen befonders folgende Ereffen henver: Gradhoppers Jürich — Jahn München, ES 1867 Munchen, and is bach fpielt in Mannheim gegen B.I.R. und 213, 46 Mannheim, Germania Mannheim — 66. Eitrigeim, II. 1878 geibelberg— 66. Frankfurt 1880.

Aunstinenen
In der großen Frankfurver Sehballe geht am Sonnleg
ein Runktunntampf zwiichen der Frankfurver Turngemeinde Eintracht und den Kundigen Riogen
von Budavet und Luxemburg in Szene. To alle Mannichalten dehrns vordereitet find, die Ungarn außerdem ihre Complatinehmer mitbetingen, find ihone beihrngen zu erwarten. Ein weiterer Aunhimmtompf geigt am Samdtag in Manchen zwiichen MRB. Manchen, DB. Ulm und MRB, Stuttgart.

Gowimmen Im Bie hallenveranftaltungen farfer eingufepen, Gudbentichland martet int einem großen verbandtoffenen Schmimmen in hetbelbeng auf, das eine über Erwarten gute Belegung gefunden bat.

#### Sum Jukball-Landerfampf Deutschland-Ungarn



Malit-Benthen

ift ber Mittelfturmer ber benifchen Bettonalmannicalt, die am Sountag in Budapolt zu einem Fugball-Einberkemof gegen Ungarn antriff.

Die Charlottendunger Rigen barten auf ihrer Bendeutigfandreife am Countag in Diffeldert gegen die Tomen bes 2B. D. Der ichwebisch Reiherichwimmer Arne Bong, ber iches leit einigen Jahren Braef ift, gebt auf leinen Enrochotungen am Sonning in Bertim en den. In Stochholm beigt ein großes internationales Schwimmirk und am Sambing ichen wird in geln ber traditionelle Clussompf Pojethen — Sparie ausgertragen.

#### Madiport

Untere Binterbubulahrer bereiten fich jest allmablich auf bie in Kurze beginnenden Sochälagereinen vor. Bom Gambtag auf Bonntog haben 14 der besten in- und andikabilden Baure Gelegenheit in Dortmund bei dem unter bem Titel "Die Rache" laufenden Mannichalbrennen ihre Joen noch einmal zu abberprüfen. Ju Beliffel mird ein IS Stunden-Wannichelberennen ausgefahren und in Parid ein 100 Am. Mannichalbelahren, der dem Naufchiellungen die deutlichen Interesjen pertreten,

#### Gishoden

In ben Metropolen bes Gishodenfports rogt es fich fanglam immer mehr. Berlin rafti fich am Sonntag icon gu einer gang großzügigen Berandultung auf. Bei ben Internationalen Gishodenfämplen" im Sportpalab werben die Munnichaften bes Berliner Gu, bes Brandenburglichen Eisland Berbanden, bes Baren Tennts-Glubs Prag und beb Eddertalje Sportelabs (Schweben) bie Kampfe

#### Воден

In hambung geben bei einem offigieffen Ansicheibungsfamol gur beurichen Udwergemichtsmeiftericheit Bunt Ballner und Will Ruller in den Ring, Berlind Amotenemonnicatt fartet in Gobeborg und Bapernd Amotenefind bei den ungarifden Bogern gu Gafte.

#### Bicrbeiport

Gelopptrennen gibt es in Stransberg, Dresten und Sorti@mider.

### Deutsche Berate-Meifterfchaften

Der Berkiner Turmverband bat zulammen mit dem Rorddeutsichen Plaud die Inkummenkeltung von Gefelli Gofistabeiten und Sandergugen zu den Gestätemeiserichaften, die am in und in Arvender in Bertin, datifinden, die am in und in Arvender in Bertin, datifinden, die der Bege geleitet. Intereffenten wollen fich ab die Agerturen des Noeddeutschen Alond oder an die Areisleitungen der DE wenden. Wenn auch nicht von allen Erten aus folche Jäger laufen können, so läht fich doch non einigen Orten aus delche Julammenteilung von Sonderzägen erwöglichen, Bewerfendwert ih noch, dah der Schind des Rechturnens und die Befanntgode der Eleger am Tonntso, den in. Kopender, abende zwischen find und 7 Uhr durch den Kundlunkt, abende die Sendigen wereden, Die Uebertragung erfolgt durch des Junfftunde Berlin; tamioweit die übergen Sender die Sendig übernachmen, siehe noch nicht felt. Bet dem Interesje, das die Seranstaltung aber in gang Dentschiend findet, wäre es sehr zu begeüßen, wenn eine Uebenträgung anf alle dentsigen Sender erfolgen würde.

#### Pofeiden Roln führt vor Sparta

Der erfte Zag bes Rbiner SchwimmsRinbfamples

Sum achten Male wurde am Donnerating abend im Allener Cobenftaufenbob der traditionelle Rlubfampt amifchen ben beiben Rainer Schwimmnereinen Bofeiben und Sparta gefintet. Der erfte Tag des Ramples brachte brei Einfleimeitfampfe, bei benen es durchmeg fehr erbiterete Rempfe gab, die erb im Endfpurt entschieden wurden. Rachbem Sparta etwad übernafcend die einfeltenbe

### Olympia-Allerlei

### Clampini@iricer in Item

Bu den Berbereitungen filt Olympische Spiele geftet natürlich in erfter Linie die Beifcoffung der notwendigen finanziesen Mittel. Die Amnieux-Athletic-Unten der USM bat zur Stanzierung der Keife 1996 nach Berlin einem Blau andgearbeitet, der eine Befreurung aber fommerben Spotiverundsiltungen verlicht. Es bandelt fich boben nicht um einen Zuickiag auf die Einrittsforten, fondern um eine Abgabe, die die Ausrichter der verlichenften Sernentaltungen en die Ausrichten bei verlichen genen glandt auf diese Beise abne Stanziellen gaben. Kanglandt auf diese Beise ohne Stanziellen geben Beiter Bereinzubefommen.

### Frankreiche Borbereitnugen für 1996

Das Frangfilde Otpuptide Comtter bar biefer Tage alle Couriverbande aufgeforbert, fic umgebend gu aubern, welche Mittel für die Borbereitung gu ben 21. Olumpifden Spielen bembeigt werben. Der Generaliefreiar bes Comitres, Morcel Delanbe, aubert fich bagut "Es bat feinen Ginn, fich erft ein balbes Jahr ber Beginn ber Spiele barunf vorzubereiten. Bir biben vier Jahre Bett und blofe Beit foll nicht ungenfint norübergeben. Rachbem bie Antworten ber Berbanbe eingegangen find, merben mir einen allgemeinen Dien aufftellen, nach bem gearbeiter werben foll. Dann tonnen mir and an bie Regienung wegen Bewilligung der notwendigen Mittel herantreten. Wir muffen minbeliens beet Jahre par ben Spielen miffen, über wieblei Mittel wir verlugen tonnen und wie groß unfere Expedition fich gestalten wirt. Erft funn werben wir in ber Lage fein, und auf bie fportliche Borbereitung unferer Attiben richtig gu tomgentrieren."

### Japanifche Athleten in Europa

Rachtem bereits in diefem Binter eine grüßere javonischen Efteruppe fich jur Borbereitung auf die Ofwerischen Binterspiele an den größen europäischen Stiverenspilichen Binterspiele an den größen europäischen Stiverenspilichungen betreiligen wird, werden im nächden Jeder auch die Bertreffe enderer Sportzweige and dem Jetnen Sie untspilichen Spertverbällnisse im hintlick auf 1800 eingedend zu ftwieren. Eine beich int die einer Brudischen Grentbellenisse im die einen Berühlicken in nächzen und Frühlicke in abes an der nach Frühlicke in abestand absteten. Jam Stadium und zur Bervollfeumnung im Rabernen hunge zennische Sienenschen gelicher Zeit verschiedene junge pepanische Sienenschen Stanten und Stantand einen Berührbene junger pepanische Siene steinen von Gurapa berbert. Schliehlich dar das iedenische Schweisische Gelegenheit an geden, sich mit den besten Entspielen Franzen bes Landers Gelegenheit an geden, sich mit den diehen Ericht man, das Inpan die Infanten. Aus alledem erlicht man, das Inpan die Infanten Eins alledem erlicht man, das Inpan die Infanten für ind mit einer Schundlichkeit betreibt, die Spleichie fann zu überrieristen in.

### Gera Martin frellt fich um

Der ansgezeichnete franzöhliche Mitzeihrecker und einfige Beitreferbönlere über 800 mas 1000 Meiter, Born
Martin, bei die Abfich, fich von der Richendum gnrückanziben. In diefem Debre fanzer Goto Martin ihne nicht mehr an feine friberen Lezenngen anfanpfen. In leicher Erinnerung in noch feize Rieberloge burch Schilgen beim Länfelbert. Wartin motiviert jelnen Aufgang bunt, dob er utiht genügend Jett für regelmätiges Training hobe. Er wird fich nurweier dem Fund bin ballipunt anneben.

### Berlin ernennt Dismpia-Rommiffar

Serblingermeiber Er, Gallm bet für die Bearbeitung ber mit ben Ollmupta. Beitfilmeien in Berfin 1800 gw. lammenhängenden Fragen Obermagitenstet Er, Bieb. recht als täbelichen Genderfommiffer beheft. Der neue Rommiffer ber bereits inoffiziell feit längeren Jeht für bie



#### Der Berilner Obermagiftratorat Dr. Liebrecht

Stadt Berlin Berhenblungen iber die Olympfichen Spiele geführt. Er wird auch an den mebridgigen Bertandlungen bes Tearfichen Reichsandichnied für Leibesübungen und des Commelicen Routtees, die im nöchten Manat in Berlin ftatifinden, frilmehmen.

19 maf 100 Arter-Transftoffel burch bas bervorragende Scholmwern von Deiterd gewonnen hatte, revunchterte fich Poseidon in der 10 mei 110 Bleter-Cramitatiel nach überaud ipannendem Berlauf. Poseidon helte fich auch in überlegener Manier die 10 mal 300 Arter-Bruftbaffel, jodoch die Poseidonen nach dem erben Tage mit W.20 Punften in Jährung liegen. Im Kuntspringen führte nach fünft Dilickfortungen erwortungsgeman Plannaund-Brufte nil 65,66 Punften vor Berei-Boleibon (31,46) und Früsts-Sporta (81,46). Der Klubfamps wird am Samstog abgeichlaffen.

#### Die Ergebuiffer

18 mal 200 Meter-Cramftaffel; 1. Sports Coin 25:28.8: 2. Gofeiben geln 25:30,2 — 10 mal 100 Meter Cramf: 1. Pofeiben 10:38,5; 2. Sports 11:00. — 10 mal 130 Meter Bruft: 1. Pofeiben 18:42,4; 2. Sports 18:50. Gefamiergesnis nach dem erften Lage: Pofeiben 25, Cparts 20 Punfte.

#### Dr. Zhiemer 50 Fahre alt

Am W. Ottober feiert der dettie Berfigende der Deutsigen Aurnerichaft, Dr. Thiemer-Trebden, feinem 60. Geburtstag, Dr. Thiemer trat icon als Gebenführiger Innge einem Aurwerein bet und durchtel im Baufe der Jahre alle tunnerichen Ervenämter. 1800 übernahm er als Arcidererreier die genbrung der Dührlichen Aurmenschle, des größiem Aurmerschaft, des größiem Aurmerschaft zum der Deutsche Kunttag zum deiten Borfigenden der DE. In diesem Aumerschaft ihn der Deutsche Aurmeg zum der gehoften Berdeit der Bereit der Bereit der Bereitung der amblandabenrichen Aurmerschaft. Dr. Thiemer in als enigezeichneter Redner und geschicken Berhandlungsleiber in weiten Kreisen defannt.

#### Selbftmurb einer Greifin

\* Freihurg i. Br., 20. Oft. Gebern nachmittag wurde die Leiche einer alleren Frau aus Freihurg aus der Dreif am gezogen. Die Frau wurde seit Domicrotag permist und hat in einem Anfall von Geschörung offendar den Tod in der Dreifam gesucht.

### Die NMZ vom Montag morgen

Das vielbegehrte Blatt das alle

Sportler und Sportfreunde

### bereits Sonntag abend

im Strassenverkauf erwerben

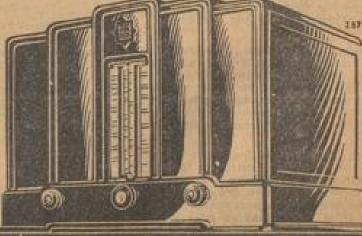
1. Ausgabe: Sonntag abend 9 Uhr 2. Ausgabe: Montag ganz früh

### Einer von diesen beiden ist es TELEFUNKEN 231 der beste mit Rückopplung, den Zelefunken je gebout hat. Einschließlich Röhren RM 189,—. den Sie süchen!



Beide sind trennscharfe, starke und klangschöne Europa-Empfänger – kurz Telefunken-Apparate! Der 3-Kreiser macht alles automatisch – mit dem 2-Kreiser empfangen Sie fast ebensoviele/Senderebensogut mit »Selbst-Trenner« macht alles automatisch, Einschl. Röhren RM 248.—, (Bei Gleichstrom RM 258,—)

TELEFUNKEN 343 der Großempfänger



TELEFUNKEN



DIE DEUTSCHE WELTMARKE

# Südwestdeutsche Umschau

Samotag, 29. Oftober / Conntag, 30. Oftober 1932

Tägliche Berichte der Meuen Mannheimer Zeitung

143. Jahrgang / Rummer 506

### Aus Baden

Der Brand bes Beiherhofes

" Rabolfgell, 29. Dit. Bu bem im bentigen Dittageblatt gemelbeten Brand auf bem Beiberbof erfahren wir noch folgende Gingelheiten: Das mit Rarioffelfortieren beichaftigte Berfonal murbe burch Branbgeruch auf bas Feuer aufmertiam, bas fich infolge bes berrichenben Sturmes febr roich nubbreitete. Das to Meter breite Gebande ftanb im Mugenblid in Plamen. Die in bem Schuppen untergebrachten Pferbe tonnten noch gereitet werben.

Die Getreibe-, Strob. unb Futtervorrate murben abenfo, mis die biner bem brennenben Gebande in fleineren Raumen aufdewahrten Bereite reftlos nernichtet.

Dan tieine Elettrigitatomert, bas ben Bof mit Strom verforgt, murbe ichmer beicabigt. Die Beuerwehren von Bobringen, Gingen, Dabolfgeff und bie Gobriffenerwehr Mameiler verluchten bes Genere berr ju merben. Das neben bem brennouben Orfonamiegebanbe ftebenbe, burch eine fleine Babrbabn abgetrennte barrenbans, blieb vom Bener vericout. Gegen 8 Uhr abends mar bie größte Gefagr befeitigt. Der zweiftlichige Conppen tit bis auf bie Grundmanern niedergebrannt. Die Brandurfache und bie Dobe bes Schabens ift noch

Das Mgnefentrens aufgefunben

" Sadingen, 19. Dft. Rach einer Melbung beb "Cochrbein. Bolfabl," murbe bas bei bem Diebftagl im Minfter entwendete berühmte Manefenfrens in pergangener Racht in einer Mullgrube gwifden Budingen und Wallbach von handwerteburichen volltommen unverfebet aufgefunben. Man neigt ber Anficht ju, bag bie Diebe in Cadingen ober in ber Rachbaricaft wohnen. Der Rirdeneinbruch burfte all ein fogenannter Demonftrativeinbruch gu begeich. nem fein, b. f. bie Aater mollten ber Deffenilichfeit beigen, baf auch bie Rirche nor einem Ginbruch nicht ficher ift. Darund erflart fich auch, bag Me Gegenftanbe mahllos entwendet wurden. Das Areng batte erträglichen Materialwert und war für ben Dieb unverwertber. Befanntlich murbe bas Monejentrens militith ber Fribolinprogeffion vom Geftprediger getragen.

Grobe Bilbbiebereien anigebedt

\* Ponnuefdingen, 29. Ott. In Comenningen fit es geliengen, einer amfangreichen Billb. unb Gifdbieberei auf die Spur gu fommen. Das Gebiet erftredt fich auf bie nabere und weitere Umgebung und gwar auf die Baldungen von Billing gen, Lirnad, Beierzell, Brannlingen, Siffingen, Furftliche Balbungen von Donaueichimeen, Geiligenberg und Pfusienborf. Die Bilbbiebe ichenten fich nicht, bun ber Gittalle meg Jagbbunbe eingu. fangen, mit bemen fie bie Jago ausübten. Die Bilbbieberei murbe teilmetfe mit bolloblenen Gemehren und bie Bifderel mit geftobe lenen Degen von Dunningen ansgeübt. Anch iconte fich ber haupttitter mabrent ber Dieberei nicht, ben Golghauern ihre Rudlade ju Reblen. Der Saspitäter murbe einige Male von ben Borbern verfolgt, obno feiner babboft zu werben. Beute und halte fie nachte ab. Die Diebe haben bad Retwild auf Offenilicher Strafe andgeweibet. Die Gewohre mit Munition verftedten fie in einem Coufcuppen. Augendem baben bie Bilberer verfciebene Mefligel. Bahrrad. und fonftige fdwere Diebftable begangen. Die hauptlater befinden fich in Unterfuchungsbaft, darunter ein Gefingel- und Bilborethandler aus Schwenningen.

Geführliche Aurpen verfcwinben \* Tauberbifchologeim, 20. Dit. Die Stantbfraft Tauberbifchofdbeim wird mit einem Rofienauswand pon 63 000 Mart umgebaut, wodurch soblreiche gefahrliche Aurven, bie icon manden Unfall verichnibeten, perichwinden follen. Die Arbeiten werben unter Anfficit bes biefigen Baffer- und

Strafenbanamis von privaten Unternehmungen Beinen Berfehungen erfegen

" Billingen, 20. Dft. Der Genbarmericobermachtmeiller Pragler aus Ronigbfelb, ber am vergangenen Countag bei ber Geftnabine eines Berbredere burd einen Bauchidus ichmer berleht murbe, ift geftorben. Er mar 51 3obre alt, feit is 3abren in Ronigofelb ftationiert und binterlaht Grau und vier Rinder. Sein Borganger mar in bem Rochbarort Martinemeiler bet Ranigsfelb feinerzeit von einem Einbrecher miebergeichoffen worden. Ben bem Tater, ber ben Bochtmeifter Prabler niedericon, fehlt bis jeht jebe Cour.

\* Rarisrube, 28. Oft. Beim Landespoligeiame Antibrube (Laubedgemtrale für Bermifte und unbefannte Tote) fonnte trop eingegender Erbebungen bis jeut die Identität ameier unbefannter weiblicher Beichen nicht ermittelt werben. Die eine ber Beichen warbe am in Anguft bei Roppenmort und bie anbere em 1, Capiember bei Magan aus bem Rhein

. Beriburg, 29. Oft. Das Freiburger Melancisthom-Stift beging blefer Tage mit feinen gegenwartigen und mit johlreichen früheren Angehörigen bie Geber bes Millirigen Beftebens, Turin Bort, Lieb und Bilb und beamatifden Grenen murben albe Erinnerungen belebt, Anichliebenb an einen Befigottellient und nachfulgende Beiprechung bes Borfigenben bes Melanchibenvereins für Baben, Etabtplarrers Offer von Gelbelberg mit ben alteren und alten Cemeftern wurde die Gelinbung einer Bereinigung alter Gililler" beidinffen. Die Geichalteliubrung biefes Berbanbes murbe Bebramisaffeffor Belf non Gitenbeim unb Bilar Denfler pon Adern Abertragen.

## Stadtrandsiedlung Ludwigshafen

Die erften Baufer werden am 1. Rovember bezugsfertig

Brud, nabe ber Gartenhabt Sochfelb, aus bem Boben: ble Lubmigdhafener Stabrrandlieblung. Bir gelangen gu ibr auf einem Gelbweg porfiber am Friedhof Munbenheim und ben Gdieffffanden ber Eduppollgel. Dann bifnet fich ber Blid auf Die fpibalebligen ameiftidigen Reibenhaufer ber Gieb-

184 Gebaube merben es fein, wenn bier ber Babtifche Grund und Boben verbaut ift. Die übergroße Debraubl ber Gaufer ift bereits im Ban beariffen. Rachbem nun auf 1. Ron, bas erfte Dupenb jum Eingng fortig geworben ift, führte geftern Oberbaurat Saur ben Preffevertretern por Mugen, wie ein Bubwigsbeiener Steblungsbans beichaffen ift. Dit Boblorfallen nahm man die gwedmabine Einbeilung und bie faubere Ansführung mahr. Rein Blunder, waren bod jeber Baugruppe ber felbit. banenden Erwerbalofen gwei Maurer, ein Simmermann umb ein Spengler gugeteilt. Die Bohnungen ber brei Typen verfchiebener Große find geräumig genug, um bis gu 8 Beiten follen gu tommen, Diefe Grobe icheint bedonth bedeninngevoll, meil bas Bodis bauamt bei ber Bertrilung ber Gieblerftellen tinreiche Gamilien beworgngt fiet. Bon ben annaberns 700 Rinbern ber 184 Giebler befiben 91 Stebler 4 und mehr Rinder; gufammen 500 Rinder.

Fitt jebes Sans murbe, weil bas Grundmaffer im Altrheingebier verlumpft ift, eine eigene Bafferleitung, auberbem eine elettreiche Lidtleitung von ber Ginbt foften los an-

Ein anseinliches Dor macht am Maubacher | gelegt imm ber Strompreis much bezohlt werben). Bu biefem Morgan biefer grobten bourifden Gieblang gegenüber anderen Stablen gefellt fich ber weltere: Ginter jebem Gans wurde in architettonifch reignoller Berbinbung (bei gleicher Girubobe) ein Souppen angebaut. In feinem Cherftod tonnen Belboorrate und Gartengerat untergebracht merben; in bem breifeitig offenen Erbgeldon mag ber Gigentumer feinem Sandwerf nachgeben; auch murben bier @ talle bereitgeftellt, für die von ben Gtabtoermaltung einiges Rleinvieb geftiftet wurde. Gibr Enten und Ganfe foll ein Beiber im Weg bon freiwiftigen Arbeitabienftes angelegt merben, ferner Rtuberiptelolabe und eine Bufahrt gur

> Binter bem Dund befint fich ein großer Garten mit 000 Quabratmetern Grundfläche; auch bat feber Siebler Gelegenheit, dagn noch 400 Guabrutmeier gur Aupflangung von Ractoffeln und andern Belbfruchten gu pachten. Der Begug ber Sanfer geichiebt für die erften 5 Jahre mietweife, bei Bemabrung fann ber Siebler bann bas Gigenbeim im Grobaurecht erwerben. Die IN iete belrfigt im erften Jabi eine 12 Mart monaffich fielgend in ben folgenden drei Jahren bis eima 15 Mart monatlich Die Berrichtung ber Garten und bie Anlage von Conbanmen beforet die Stadigartneret im Benehmen mit dem Arristandwirtichafteamt. Da man ein Gelande mit fetter Oumusichicht ansgefucht bat, werben bier im Brobiabr Blumen und Plangen rafc bliben und gebeiben und bas nuch einformige Burftabtbilb ver-

### Die Feuerwehr der pfälzischen Kreishauptstadt

Marmvorschriften in Spener

\* Speper, 98. Oft. Gar bie Bevollferungoftaliftif fort bie Rieln fiebt beim 25 000, Einwohner auf. Ein Caugling mehr, und icon tangiert bas Centifien in die Spalte ber Mittelftable hinfiber. Rach willewichofillicher Mumerierung und Richrigierung if alfo Spener jo ungefahr die fleiufte beutiche Mittelftabt, ju flein jebenfalle, um fich beilpielsmeife eine ffandige Bennfafenerwehr halten gu tonmen. Dementspreibend ift bier

Feuerwehrbienit allgemeine Burgerpflicht

\$ 18 ber "Generlofd-Ordnung für die freisunmittelbare Stadt Epeper orbnet en: "Benermehrpflichtig find alle vom Bermeliungsraf im Benehmen mit bein Einmohnermelbeunt bagu nubgewöhlten mannlichen hiefigen Gimmobner vom Di. bis jum vollenbeien 40, Bebendiche". Beireit find nur Untangliche, Beiftliche, Acrate, Aporbefer und unabfommliche Beamte. Guridibigung erhalten nur die Ritiglieber bes flofdguges und ber Brandwede gageteifte Beuerwehrleute fowie u. U. ber Fenerwehrfommanbant, ber Abintant, ber gugleich Gerifffabrer ift tomte ben Bengmeiften. Birb inbellen bie Gelamtfoncemely aldemiert, fo fallt überhaupt jebe Entdidligung fort. Ratürlich wedt biefe Anerdaung gang besonders ben Chrecky, möglecht viel Brande tigen. I 5 Beitfmmt: "Im Bolle eines Groftnanbes lest die Polisel im Benefimen mit dem Rommunbanten bie Strenen in Bemeanna".

Done Jugimmung bes Beuermehefommenbanten (5 d La ma) barf fourit bie Boliget bie große

Marmirene auf bem Mirparfel.

dem Wahrzeichen Sprpers, nicht in Gang feben. Wenn alfo, wie bein lesten Brand im Giablifcen Butofof, ber Kommanbent icon aus ber coften Brandmelbung und feinen Detitenntniffen bie Hebergeugung gewinnt, bat vergfittingsberechtigte Mitglieber best Lofdguges ben Brend affeln und aus eigenen Rraften bewältigen werben, bann fenn er ber bom Polizeiamt boantragten Marmierung burch Girene mideripremen.

Co tat es Lommenbant Calamp am Menton. 20. August gends furg vor 10 Uhr aus bestem Weffen und Gemiffen. Dreimal Geftirmte ibn Die Polizei mit ihrem Berlangen, Grobbraub | tigung.

burch bie Strene verffunden gu loffen. Gelieblich gab ber Genermehrtommandant bem Stangen ber Polizei nach, aber nur um bie Gelegenheit gemiffer-

Generalprobe ber Gefamtfeuermehr

an bentiten und ichlieblich wegen ber Befahrlichteit bes brennenben Marerials und gur Ergangung bes Schlauchmaterials bes Loidgiogn. Er gab es nur eine ich ein ba be Bergegerung, b. f. bie Alipottelfirene liet ihre ichaurigelcone Stimme fiber bie Stodt finmen erfonen erft 4 Minuten nach tat fach licher Alarmierung bes Loidsugs und der

Als die Fenerwehr am Brandherd anlangte, hafte the die flinte Stantspolizei burch Absperrung icon

Die Mlarmierung exfolgt in Spener boburch, daß eine game Binie von 18 Wedern in ben Wohnungen ber Wichzuglleufe vom Poligeis amt and unmittelfer in Gang gefest wirb.

Diele bat auberbem birette Leitung gum Rommanbauten, jum Spribenfans ulm. Die Angeborigen bes Loldgugs, des Mannidufts-Anfimagens und bie Erfahmanner für bie Motorfpripe mobnen alle nabi MADEL HESTON H alieber ber Spenerer Genermehr foft ebenfo idmell am Brandberd wie großftabeifche Feuerwehren, bie itandia auf Anruf warten.

Die Bengia-im otoripribe mirt ale Bafette an den Amfimagen ber Manufchaft angehangt und leiftet 2000-1400 Diter in ber Minute. Die Motore forthe bat fich bie Rreisbaupeftabt ber Bfals maceal, nochbem beim erften Gruffeuer im Etabtifden Gutagof nor 6 Juhren ble Fenermehr fich die Motorfpripe ber Pfalg-Flaggeugmerte anogelieben und fie ichanen gelernt batte.

Die Poligei gat im Unifiluf an ben Guis-

Angeige gegen Umbefaunte

wegen febriaffiger Brandftiftung erftattet, aber bei ber Unterfuchung ift migis weiter berausgefommete. Das alte Spottileb: "E ift Geuer . . . in bar Ctabt, 3ft feiner ba . . ... bat für Spener teine Betef-

### Die Redarbrude bei Dbrigbeim

Der Arbeitsandiffine des Bednevertebreverbanbes e. B. Gip Bab. Bimpfen fafte in feiner Sthung in Redargemund folgenbe

Entichliehung:

Der Urbeutausichuß bat von ber Berfügung bes Babifden Minitere der Genangen wom id, Gep-tember betr. Redarbrude bei Oriabeim Renntnis genommen und Selle mit Belriebigung felt, baf ber Brudenbau ale bring tid auerfannt feirb. Dapepen ift ber Arbeitsausfong hinfichtlich ber Ginangierung anderer Auffaifung all ber Bere Finangminifter, Der Arbeitsanbiduft bat fich eingebend mit ben bergeitigen Baufoften befaht mit bem Ergebnis, ban bie Gefamitoften beb Brudenhaues mit allem Deum und Dran nach ben beutigen Baupreifen unter 700 000 A Meiben mer-

Die Finangierung ift beshalb burchens mitflich!

Die Redur-Millengefelticaft mirb als Megenmert der Mutonifferungefoften ber Gaitfebrude eine 50 000 .A beitragen, ba fie ein febr etbeilieben Intereffe buran bat dan bas hinbernis ber Egillbrude and bem tanalifferten Ginb verigminder, Um gebed't verbleiben bann noch 200 000 Mart, beren Beigaffnng im Arbeitebefchaffunge-programm bes Meiches und bes Banbes nicht ichmer

We in sie bedenken, doft fich bie Aufbringung ber Mittel ant swei Banfabre nertellen mirb, Wenn bas Saud Baben Millionen fur bie beibem Rheinbruden aufbringt, is tann bas Reduntal verlaugen, bag aun bie Rotten ber Redarbrade. Dorige heim außerhalb bes Hab. Strobenbaugefebes pom Land getragen merben. Der Beigug ber Ge. meinban nach bem Schlaffel bes bergeitigen Berteben fiber bie Brude ift afmegia. Denn biefer Berfebr ift burth die Welchronfung ber Godifbefaftung micht ber, wie er bei einer feiten Briide mit unbeforantier Belaftung, d. f. mit ber Moglinteir bes internationalen ichiveren Bertebre, ber s. 3t. Umwege maden muß, feln wird.

Der Arbeitbanginnft verlangt beobalb im Ramen bes Reder-Berfehrsverbandes e. B. bie fafortige erninglie Brufung ber Ungelogenheit von allen befeillinfen Biellen und wird fich mit ben bis jest befauntgegebenen Stellungnabme bes Derru Ginang. unimidiera, b. h.

mit einer hinnubicienng ber Durchführung bes Brildenbanes auf unbeftimmte Beit an feinen Gall gufrirben gebeu.

Er wirb an alle beteitigten Stellen berantreten unb begrifft eb, but bie Lendtagefrattion bes Evangelibben Golfeblenfies iden von fic aus in biefer Ornee en bie Megterung berangetreien in.

Der Bridenben Corigfeim in eine bringliche Mitfoabe des Binbilden Gtantel, Der er fich gerade beute nicht entsteben bart.

### Que der Pfalz

Gine tommuniftifche Schmiertolonne

\* Speper, 29. Dft. Donnerstag nacht wurde non ber Boliget eine fechatupfige Schmiertolonne ber RPI), angetroffen, als fie Auffcriften auf ben Strafen anbringen mollte. Die Betroffenen lengneten; jeboch murbe am Marxbemm ein Eimer mit Ralf gefunden. Ga wird Strafangeige erftattet, Auch am Mittwoch gegen 4 Uhr murden auf der hanptfrage drei Berfonen, die Auffcriften für die REDAB, anbrochten, betroffen und geftellt. Much bier mirb Strafangeige erftattet.

Tobedfines auf ber Treppe

\* Raiferstanieru, 29. Det. Um Donnerbiag nacht fand man in einem Saufe in ber Wornterftrage bie 78 3abre alte Bitme Luife Edafer im Causfing por bem Treppenaufgang mit farten Sopfverlebengen bemutilles auf. Anicheinend wurde bie alte Grau von einem Schwindel befallen und ift bann bie Treppe berabgefturgt. Arbeiter Samariter brachten die Fran jum Kranfenhaus, wo nur noch der Tob foftgefrellt werben tounte.

Bon fahrlaffiger Totung freigeiprocher

. Banben, 98. Oft. Bor bem Schoffengericht Pandau ftanb ber Rechtsanwalt Sans & ammerer and Dellozonn unter ber Antlage ber fahrliffigen Zötung. Bei einer Mutotens nech ber Pfale geriet der won bem Angellagten gesteuerte Wagen am 21. Mugnit bei Balebeim von ber Gebrichn in einen Graben. Er tonnte gwar mieber auf bie Strafe gurudfommen, aberiding fich aber bort. Dabei erlitt ber Inlaffe, Dr. Rarl Beubach aus Bellbronn, Berlegungen, benen er erlag. Die Bemeisaufundine ergab, daß eine tragifche Verfettung vom Umftanben porlag. Der Taibeftanb reichte nicht au einer Berurteilung and, ber Angeflogte murbe frei-

Die manberluftigen Pfalger

\* Banbfingl, 20, Ott. Die Saft ber Banbergewerbeicheine vermittelt Aufschläffe in das Wandergetriebe einer Broping. Gur die Pfalg murben im letten Jahr 4005 Banbergemerbeideine und 579 Mufitantenicheine erfeilt, baneben aber auch noch 197 Wendergewerbe. und 9401 Minfifantenicheine verlangert. Bon ben nen anligeftellten Ocheinen gingen bie fürd Wanbergemerbe gurud, bie fars Benfifmaden Alegen, was icon aus bem Unfteigen bes Strafenmnfifantentums erfenntlich ift.

Die Jubaber ber Mufitideine maren 653 mannlid, 28 meiblich; für Wejellichaften murben insgefamt 198 Scheine ausgesteht, für Begleiter 208; Die Bahl ber anserbebnien Scheine mar erbeblich grober.

Begitimarton atarten für Bandlung 8retfenbe murben 3084 amsgefteft. Das ift bie miebrigfte Bahl feit 1918, in welchem Jahr 2006 Scheine ousgegellt murben, mabrend 2027 mit 4101 bie Boditschi erreine mar. In austanbifde Danbe lungeretiende murben 20 berartioe Scheine abororben (1997 maren es unch 112). In gang Bupern gab es 55 000 Gewerbe- und Mustericheine und 48 008 Scheine für Genblungsreifenbe,

" Bab Dürfheim, 29. Dft. Obergollinfpelter a. D. Somander ift im Alter von 75 Jahren nach bursem Rranfenlager geftorben. Geit 10 3aften war er in Bad Darfheim aufallig und Borfteber bes Medner ber biefigen Groteftantifden Rultubgemeinbe und Mitglied ben Presbuterinms.

\* Reufindt a. G., 29. Dft. Die "Billis, Bftrnerate." berichtet aus Beidenthal; Der Burfibenbe ber 600, Weidenthal, Andreas Sieler, ber fic auf bem Deime wege von Greiben befand, wiebe en ber fogenanne jen Steig gwifden Boritband Birnach und Branfendein bon einem entgegenfommenben Muto aus beicoffen. Sieler blieb fteben, morauf bas Muto aleichfalls anhielt und von ben Infaffen abermeis auf ben binter einem Strafenbein Dedung Gudenben gefchoffen murbe. Ein aus Blichtung Grantenftein tommenbes Muto veranfahte bie Tater, eiligft bie Blucht gu ergreifen. Die Ertennungenummer des Wagens war unbelenchtet und nicht feftauftellen.

\* Rufferstentern, IR. Dfr. Die Anfloge gegen Oberlebrer a. D. Baumer, Raiferalantern, ben früheren Beiter ber Boltebochichule RaiferBlautern, laufet nicht, wie gemelbet, auf boppelte Buchung non Briefporte, forbern auf Unterfalagung und Urlundenfalloung. All Zermin für ben Progen murbe ber 28. Ropember beftimmt.

### Hachbargebiete

Schadenfeuer im Schioft Umorbach

\* Midaffenburg, 29. Oft. In bem prade tigen, von ben Gurften von Leiningen bemobnten Schlof Mmorbach brach bente früh Gener aus. Den Bemilhungen ber priamten Benermehren ber Umgebang gelaug ed, bas Gener auf feinen Berb gu beidelnfen, fo bag lebiglich ber Dadfinht bes Bem bindungshanfes vollftändig ausbrannte. Ueber bie Brandurfache tonnte noch nichts ermittelt merben.

Grobbrand anf einem Untibot

" Malhaufen L. C. 17. Ott. Auf bem landwirtichaftlichen Umwefen ber Ginniliden Raliminen in Schanenfielnbod brad ein Brand aus, bem ein arober Schuppen mit landmirtidafelichen Da a. foinen und Buttervorraten jum Cofer fiel. In bem Schuppen, ber einen to Meter lang ift, befanben fich brei Dreichmufchinen, bebeutenbe Dengen von Strot, Den und ungebenichenem Rorn. Babrend landmirricoftlige Arbeiter mit bem Dreiden beidattigt maren, erfolete Aurgioluft. 3m werigen Gefunden folugen bobe Flammen empor. Erbr bebroft maren bie in einiger Entfernung untergebrachten Stallungen. Der Goaben burite eima 500 000 France befragen.



frisch und sonnenklar!

Beim Geschirraufwaschen genügt ein Kaffeelöffel (m) für eine normale Aufwaschschüssel. So ergiebig ist es! Geräte, die täglich bei der Zubereitung der Mahlzeiten benutzt werden, können nicht sauber genug sein! Da gibt's keinen besseren Wächter der Reinlichkeit als im. - Gründlich und rasch macht es alle stark verölten, verfetteten und verschmutzten Geräte für wenige Pfennige blitzsauber und tadellos! Kein neuzeitlicher Haushalt mehr ohne (mi) (m) ist der billigste Reinigungshelfer für alles!



zum Aufwäschen, Spülen, Reinigen für Geschirr und alles Hausgerät

Hergestellt in den Persilwerken,



### Gin Betrunkener liegt auf der Landstrafe!

Blug bas ber Rraftfahrer vorausfeben? - Das Reichsgericht fagt .Rein'

won und gemelber, ber Raufmann &. mit feinem Rraftwogen einen auf ber ichneennfien Sanbitrage Hegenden betrunfenen Mann toblid, Das Land. gericht Dannbeim fprach den Raufmann D. pon ber Unflage ber inbridifigen Totung frei. Das Meldagericht, L Stroffennt, beftätigte ben Greifprud unter Bermerfung ber fogtsanmalt. fchaftliden Revifien mit folgenden beachtliden Unticheibungogranden: Das Landgeride nimmt gu Gunben bes Ungeflagten an, baft ber Getitete por dem Unfall mitten auf ber Stroße gelegen babe.

Rem gwei Seifen ift bas Berbalten bes Ungeflagten auf Gabrinifigteit ju unterfnden; Danbelte et richtig in bem Hugenblid bes Erfennens ber Gefahr und bat er die Gefahrenlage eima fabridifig felbit berbeigeführt? Hach beiben Richtungen ift ein Berichniben bes Ungeflagten gu verneinen. Es ift engenommen morben, er fet mit 30 Kilometer Gefchminbigtelt gefahren und babe auf 20 Meter Entjernung etwas Duntles auf ber Laubitrage liegen feben, bas er gunddit für einen Gad gehalten babe. Raber berangefommen babe er bemertt, bag es ein Wenich fet. In biefem Doment fet est aber au einer Mbmendung bes Unbeils gu fpat gewefen. Un und für fich haften die 20 Meter Entfermung au einem Umfahren bes hinberniffen ausgereicht; ba aber nur Befunden aur Ueberlogung blieben, ift es menichlich durchaus begreiflich, daß fich ber Angeflagte nicht bie pornherein unmabriceinliche Monticit, baf bet bem Schneewetter ein Menich auf ber Canbftrafte liegen merbe, porftellie und barnach handelte. Mis er fich biefer Dibglichfeit bemußt murbe, mar es bereits gu ipat,

Das ber Angeflagte bie ummabriceinibe Moglichfeit und bas bunfle Etwas nicht fonleich als einen Meniden befinierte, fann ibm nicht sum Bormurf gereichen. Die Frage, ob der Angeflagte bie Befabreninge fabridifig berbeigeführt bat, ift ebenfalls

Beranftaltungen

erftet Rangert mit Glie Rie wolf Gatiffin der Moniag, den 14. Wommber, Befanntlich menten im Berfauf der feche

34. Wommier, Befanntlich werden im Berlauf der fecht Abende Beritroche amet größte Joshammenialkongette datsgesten, das Le. Dorrkrougert durch Elle Beit (Briegent Dr. Crimert, das Steilmfangert durch Lens Geits (Tringent Rolands), Und is dem von Generalmallisterfür Anly begeleiteten Weiterberichten Weiterberichten Weiterberichten Weiterberichten wegenen für die dreit inflicten Kongenen Gerühe der inflicten Kongenen Gerühe der inflicten Kongenen Gerühelten Ge

" Mpolluthenter. Die bier mit großem Beifall aufge-

bummene Corrette "Das Sand bes Bachelus" Meift

nur und bis fommenben Monrag auf bem Spielplan. Un

blefem Tage beenben bie Retterbibnen ibr Dannbeimer

Wakipiel. Genuteg nedmillieg bie lehte große Fremden-

Mommunale Chronif

pattindende Burgenmeiftermabl fanbiblenen

nicht weniger mie 5 Ranbidaten, und gwar Gemeinde-rat Fr. Blibenberger, Gemeinderat Billi 30h,

Maurer Mann Gaber & Canbwirt Grip Gorober

und Bahnbeamter Mariftof Michael jr. Comit bat

jebe Parter einen Ranbibaten geftellt, pun benen bei

1935 Chimmberechtigten beiner bie erfneberliche Debr-

beit erhalten burfte. Der feitberige Burgermeifter

Miboer bar aus Wefunbbeiterndfichten und feines

mein berat genehmigte ben Strobenbolgverlauf

an bie Birma Gig, Rury - Wichbach i, D. gu ben ub-

Spar, und Rreditvereine um Ermabi.

anng ber Wewerbeftener für lanbmirt.

mattlime Benoffenichaften murbe aus

Billigfelingrunden abgelefint. - Die Bierftener

wird auch im Mochaungefahr 1800 in ber feitberigen

hobe erhoben. - Die Gibe ber von ber Wemeinbe

verpachteren Grundftude murben bis auf mefteres

um 15 v. D. ermaligt. - Beiter beichloft ber Ge-

meinberat bie Erbobung der Bürgerftener

um 500 p. D. bes Landesjages. - Bur Begebung ber

Arbeitalvfigfeit morden verichtebene Rotftanbe.

Aleine Mitteilungen

Der im Gult outgebelle Beroufdlagsentwurf der State Polit mar auf Stelpend ber Fraftienen einer er-reuten Umarbeitung untregen morben. Er wirs derreid aben Belidertog unt 200 WA A auf, für den feinerlei

steen Helidertog von Meste A mat, für den feinerich Terfung nurfandern man. In der leigten Sthang unterserricht der Müngermiller dem Ge m.e. in der nieren einen nemitierte Burmeichag mit Robrennahmen von 5000 A, demoster die Enhemme einer fäntlichen Strogenberer — bieher dersinden —, und Wenigerunfgeden nen 1800 A. Dieher dersinden —, und Wenigerunfgeden nen 1800 A. Bedared in der Andelstid mangdweite ergleit modden. Eboder des Biedenmaderprinzis mit dem Borgwicklag übergeinfinnere mied, das fann beute noch undt gelogt werden. Ben der der Gei diefer Art der Angebalantierung den Borgwicklage konnt gebockt, des almöhlich eine Begernung der Bierrigstitzinge einertit. Der Borneldfüng über einstellung einertit. Der Borneldfüng über richten im Bestimmung den Bierringführer im Bentricker in der Bierringführer in dem Bierringführer in den Bierrichten Die Liebten Untställige liegen leigt in den

rincher feier. Die leuten Enifchlude liegen jest in ben Schnoen des Bungermeiners.

arbeiten ausgeführt.

Der Anixon des hi

hoben Alters wegen feine Wiederwahl abgelehnt.

on Lünelfachlen. 28. Oft. Gur bie am 30, Ofrober

Bitche Muselet.L

porfellung go fleinen Preifer,

A Der Mubichub für Bolfomubfpflege verunftalter fein

In einer triiben Binternacht überlubt, wie !. Bt. | mit Recht verneint worben. Gegen eine Chunbengeldwindlafeit von 20 Rilometern auf freier Land. ftrage bei weltreidenben Scheinwerfern ift an fic nichts einzuwenden. Es ift allerbings feitgeftellt, daß die Banblirafte infolge bes ungleichmäßlorn Ednerbelages und bauftger wollenformiger Berliefungen im Bicte der Scheinwerfer ein flediges Bild bot, Mir Rudfict bierauf war ein norfichtiges Babren gt. boten. Tropbem ift aber auch bier bem Amgeflagien tein Bormun ju machen, weil wieberum bie Doglichteit, bag ein Menich nachts auf ber Lanbitrage llegt, etwas vollfommen Aufergewöhnliches ift, fo bag nicht geforbert werben tann, ber Ungeffogte babe poranofchen millen, baß er bet 30 Rilometer Gedwindigfelt einen etma auf ber Strafte liegenben Meniden nicht rechtzeitig erfennen werde, "Reichsgerichisbriefe". 41 D 1128/82. - Hrteil bes 980, vom 18, Oftober 1991.)

#### Schöffengericht Lubwigohafen

Aleine Beichaltellente betrogen

Bon 1929 bis 1982 bat ber 44 3abre alle ebemalige Abteilungeführer bei ber Stadtifchen Bernisfeuerwehr in Ludwigshafen, Albert 29., in einer Reibe von Gallen Lubwigahafener Gelchaftsleute gur hergabe von Waren in bobe von 800 bis 900 .K pormehmlich auf Rrebit veranleht unter Berufung darauf, bag er ale Oberfeuermehrmann bei ber Berufofenermebr feit angeftellt fei und ein icones Gebalt besiebe. In Birflichfeit mar er in ichmere Beridulbung geraten bie auch fpater gu feiner Entlaffung führte. Gein Gebott mar mebrioch gepfandet murben. Die Weichafteleute find um obige Betrope gefcabigt und hierburch gum Teil felbft in finangielle Bedranguis geraten, gumal es fich meift um fleine Beute fanbelte. Wegen fontgefebien Betrugs murbe El. som Schöffengericht Endmigshafen gu acht Monaten Gefanante vermielle,

### Was hören wir?

Conntag, 30. Oftober

8.16: Rath. Morganicier. — 8.15: Chorgrieng. — 18.26: Morganicagers. — 11.20: Metholombung der Bachfantate Mr. 60. — 12.06: Mene Tanzaught — 28.06: Millogatengers. — 14.06: Sordwirtharithes. — 16.00: Milliogatengers. — 18.00: Gebicht und ihre Mirlung.

#.55: Arthiforgert. — \$.30: Erwog, Gelieddienk. — 12.85: Slimaskongert. — 14.20: Journalliands. — 13.20: Betts-ramlice Gelänge. — 16.00: Unterheltungsfragert. — 18.20: Voca Grangel. — 18.00: Tie greßen Waler der Rejar-mationsgell. — 18.25: Ereber und Länge der Albaner. —

Rangesberg.

7.00; Chorol. — 3.00; Rath. Morgenfeier. — 12.30; Siedlungsarbeit im Sangtengland — 12.00; Blitting einzaert. — 14.20; Dr. C. Unger: Braffalifche Arbeitigemeinichalt. — 18.00; A. Monnery: Die deutschen beseitlichen Sparfallen. — 18.30; Belperfragert. — 18.40; Gestichen Generalier. — 18.40; Gestichen Generalie

Münden.

CHMmat.

254cm



Paradeplatz Das gediegene Fachgeschäft

Stanffunt

Delisbern.

20,80: Raiman-Abend.

Rinighmuberhaufen

8.56: Blongenfeter. — 11.00; Der Lebendrum der Fo-milie. — 12.10: Schieftler Völldermente. — 14.00: Eltern-frunde. — 18.00: Junge Generation fortigt Wir follen mit Jeitung lefen? — 18.50: Orliner Walls auf allen Jehrns-menten. — 19.30: Uarnja-Schallnisten. — 28.00: Dr. Oles-iger: Tad Beth, der Staat der Tenligen. — 22.66: Tan-maft.

18.80: Goung Worgenfeier. — 18.46: Gellinte ber Münchener Franzenfliche. — 18.40: Der Etneld anlichen Darid und Gellich. — 12.65: Wiringstonjert. — 18.45: Bardwirtsichellichen — 18.55: Edifficie und Tollumpft in Granten. — 18.10: Her bie Allersbeite und Tollumpft in Granten. — 18.10: Her Bleisbeiten. — 18.40: Gelgerfangert. — 18.40: Bangert bes Wünchener Had-Gereins. — 18.40: Rendfungert. — 28.43: Rechtmaßt.

8.16: Bermer Cefenfengert. — 2.10: Depin-Remmermulif. — 18.00: Ext fixeding Ruli. Storgenfeter. —
11.00: Einfonfefpriert. — 18.00: Reitins Auftel der Zeit.
— 18.18: Ein vier Jahredustien (Schollpi.). — 14.00: Withus
Gedongfo dirigiert (Schollpi.). — 34.00: Edgemann-Bioder.
— 15.00: Siende der Jugand. — 18.00: Untere Coimat.
— 17.00: Condmust. — 18.00: Open Delication of Stories.

17.00: Condmust. — 18.00: Schollifer Supermunkt. — 18.00:
December. — 18.00: Schollifer Supermunkt. — 18.00:

18.48: Compositionellunde. — 17.48: Rodentrags forgert. — 20.06: Belfalleder und Pieber im Bolfaten. — 20.80; E. Leimen-Abend. — 22.18; Langmuit.



Bessere Ftraffen. Der diebegliellde Attifet in Ro. 454 ber bahnverbindung NINS mer mirflich eine eriblende Cat und bot ficerlich pielen Annohnem im 3mutriebniengebiet and bem Bergen gefprochen. Ber in blefem Gebiet moine ober ju ten fint, fann immer wieder die Berbachtung nuchen, mie Schlifer und Bemochner ben Webiets mit Rollern und Tuiden belaben babingieben muffen. Weinnbers benachteiligt ift bas linte Inbubriehafengebiet au der Infele und Friefenbeimerftrafe. Bogu errifteite man vor erft eine 3 Johren bie fruiten Saltte ftellen an ber Infelftrobe, wenn man bann binterfer eine fertige Betriebsanfage filligt. Die Bewoiner bes Inbuftriebnfene fühlen fich mit Bede in biefen Stufice all Bürger gweiter Rioffe. In ber Tot gablen biefe bei Bemitgang ber Wiefreifden bat Bellegeib mein für bie gunse Strede, erfielten aber bafür feine wolle Beiting und Suben bas gmeifelbafte Bergragen, noch und von bem eleftriichen Wert mit Gad unb Buf an Rus manbern au burfen. Dan Beachte, buf in bem Gebiet fich feine Bertaufblichen belinden, alle bie tlebens, und foultigen Bodarfkarrifel and ber Stobt gebult merben mitfien, Bobem fehlt in ber Bunfenftrafe - Berbinbungabnid antiden frungbuldbeude und Globboten - jede Belentitung, to bab frauen es taum mogen, biefe Strede bei Dunfribelt ju begeben,

Que gute Lafting marr, wie bereits wargefdlagen: "Die Einie 3 fabrt mie guner burch bie Jabuftrieftraße und bie Binte 15 A vom Gungbuld noch ber Rammerfaleule," Wenn man bie auferen Jubringertinten abbreffelt, wie fell barn ein lebhalter Gerfebr gurfieben Manen Die Strabenbotos bitte effen Grund, hier etwas großelbeiger ju verfohren. Durch Ginftellen und Droffelung eingelner Binien auf ein Minbelimet fann ber großen Rot und Arbeite-tofigfeit nicht abgebollen merben, Gier fellte man ben Sthel an anderer Stelle anfegen.

Aud ein Infelbemogner.

Addung Tern-Bur wenigen Monaten sprechteifnehmer il in ber Vreite eine bab in vericiebenen Gribliabien Teutfdiente burch die Boltleftebe eine Ginrichtung geicollen murben ift, bir Bernfprechtellnehmern, wer allen folden, bie niel motermege find, fed engent eine Umichelbemöglichleit auf bie Poblielle ermeglichen fell, is daß Anrufe mabrend ber Abwe'engelt eines Tellnehmers durch einen Beftongebellem abgenommen menten ibnnen, b. f. von bleier Seite in ber Donptlede die Telephan-Rummer des frogliden Anrufers

Das eine felde Binrideung febr profiifd ift, fendiet mobl febermann ein. In ber Tot in fie auch febr einfach mit einem aber mehreren Mappenichtanten je nach der Telle netwergabt berchminbeen. Die Leifnehmer, bie eine Umftelleverichtung munichen, merben bei ben bert. Bobamiern an einen Rlappenidrauf wornliel geifaltet. Die autemalifde Bertrillerhelle mirt alle mit einer Beitung gum Mleppenidrant verbunden. Mitte mirb bei einem Angul nicht nur der Tellnehmer angerufen, fendern auch ber porollel geichaltere Rlappenideunt geigt ben Wedruf an. Der Besente aus Rlappenichtung maibet fich unter der TellnebmereRameter und noticet fic ben Romer und die Rummer det betr. Unru ere. Wan Mudfehr bes Teilnehmers melbet er bem Bemifen am Riappenichent feine Anwefen ein frogt von melder Beite er verlangt murbe, worauf der Beamte bie Risppenideanfguleitung mieber mit einem ein-luden Debeigeiffe aubichaltet. Eine Berbindung erfalet erft mieber mit bem Ricopenidment, wenn der Leilnehmer Mr Wolnung verlöht.

Bur bie Bob munde eine folde Ginrichtung gmetfeltobne ein Beigelft bedenten, denn neich in Manubeim find vielt Intereffenten bieribr. Bet einer Pobiogebuhr von 5-7 & im Monet miten minbeitens mehrere UD Tellnehmer fofest de, die ondererfeits mieber 2 fill & Trirpbemiftinnen Berblent und Brat fidern murben. Auberden mirben fic bie übrigen Telephongefpraffe vermehren, weil to der nemelende Teilnehmer febert Die eingefnen Mummern ber Reibe nach mablen und fic nach ben Munichen des feir. bets eitubeigen wurde, Eigenlich wolch Beilen ber Beftvermoltung ichen Auregung genug fein, biefe Einrichtung auch in Manufeim allebold einguführen.

Befellerupft Gon nehrere Meie murbe Riege elem Literen! geführt in ber "Reurn Mannbetmer Beitung", deb bie berumfebrenden Gemalebladier ibren Untug beim Mobrufen ibrer Waren rabig meiter machen fonnen. Obtrobl auch beneuf bingewiefen wurde, baf eine gang bereichtliche Ungabl von Burgeen Madicienft bet, frage fein Doon banach, ob ber Madebierithabende benn auch geichlefen bat aber nicht. Moge fich bie Buligeifeborbe bitte auch einmal bem Radau im Erlenhol aubaren. Gie wird baun felbft gu ber Er-

Der Ginblet geft son Coubilt ju Doubtfte noch bem Junern bes hofes und ruft feine Bare and, moburch er jeben Metitel i bis 6 mal miebenbolt, a. Bi: juderiabe Traufen, icone mite Egdpiel, genner Colat genper uim. Die Schreibelife find bis jum Bugenberg binunter au boren. Ein einmaliger Ausruf ber Bare mittbe deshalb genugen. Im übrigen ift das Ausrufen der Bore überhaupt überfluffig, de doch bie Daubfrauen am Bermiting ihre Bimmer in Dobnung bringen nab gu jeber Beit auf be- Etrofe feben tonnen. Wer ober glaubt, bie Gafe let nicht fa, der pore lie bas alltiglide Theuter an. Bir Erleustfier gloodten ichen ilngit, daß die mafgebenben Bertentichteiten diefem Unten einem Miegel werfchieben, aber fein Menich regt

fenninis fommen, daß es jest doch enblich Beit ift, einge-

fic, otefem Urbel abzuhelfen. Gin Enmagner im Mamem Bieler. Ge lanken, die nie- Mir war du blink dien an elect, cin mand ausspricht Gunbden unn fel-

tenen Treue und Anftanglifffelt. Und bu es an toblidet Stude erfrante, lieb es ber Trevergt in unungebrechter Radficht auf meinen Schwerz, mich von meinem langlörigen Bogletter trennen ju miffen, nuch einige Toge bis jum analupllen Enbe meiterleben. Doch follen biefe getten gewiß tein Bormunf für den Tieratge fein, Der Mage bet es ficher nur gut gemeint.

Ber mirb be viel Aufbebens maden wogen einem hund! Die elleite wielleicht mander Befer lagen. Eden vent boch will ich norfiebende Bunbegrichtete ind Mentchenleben überfragen. Gelt ifglich fann man in unferer 21383, nen grobiliden Ungehedefallen lefen, fich will fier nur die beiben lebten Galle auführen: Bener tolebrige Bunge, ber in Reffates von der Beiter Burate, wobei ibm eine Gifen-Bange burd ben gangen Beid brang; ferner trees Rind, bas in der Rupplentrabe in einen Reffel focenbed Beller itel und babei grafflich verbruit wurde, im folden fallen fonn und ber Wide Moblature, ber Baie, lagen: Bei foliben Uneinebfallen bifft fein Argt und feine Webigin mehr, be ift ein beicher Tob beffer ale, einige Toge gunfrollen hin-Berbend. Wir bei meinem Stinbeten.

Der Mrat bat be gelenlich nicht bas Stedt, einen auch nach fe grabild verftimmelten, in qualeutem beiden bebinfledenben Denfden immerglos au titen. Minn muß nielmehr folde unbeilbar Rrente bem Erlbfer empfehlen. obwohl boch des Griffers, Arloferint unt gang anberem Me-Bei Diegt, auf bem Gebier ber Plebe ber Wenichen untercinanter. Had errabe bly Piete perlangt non und, dah mir unbellbar Grante, in unnbliete Coal ben Tobe ent-gegengefiende Mitmeniden bund fantien, ichmertiefen 200 non ihren Beiben erlbfen, nefürlich mit Einwilligung ber Biermondten, Huch leller ich meinen: Der Gefefer aller Dinge ber ben trafficen Billenichelt die Bittel zu liemergofem Then nicht borum in Me Gond grachen, bamit ber Mrat acoriguernd vom Ruentenbett gurudtritt und fagt: "Da tonn ich auch nichts webr belfen!"

Dorum meine ich: Die Mernteichoft der gongen Belt follte burch ihre Organifottenen Bet ben Monierungen dofür eintreten, fenes Recht auf femerglofe Ebring unbrilber Arenfer an erhalten. Bie viel unenbliden Green tonnte feld ein Gefen für Me Menichfeit bringen, mientel unendlichen Beld fannte baburch verftinbert merden. Wan ibertent ben Aruppel der Burforge ober bem attentlichen Milleib ber Ctrafe, Daber für Ungeborier fomobt als für Mergie: Debr mirtlide Biebe für unbeitber Beibenbe burch tenften Lob und weniger verfepoten Gooldmadt. R. Se.

Wahlftartei w. Die unter tiefer Ueberfdrift Stinungus-efteine in Rr. 604 der RRB verbillenseiner Burichtigung ban. Erpingung, Richt auf Rente "Umgage" tommt bie Unbeftellburfelt ber vielen Bofiferten, tonbern fie ift in der Samptlache mobl auf Beichefertigfein in ber Abroffierung gurudgoführen. Us mufen bier Edreibfratte mitgemirtt baben, bie nicht einmaf gu ridtigem Wofdreiben beführt finb!

Och balle meine Parte ger nicht gu Geficht befommen. Der Brieftrager fagte mir, nachbem er bie Rorte für mein Fran abgegeben batte, meine Rurte fei mir Betufpib Ranfe menn abreffiert gewefen und infalgebeffen guruldgegangen. mte viele anbere, bie in gleicher Beile falich abreffient moren. Alfie anftatt Reinhold Begner, Raufmaun, birb bo. ploglich Reinhold Raufmann. Bagegen mare an fich nicht viel ju fagen, benn irren ift menfchild. Das bies aber in nielen Gallen geicheben ift, ift unvergeiblich. Da bie Rudfenbung ber Rurte bereits Ungere Beit gurudliegt. leade ich ats felbeiverftandlich vormas, baß ich eine berichtigne Rarte erhalten murbe. Genou fo blirtte es utelem anberen ergangen fein, woraus fich bie geringe Inanforudnahme ber Bellfartet erfibrit. Of men benn im Bablamt nicht darauf gefammen, beb bie vielen Betonren in ber hauptfache auf Ballibaberflierung gerückzahren find? Benn innerhalb der utfiziellen Burckunden feine Seit war, für diele gerückgefamminen Morten Eriah zu ichneiben, dann botten eben die bett. Ochreiber nach Bitrofebluft biefe Arbeiten erlebigen muffen, benin für felch eine mangelheite Arfolt befremen boch biefe hilfstrafer iber Begehlung nicht, fonbern für gute Arbeit.

Waftipropa- de niber ber Babibag beranderreiter-Mustand hen mohl mirber bir Groben- und Saubbeidreiber mit ifter book nemertlichen Bablyropagande ibr Sandwirf betreiben, b. b. menn nicht umfaffenbe Mahnabmen burd Ginfegen son befonberen Boligeiftreifen getroffen und bie Rater eremplanifc befraje werben. Dien fiebt beute noch allenibelten bie por ben lepten Bablen an bie Gaufer geiftmierten beet Pfeile. und bie roten Schriften auf ben Strafen. Da biefe werbicheungewürdige "Reffeme" nicht nur eine fcwere Caffbeiftobigung barbillt, tenbern nuch auf Anberobenfende aufreigend wirtt, wier es febr gu munichen, bufi millerns ber mugen lebern Boche nor ber Bahl befonbern und gwar miglicht gintle Buligeifreifen eingelest werben, um biefem fibeiften Unfug ein Enbe ju machen ober buch in weltgebenbftem Wafte an Benern.

Chentufent f. ft. Melburn

Bill unterstangte Britister bine Condie - Bleffentung nur bei Richterte

Frances and Mäther!

Wenn Eure Manner ihre Lebenoversicherung verfallen laffen mochten: helft ihnen, fie in Rraft zu halten! Belft mit, an anderer Stelle fo viel zu fparen, daß Guer Beitrag eingezahlt werben tann! Dur bann feid Ihr und Gure Rinber auch in bem ichlimmften Fall geschütt!

And in ichweren Zeiten gibt es Mittel und Wege, um eine Lebendverficherung in Rraft gu erhalten. Fragt ben Berficherunge. Fadymann - er mirb Guch fachgemäß beraten!

## Das Geheimnis um den Goldfarg von Kapellendorf

Cenfationelle Entocdungen eines jungen Studenten - 2Bunder der 2Bunfchelrute

In ben lehten Togen ging burch die deutliche Breffe eine Meldung, das in Capellendorf eine alle Burg ausgegenden wurde. These Arbeiten, die in Jach-freisen alle ausbererdentlich bedeutungsbull ongeschen werden, beiden zwei tunge Stadenten auf einere Ausb und Berantwortung unternammen und einer Saub und Berantwortung unternammen und durchgesinden. Es find dies der Jenote Philosophichnorm bermann. Edwild; und ein Student aus Cotibus namens Ehrenfried Edeiler, Engler bot fich als Bun-ichtrairnodinger an den Arbeiten brieiligt und hat mit loft ungloudlicher Sicherbeit die in Frage fam-norwen Strum iefigelegt. Bir batten Gelegenbelt, herrn Echeller über feine Arbeiten zu befragen:

Und enblich ichlug's vom Rirchturm Mitternacht! Bleifend und icharl ging ber Bind burch bas Land, bald aufheniend wie ein geichlagenes Tier, bald beifer lacend mie ein bofer Baldgeift ... fohlweiß ergoß ber Mond fein geipenftiges Bicht auf ben Arengmeg, malte brobenbe Schatten .. ba .. fonitt der Monn bom Safelftrauch bie Bunfchetrute.

"Co, nicht mabr, fo ober wenigftene abnitch, forieb man noch vor breibig Jahren, wenn von ber Bunichelrute bie Rebe fein follte" Der junge Gendent femettert ein frobes Bachen in Die Belt, bie woller Buft und voller Doffnung für ibn ift.

"Rein, nein, bie Beiten haben fich geanbert. Wie pieles andere ift auch bie 23 un ichel rute aus bem Bereich ber Weipenftergeichichten beransgehoben wor. ben, und bas phantafieumwobene Infirument mirb nicht mehr an mitternachtlicher Stunde am Rreugmeg gefchnitten, fendere in - horribite dictu - aus fin-gerkartem litbrigem Aluminium. brabt, ber in ber Studentenbude bei hellichtem Tage gurechigebogen wirb. Das biefe Rute barum eicht weniger wirtfam ift, bedarf mobl teines weiteren Bemeifell.

Ge fei gleich an diefer Stelle bemerft, bab bie Banichelrute lediglich jum Angeigen geringer Reattionebewegungen bes Mutengangere bient, bie fich barin außern, baft femust Danb als auch Arm ans einer bestimmten Rubeloge gebreht werben. 210 felbitanbig arbeitenbes Wertzeug tommi bie Bunfcelente nicht in Grage".

#### Der golbene Barg

Mrafte Maren und Sagen winben fich um bie Manern der Bafferburg in Rapellendorf, Und wenn man einen alten Bauern trifft und ihn jum Reben gu bringen verfteht, bann bort man von einem Rond, beffen Geift noch jeht im bufteren Berliefeturm fputen foll, mitten unter ben framgenben Eufen und Rraben, und ber jeden, ber fich ertnibut, um Ditternacht einzubringen, mit bidfeibigen Folianten bombarbiert. Benn ber Baner Beit und Unft bat. ergabit er auch gang leife und mit einem fehnfüchtigen, gur Burg gerichtejen Blid, von ben Webei m. niffen des goldenen Garges, Bon einem Urabn weiß er es, beun ber bat felber einmal mit-

Der golbene Sorg! Bas eigenilich an biefer Sage mabr ift, ober mie fie entftanben, weiß niemand, Aber der Glaube, daß unter dem hoben Schutt und Geralberg, ber fich in ber Mitte ber gut erhaltenen Burg befindet, tief in ber Erbe Diefer Schat liegen muife, ift bei ben Gin-mohnern unericatterlich. Heber alle anberen Delmungen ladeln die gnien alten Bentden nadflichtig: "Der Urabn mar boch felbit einmal babet!"

"Und biefe Sogen maren ber eigentiiche Aulah, ber und jum "Schabgroben" verleitete. 3m Bertranen auf meine Baufdelrute ging ich gerne mil".

### Die Minichelrute billt

Rurgerband alfo ging man an bie Arbeit. Gefpannt und neugierig fab bie Bewolterung bem Gtudenten gu, der mit bem Aluminiumbrabt in ber Sand das Geroll freus und quer überschritt, bis endlich ben Anmefenben Andie ber Atem ... bie endlich bie Ante an ich wingen begann und weit mehrere Dale aufichtug. Wan grengte bie gefunbene Stelle forgiam mit meinen bolgftabden ab. Der Bunichelrutenganger glaubte feftftellen an tonnen, bab fich unter bent abgefredten Plat ein grober Boblraum befande. Sollte man bie Gruft, in ber ber Goldfara ftand, mirtlich gefunden baben. ?

Sofort begann man mit bem Graben, Coon nach wenigen Spotenftichen ftellte man feft, bag man ant bie Sunbamente eines riefenhaften Turmes geftogen mar, beffen innerer Durchmeffer pler Deter gemeffen bat und beffen Danern nicht meniger ale 2,30 Meter Dide gehabt baben.

### Mabrige erhalt einen Literatur-Preis



Die Heine Edriftftellerin gibt Jonenaliften, die fie interviewen, Antogramme

Die Jum des Berifer Birrmun-Breifes für imgenbliche Begriffteiber bat den biffinbetram Prois ber erft tildbrigen Schlierte Wolter Bruboftur für ein Buch weller Reig und wulter Rotbrickfeit inerfannt. Der Litel best biedes Loutet "Der Land, die Rachingell uns ber Bint".

Rreife, von großer Bebeutung für bie Gefchichte ber Burg Rapellendori fein, benn co icheint fich babei um Berteibigungsanlagen gu bandeln, die um 800 nach Chrifit erbaut murben und an ber gleichen Stelle ftanben wie bie noch lebt gum Zeil ethaltene Burg, Die etwa um 350 entfranden lein foll.

Die jungen Gorider hatten fo ben erften Erfolg

Diefer Fund mird, io meinen bie intereffierten | Bauernhole, im Borwert ber Burg und in benachbarten Dorfern.

Die Gange, bie eima 1,70 Deter boch und nur 0,80 Meter breit und gemanert finb, icheinen ber Radridtenübermittlung. rungsoer vranng und ber Glucht gebient gu haben. Ein Tell ber Gange mor noch gut erhalten und tonnte von ben Studenten oft von den Bauernerrungen. Benn es and noch fein Goldfarg mar, | fellern aus, ein Gind weit gegangen werben. Gie

### Das Erierer Romertor ichwer gefährdet



Die Borta Rigra in Trier, bas monumentalfte altromifde Banmert anf bentidem Boben

ben man entbedt hatte, fo mar boch bas Gefieimnis | befunben einfrimmig, bag ein Beichreiten biefer geber alten Burg reignoll gening, um eifrig und unermüblich weiterzugrbeiten.

#### In biffieren Gangen

Bieber tat bie Bunichelrute ibre Schulbigfeit. Beim Abfteden ber einzelnen angezelaten Stellen machte man bie Geftstellung, das ber nunmehr gefundene Blag fich lang und einem Weg fonlich eritredte. Die leife Bermutung, die fo veel grufeligen Reig bot, wurde bestätigt; man fond unterirbifde Gange und Stollen. Gin ganges Reg biefer unterirbiichen Wege murbe entbedt, ein gangen Softem geheimer Gange, bas and ber Burg binausfuhrte. Gie enbeten in ben Rellern abgelegener wir bas Befte!

beimen Bege in Ruftung mit Stiefel und Sporn alles andere ale bequem gewefen fein muß.

#### Finale nach ben Paragraphen

Und gerade e's 'de beiden jungen Bente fo richtla babei muren, ba tam bas Rreibamt und fperrte bis auf meiteres bie Ausgrabung. Rach bem Befeb tft es ungulaffig, auf eigene Fauft in auffebenerregenbe Entbedungen gu machen. Aber bie Ausficht auf ein happp-end ift immerbin norhanden, benn man bat ben braven, jungen unternehmungeluftigen Stubenten sugefagt, bag von Amtemegen bie Ausgrabung unter threr Beltung forigeführt werben foll. Goffen

### Mord mit Enphus-Bazillen

literatur, aber taum bie Birtlichfeit fannte beichaf. tigt gur Beit bie Biener Reimmalpolizet und bie unterfuchungführenben Beborben und bringt alle anderen Dinge des Blientlichen Untereffes beifeite.

Der Tod in ber Rapoleon-Schnlite! Giffmorb mit Enphus-Basilien! bas fuut gur Reit bie Spalten ber Beitungen und die Abpie ber Biener.

Ein Berbrechen, wie es biober nur bie Ariminal. | möglichen Medifamente ind Saus bringe. Die Berwandten führten Bengen an, ju benen ber Brauftgam ber Toten - Beichafteführer eines fleinen Raf. fechaufes - einmal im Raufch gejagt baben foll, bab er bie ihm laftig geworbene Geibel auf "bodit geniale"

Art, nämlich mit Tupbus-Bagiffen befeitigen woffe. Die fofort einfebenden Unterjudungen ber Poltgei ergaben folgenbes: Der Weichaftefinbrer bat tat-

### 25000 Zonnen Juder durch Riefenbrand vernichtet



Bin bamonifches Bilb: Die Elemente icheinen entfeffelt,

Moch ift bie Unterluchung gegen bie vermutlichen | facilit felner Braut, bie por fiergem einen verbote-Tater nicht abgefchloffen, aber boch ballen fich bereite alle Inbisien gu ber buiteren Totfache gufammen: Merbverfuch auf eine grauenvolle, hinterfaltige ichleichende Weile.

Mm 2, Offober erfranfte Die Berfauferin Matotibe Ceibel unter befrigen Bieberericheinungen und murbe in bas Allgemeine Aranfenhaus überführt. Dort ftellte man ale Grantbeitburfache Bnuch. tupbus felt. Rach qualvoller Grantbelt barb fie am 18. 6. Mis. Die Cobnftion ergab bie Midtigleit ber angefteben Tiagnofe.

Bierundgwangig Stunden noch bem Tobe ber Matbilbe Geibel lief auf bem Polizeitommife farint Leopoldftabl bie Ungeige wan Bermandten ber Toten ein, bie behanvieten, bak Mathithe Geibel sod Opfer eines Giftmorbes gemorben mare.

Der Urbeber fei ibr Brantigam, ber fich icon feir langerer Beit verbachtin mache, bo er ber Beibel alle | thre Freundin, bie Schneiberin Anna Prebn, in

nen Etngriff an fich batte nornehmen faffen und feit. bem an Schmerzen litt, Unmaffen men Debi. tamenten, barunter manche febr problematifche Braparate, in bas Sans nebracht, Auch bie Meufierung von ben Tuphul-Bagillen batte er ameifelles

Beben ben Debitamenten brachte aber ber Mann noch feit einigen Tagen feiner Brunt fleine Ruchen mit, logenaunte Rapoleon-Edutten, Die Weifittbe Beibet febr liebte. Mauchmal wies bie Grau, wenn fle an beinnbers großen Schmeygen litt, bie Anden gurud. Der Geldaftoführer nabm fie bann ftets mieber mit fic.

Es ermies lich baft er bie Ruchen in jebem Balle vernichtete.

Ginmal marf er fie ind Baffer, ein anbermal beobachteten ihn Angeftellte bes Cales, wie er bie Ruchen im ben Millfaften tat.

Buft gur gleichen Belt mit ber Geibel mußte and

### Der neue Diftator in Rordding



General Hu SjufcheChung (in Uniform) ift on Berfle des ermutbeten Chang-Toug-ibne jum neuen Dberteteltageber in den dineftiden Reciprentingen ernount merden, die die michtigten Gebtete Chinas find.

ein Rrantenbaus geichafft werben, Auch an ibr murde Bauchtuphus feligeftellt. Gie tounte aber gereitet werden und andiagen. Go ergab lich ban fie fich mit ihrer Freundin eine - Rapoleon-Schnitte geleilt batte. Ruchen, ben ber Beriobte ber Getbel penbete.

Die Brebn mar beichelben. Das reitete ibr nermutlich bas Leben. Ste afinur ein Deittel ber Schnitte. Aber noch mehr bauften fich bie Indigien. Im Raffechaus bes Berlobten war ein Ausbilfafeliner beicaftige, ber ein beruntergefommener und verbummelter Deblainer mar. Gin Rurpfufder nebenbei, ber unter ben Waften bes Raffechanies viele Batien. ten bette.

#### Muf unberechtigt anogefiellten Slegepten vere fcrieb er Unen Debifomente,

und von biefem Dann bat auch ermiefenermaßen ber Brantigam ber Geibel Die Praparate für feine Braut

Die Polizel nimmt nun an, bat es diefem rbemaligen Mediziner möglich geweien fein muß, fich auf biefem ober jenem Ummeg Ruffuren von Tupbua-Bagillen gu vericaffen. Wie, bas tonnte bibber noch nicht feftgeftellt merden. Die beiden Manner, die nnter ber Muflage bes Giftmorbes in bas Banbesgericht eingeliefert murben, fenguen bis feist noch. Die Boliget aber glaubt feit, buf ce nur noch wenige Stunden ber Rachforicungdarbeit bebarf, um bie Inbigtenfette gegen bie Beiben au ichliegen,

### Der liebe Golf von Paris

George Coque, 54 3abre alt, verwitwet obne Rinber, feierte por menigen Wochen fein breibigfahriges Berufdjubilanm, George Coque, breiftig Jahre lang Gelbbrieftrager, murbe in netter, wenn auch Maffer Beife to geehrt, wie ban bei abnitchen Anfaffen auf der gangen Welt fo üblich ift. Borgefeste bruden bie einene in feine rechte Oanb, und Avllegen Behnerpadungen billiger Blacretten in ble linfe. Lind bas tit alled . . . .

Mur bei George Coque vericob fic bas Bilb etwas. Gelbbrieftrager find feine gewountichen Meniden. Reiner fann auf die Dauer bas Blut des Lebens mit fich berumtrogen, nach Dienftplan es verfeilen, febr oft grobes coluit bringen, febr oft großen Ounger verjagen, fait immer aber Borbut fconer Frende fein, ohne dabel nicht ein wenig, ein gang flein menig olomptiche Gelühle gu befommen.

Mm Tage feines Berufdjubliaums bachte ber alternbe und einfame George Coque barun, baff er nun breiftig Bobre lang eine Gunttiun erfüllte, bie in der Mithologie nur ben Gottern ober ibren Boten porbehalten war, und bann begann George Coque fich andguredmen, wieviel Schape er in feinem Beben icon fo burch bie Strafen getragen batte, bann bachte er baran, mem er mit bem Gelb bas Blid ins haus gebracht batte, manchmal bas Becht, weiterleben gu burfen, und babet fturste er tablings von feinem felbiterrichteten Dentmolofodel.

#### 3a, wem batte er benn immer Gelb gebracht? Immer benen, bie mit blaffen, bangen Dies nen auf ibn marteten? Die ibm pielleicht für jeben Granes die Gande gelüht batten?

George Coune trug in ber Gaubourg St. Germain aus, Dorr mobnen Arbeiter und bie gang fleinen Barger, Dory find aber auch bie Weicaftetoniors ber großen Gabrifen und ber mande mal noch größeren Berfandgeichafte. Bon mergens um fleben bis in ben fpaten Radmittag trug Glegrae Coque piel, febr wiel Weld burd bie armitme Sau-Bourg St. Germain. Gr trug es in bie Direftions. raume ber Ronford, Manchmal reichte er es bem Chef noch in die Lugualimoufine, beren Motorbanbe icon beimmaris, weitwarts nach Wenillo ober nach ben unberen Billenorten gerichter ftanb,

Un alles bas bochte Georg Coure am Tage feines Bernfolubilaums, und ploblic begriff er fich nicht mehr. Ein Gott? Er? Benn, bann ein ungerechter Gett

Mm Biciten Tage ging George Coone mit feiner Gelbieiche in den Gerbfitig binaus, Am nachfren Toge morteten bie Rafflever in ben großen Gabrifen, ben noch grokeren Berfenbgeichoften auf ben Io-

mifchen, runblichen fleinen Gelbbrieferager. Der ftieg um bie Beit mit einer femeren Belbiafde Sinterfriegen binauf, ftampite in Rellerwohnungen binunter und griff mit

wollen Sanben in bas Gullburn bes Glude, bas eine alle abgeichabte Dienftlaiche aus Rolbfeber war. Im bligen Kanalmaller ichmammen ein Bunbel Beldanmeifungen. hinter George Come aber

blieb in ben Quartieren bes Glende und ber Rot bas Gliid und bas Lochen guriid.

Mis man George Coque verfiefreie, merfte man, ball man einen Frefinnigen por fich bette. Rebenfalls glaubie man bab, ale er mit frillem Bachein fagte: Beftern Gabe im nach breiftla Jahren gum erften Dal mirtlich meine Pilicht geten, Glad if

# HANDELS-UND WIRTSCHAFTS-ZEITUNG

Samstag, 29, Okt. / Sonntag, 30, Okt. 1932

der Venen Mannheimer Zeitung

Sonntags-Ausgabe Nr. 506

### Die rechte Zielsetzung unserer Handelspolitik

Konfingenispolitik gefährdet den deutschen Wiederaufbau

Dittel auf breiteiter Gront, ben geftern ber Bor-Apenbe bes Heichaverbanbes ber beutiden Inbuftrie. Di. Rrupp non Boblen und Dalbach, ale einen wohlüberlegten und befonnenen Ber-In d. bem ichlimmiten Uebel unferer Bage, ber furchtbaren Urbeiteiofigfeit, gu ftenern, begeichnete, beginnt feine Belichte au tragen. In immer fteigenbem Mabe läßt Ach ertennen, bab ber belebenbe gunte auf bie probutitve Birifchalt überfpringt und ben Arbeitomartt mehr und mehr erfaßt. Richt nur ans amiliden, fonbern auch and privaten Unterfuchungen, beren Ergebniffe in biefer Boche befannt geworben find, ichalt fich deutlich ein Bild bernus, bas augenicheinlich ertennen last, bab entgegen bem fonft üblichen faifoumatig rudmarts gerichteten Bihpihmus ber lebten Babre bie Beimaftigung ber Inbuftrie im September etwas geftiegen ift. Die Unterluchung bes Inftitate für Konjunfturforicung namentlich liefert ben erften bunbigen Bemeis für eine Ronjuntrurbefferung, mobel befunbers bebeut-fam if bie gartere Erbobung ber geleifteten Mrbeiteftunden gegenüber ber Steigerung ber Beichaf-

Wenn biefe Gaftoren von uns berausgeftellt merben, to bebeutet bas nicht bie Propagierung eines uferlofen Optimiemus, fendern mir mollen mit biefer Geftftellung fediglich bagu beitragen, bag neben ber Erfenntnis ber totfachlichen Boge and ben gweifelefrei gu modenben Geftftellungen einer Befferung. ber Mut gur meiteren Afripitat geftartt wird, Go tft nicht bamit gefan, boh einer auf ben anberen mariet, fonbern gang gleich, wie der und bener im einzelnen gu bem Mogierungsprogramm ftebt, es Dilicht jobes Einzelnen ift, fich verantmortungsbemußt in bie Front bes Bieberauf. baus an fiellen. Jeder bat bie Aufgabe, jeht nach Rraften bem Berfuch ber Ueberminbung ber Mrbeitalofigfett beigafteben, bamit biefer Berfuch gu einem guten Enbe geführt werben fann, Denn mir mullen und immer por Angen balten, bag, wie ber Prafibent bes Reichsverbaubes ber bentichen 3nbufirte febr antreffend ausführte, auch beute nach jund gerabe bente "timmer noch ein fatenter Ariegaguftond gegen das bentime Boie und gegen feine icon am Boden liegenbe Birticaft begeht" Deutschland ift alfo nicht nur gegmungen, ben Rampt gegen bie Rrife und gegen Die Arbeitelofigfeit ale Beltericeinung su führen. funbern Deutschland muß boriiber binaus fich mehren gegen einen mit bipfomatifchen Ranten, politifchen und mirrichaftliden Baffen geführten

Bit fo ber Rampf im Innern ein Rampf um bie Schaffung neuen Bebarfa, ber jur Reurinftellung von Arbeitetraften führen foll und in fortgefenter Reife immer mieber neuen Bedarf ergengen mich handelt es fich bei ber Abmefr ber Rampf. maßnahmen bes Mustanbes tepten Enbes um nichts unbered. Die Mblabitderung bes bentiden Exportes mub stel- und futherichtig auch auf bie su erwartenbe Bedarfolieigerung bes Anstanbes abgeftellt fein, Berlbert Dentichland feine Abfahmartte, bann verfiert es bie Dibglichfeit gur Begablung ber Robit offe, beren Einfubr eine Bebarfofteigerung im Junern erforberlich macht. Darfiber binand aber, und bas ift bas Gefährliche unferer Lage, baben wir feine Blöglichfelt, unferen internationalen Bablungsveroflichtungen naden. tommen, wenn ber Abiah bentider Waren verichloffene Turen findet, Der beutiche Abian ift barum in befonderem Make abbanala von einer richtigen Bielfebung ber deutiden Banbelspolttit. Gelbitverftanblich ift ein melentlichen Riel ber bentiden Candelapolitif bie 29 ieberaufridtung bes beutiden Binneumarttes, Das ernift fich and ber Rrifenloge unferer Birtideft pon felbit. Man muß ber Landmittidaft beifen, aber nicht mit Mitteln und banbelapplitifden Dabnabmen, beren Ruben für die Landmirifcaff nicht swet-

Der Einfah umfeter lehten wirichaftspolitiiden | felbfret ift, bie aber ben beutiden Erport gang gewiß ben Lebensfaben burchichneiben.

Bur Bieberaufrichtung bes beutiden Binnenmarties bebarf es gunachft ber Bieberberftellung ber Mentabilitat ber beutiden Bandwirtichaft. Da aber mit ganehmenber Munaberung ber landwirticaftlicen Produttion an bie Gelbhverforgung. bie in ben lehten 3abren mehr und mehr eingetreten ilt, die preiserhobende und preishurgende Birfung ber Agrargolle und ber Routingente fortfällt, ba. ifert das Preientveau ber landmirt. daftliden Graeugnille allein auf ber

auffraft ber Inlandebewolferung, ir Debung ber Rauftraft im Innern bedarf es Cannahmen gur Minberung und Befeitigung ber Arbeitelofinfelt, Dielem Biele bient bas Spftem ber Stenericeine. It noereinbar jeboch mit biefer Rotmendigfeit ift eine Politif, bie burch Abiperrung omahmabmen gegen hauptabnehmerlinber beutider Bore in biefen Banbern eine Begenbewegung ergengt und ju verminbertem Beaug beur der Baren führt. Denn vermin. berier Barenbesug bebentet neue Arbeitolofigfeit im Innern, neue Schmadjung ber Ranffraft und baber neue Unrentabilität ber landwirtichaftlichen Pro-

Trop ber enormen Rildgange ber beurichen Mudfuhr in ben letten Jahren ftellt fie noch einen febr großen und auberft wichtigen Gafter im Rabmen ber bentichen Bolfemirticiaft bar, Folgenbe Bablen mogen bies beweifen: 3m Jahre 1931 betrug nach Hogun ber Berte ber eingeführten Roblinffe ber landwirtichaftlichen Borprodufie und ber Sanbelsmanne falles mur Minbeftberechnungen bam. Minbelifchanungen) bie Rettoanstubr 7 Milliar. ben Dart. Da ber Gefamtnettoabfat ber Induftrie fich auf 19 Milliarben belief, machte ble Musfubr 87 Progent bes Gefamtabianes aus, Bei ber Landmirticaft beträgt ber And. fuhrmert 5 Prozent, bei Sandel und Bertebr 7,5 Progent. Bom gefamten Boltoeintommen in Sabe non 15 Milliarben Mart macht bas uns ber

Musfuhr refultierende Gintommen 8,75 Milliarben Mart = 15 Progent aus, Bon ben tig Dillionen Berufstätigen in ber Inbultrie find 83 Millionen = 19 Prozent für ben Erport tatig. 38,2 Millionen ber bentiden Bepolferung leben von ber Tätigfeit ber Inbuftrie, Sanbel und Berfehr, Davon besteben 7 Millionen Denichen ibr Ein. fommen and ber Orportmirtidaft,

11m bie Beichaftigung biefer groben Angabl von Menichen au erbalten, um die Welber, die durch die Ausfuhr aus bem Austand in bie beutiche Bolfamirtidaft flieben, nicht gu verlieren, mun beshalb bei jeder einzelnen banbelepofftifcen Dafnahme abgewogen werben, wie ber beit mbaliche Mas. aleich gwifden ben Intereffen ber Bandwirtichaft und ber Exportinduftrie ju ichaffen ift. Wobin eine Storung bes gejunden Ausgleiche gwiichen Inoufrie und Landwirticaft burd Magnahmen jugunften einzelner Produttionsamelge führen tann, geigt bie Entwidlung ber Banbelobegtebungen gu ben Rieberlanden und ben norbifden Staaten, bie biober allein mehr beutiche Waren aufnahmen als bie gange außereurupaliche Welt. Bielde Gefahr aber durch bir abwegige Propaganda eines fleinen Rreifes für die Einführung der Routin. gente icon beute für ben beutiden Ervort beraufbeidmoren murbe, bas murbe pon und mieberbott bargelogt. Die Uneflibrungen im Jebresbericht bes Stemenstongerns jedoch geigen, bag man diefe Wefahren anichelnend noch unterichagt bat, benn ber Ciemenofongern berichtet fa, baft, obaleich bie Contingente in ber neuen Gorm noch biefutiert merben, ihre Mubmirfung bereits "lebr mert. lich ichabigenb" fic auf ben Auftragebeftand andgemirft habe.

Die Bieberaufricheung bes bentiden Binnenmarftes fann barum unr eine Birtifiaftepolitif erreichen, die die Intereffen ber Laudmirtichaft und ber Erportinbuftrie aufelnander abitimmt und die handelspolitificen Begiebungen gum Hus. land entiprocent geftaltet. Es muß barum, bevor ichlimmeres geichlebt, nochmold in letter Ctunbe por einer falichen Bieliebung ber beutiden Danbelspolitif gewarnt werben. Bon wirifchaftspolitiichen Utopien ift noch nie ein Bolf fatt geworben.

Kurt Shmer.

#### AG. für Seilindustrie vorm. Ferd. Wolff Genehmigter Kapiteleinzug

Die binit unter bem Borfig non Dr. Benno Beit aberheitene M. G. für Eritinaufrie vorm. Fere. Wobif in Moundelm. Nedarau, in der famfliche 1000 BR und 2004 Eiff vertreien maten, genebnigte eintionnig und ebne Austproce ben wen ber Bermaltung be-

nitrotien Kapitaleinzug.
nutrotien Kapitaleinzug.
Nuch den Befchiusen der GG menden Die 000 K im Laufe der Legien G Wonate zu billigen Aurie ingenwärtiger Borienturk feit Ungerem W v. O.) erwordene eigene Aftien eine eine eine auf inder die des No von 1000 200 auf 1 bit 000 K erm abigt mo fic nutweike zulammenlege und woo Sind Sind und 100 Brid BR. Don Ett mete die eine BR. murde vom 4 oris linde kernt die bit und die einschlichtigen Tagungsänderungen von der GB autocheiben.

\* Banberrbit-Benf Gachien-Anhalt MG. 

3 Brantfurter Maidineuban WG, porm. Potorno u. Bittertind. - Befriedigenbe Gefduftuloge. (Gig. Dir.) Die mir and ber MR-Sigung boren, haben bie fortgefenten Weimilbirogen ber Bufammenfelfung ben Bebriebes ju bem ermanteten gunftigen Ergebnis geführt, Die Betriebnuerlufte haben im gweiten Cemefter 1932 aufarbort. Es ift gelungen, bie Auftrage und Untoben in ein ermägliches Berballnis gu beingen. Abmidlung ber Berpflichengen aus bem ingmifcen eingeftellten Grobmufdinenban find feweit ferigefdritten, lob nach liebem Ermeffen bernut teine Berlufte mehr ent-Reben fonnen. Der Muffragseingeng bot fic 1000 bisber availberah forment gehalten.

\* Mofdinenfabrit Bill porm. Boguer u. Co. in Rothen 1. M. — Wieder bischenbenles. Ohr had Grendlisten ingifte eine Striet aum M i die i. R eine Ein arberenden Gefellicheit intelee ber an Berthürtung ber Wirtschlichen intelee ber an Berthürtung ber Wirtschliche Gefellicheit intelee ber an Berthürtung ber Wirtschliche Gestellt mit einer Zinischen und bie 2 500 000 Martin Etff niederum nicht mönlich fein il. W. 0288 A. Reingereine, Sornus & n. O. Cornugableidende, 20 200 "A. Rückellung und 17216 A. Bertragh.

Andriellung und 1721st & Bertragt.

(Auf Lindenthaler Steinluntle Mich (Cig Dr.)

Dins an 1860, beidele den Gegentund des Unsetzeitwers

bedengedens zu andern, daß die Geleichigelt übe wur nich
mit der Bund der in der ihn der beinde. Jur Lage muche
anbeführt, das war lie inzwilden nunselellt debe, toden
man in den Grehäherzied eines Tielperen bineingebeit.

Mit diefen werde wan die un bic felperen bineingebeit.

Mit diefen werde wan der an lich folg Wilstellaften bereitarbeiten und ihm Mod Aedereder mit Unger nehmen.

Reben den Kanfligelden, die inden Tag ebrebeit werden
man über einen mabeliebeiten bedereiten. Sabem verinne
man über einen mabeliebeiten bederichten. Sabem verinne
man über einen mabeliebeiten bederichten Arpobleche,
thenn im übrigen eine Befreitung in der holtradbreniche
einfehr, in morbe die Weitstschaft an erner Mittle bevon
prolitieren, die die von ihr iergebellen Morten nach mite
nor plaesbein Anliang linden.

\* Ginner Mis. Retfernhe-Gellemintel. And einer im \* Einner MG., Reclarube-Grünminstel, And einer im Reichsauseiner veröfferniligen Rundmachung erlährt man, das die ingwichen eingegagenen MOD A. Etten durch die des Afrienfantat auf is Mil. A gebrache murch, aus Rauben in den Jahren Bill. A gebrache murch, aus Rauben in den Jahren Bill. A gebrache murch, aus Rauben in den Jahren Bill. A gebrache murch, aus Rauben in verfciedenem Dutrichatischen aufgefantt jum Leit erhölts äber Bert. Ihr Einkandbwert mar in der Bilan won in. Dez. ihn 314700 A. das find MO v. d. Der Nochrew in der brug 18550 A nad werde zu Alfcheidungen vermandt, und jumax mit 35 800 A auf Geröllählen, mit 190 000 A nut Webenfligungen und mit 20 000 K auf Anfendände. Die Wellschaft besoch nummehr nach 44 800 A einen Africa im Welellichaft beite nummehr nich 44600 A eigne Africa im Bludewert von 28-197 .A.

( ) Reneinftellungen ber Sarotzi Mib. Berlin, fillig, Dr.) Die Sareitt 80. teilt mit, duß fie in ihren Scholalde-merfen gegendber dem Stand com 13. Hagub ihre Geleg-ichatt um 658 Soule parmebal fabe. Weitere Gin-Bellungen feien gerausfichelich in Rürge geforberlich.

#### Besserung der Wirischaffslage Im Düsselderler Industriebezirk

nichte seiteren, begeinnen S die rage im Olisber als invernändert, in als beifer und nur b als ungänften. Bei
einer großen Ungabe von Berrieben fann die handelefammer eine Er bid dang dar Billegich wir um 15 bis
W. D. eineben. Dam Eril alledings lief Sch die Arbötung der Begindelt ber erreichen durch eine Berriearrung der Behl der Arbeitblunden. Die Behl der
Renfurle und Vergleichboreinbren babe fich im Duffelderfer
Begint barf nerringert.

#### Um die Kölner und Franklurier Schatzanwe sungen

Schalzanwe sungen

Smaterellengertreinung der Aufelbestantare der Enterellengertreinung der Aufelbestantare der Eindereilengertreinung der Aufelbestantare der Einderen und Armifiert bei fich an die Eindebertreilengen weren genonert Intermelitumen genonet. Wie mitsebeite mirb erzebe fich auch den Antwerten, bas die bemeinste Alfahlenfung lich auch auf die im ausfählicht Bereit und ilch auch auf die im ausfählicht Bereit und ilch auch auf die im ausfählicht gen Bereit bet bei bei Benechen ber Collegmendte orbe. Weren diefe Met bei Benechen bet der beilandiche Edupperband bei beiden Bieden procedens nach mitgereit, die er fich mit den gil gebenden Beideligen nicht einerellenden erfähren merde und fich im Juterefte der holländlichen Gläubiger merbe und fich im Juterelle ber holanbliften Gibubiger alle Rechte verbebaite,

(3 Bollichmellenfenfe ber Meldellebn. Berlin, 20. Det. (Big. Dr.) Connyl die Reichbanden in den legten Jahren ihre den innienden Bedorf ihnend inrede Sichpung des Beliebelles und der Cohlindalite Collifereilen beschaft bet, for ihr die Connentrationalen entitieffen, im Rahmen des Arbeitsbeldes und der Cohlindalite Collifereilen beschaft und der Connentrationalen entitieffen, im Rahmen des Arbeitsbeldes und der Connentrationalen mitter eine Statt.

Rahf für der Jerkmirlichen neue Ablandlichteiten aus geben und der Gerkmirlichen ihren Bellen der Gerkmirlichen der Einferen beschäftigung der einemstellerien Beute zu ermöglichen.

#### Rußlands Lieferanien und Abnehmer im ersien Halbjahr 1932

Nubel. Den sweiten Wich einem England ein, des Tax ha im Steil Burbel. Den sweiten Wich einem England ein, des Tax ha im Steil, Burbel lieferte und für 65. (60) Will. Mubel aber rufflich ver ist for Combel was febr groß. Werden lieferte für 20. (21) Will. Mubel und bezog für 14,5 (17,6) Mill. Mubel. Die 12 CM find ten Denge für 14,5 (17,6) Mill. Mubel. Die 12 CM find ten Denge für 14,5 (17,6) Mill. Mubel. Die 12 CM find ten Denge für 14,5 (17,6) Mill. Mubel. Die 12 CM find ten Denge für 14,5 (17,6) Mill. Mubel. Die 12 CM find ten Denge für 14,5 (17,6) Mill. Mubel. Die 12 CM find ten Denge für 14,5 (17,6) Mill. Mubel. Die 12 CM find ten Denge für 14,5 (17,6) Mill. Mubel. Die 12 CM find ten Denge für 15 CM find te (189,7) Will. Binbel jurad bei Brejugen won 7 (10) Mil.

\* Bauriterzgewinnung in Rieberlanbifd-Inbien. Im Experimentare wit der Place trollerite der Genburm siner eigenen Simmintoninkutete in Colloco wire Defend, der Place binficklich einer Rusbentung bert Bergitermorten und ber 3 n.jel Bintem unde wer der Turcknitzung feben. Begennen nurde mit den Rusbentung der Rusbentung bereits im Jahre 1904, sine das man für Ass Ers jeben Rifes finden tonnte. Arderd legen die Linge jest, mo die And-bente ger Geninnung von Alembnium in eigenen Band-vermacht merden tonn. Es tall eine belendere Gelellichets gegenacht merden, au ber eine Relige von Bergmeribunter-

#### aebmungen Nieberfenblich-Jublens beteilter fein ebriten. Jeder dritte arbeitsfähige New-Yorker erwerbsios

Mamablich merben die Mewiegeninde bes Praifdenten Ovener, fein Aufurbeltingsprogramm, feite est nicht est welle, aurchanfabeen, floe Rach ben neuellen Eccounters ante es in Ram worf in bgofomt fich Mill, Mrbeitel bei blie bas enspricht erzeriabt einem Deitere ber erwertbudingen Buellerung ber amerikanighen Rielenund im John 1000 logar menliger als 200 000 Cemertielefe gegibbt. Benn wan and erdert bat, das die UEA 11 Mil., Arbeiteleite haben, fo mullen die Remoorfer Bollen auch überreichen, Unter den Comptitablen der Welt durften Be ben Reford balten. Collentlich geliner es der amerifantiden Regierung, biefem truurigen Buttambe sin balbigen

### Kurszettel der Neuen Mannheimer Zeitung 14 Total 15 Total

S. R. SCHOOL SERVICE STREET, SQUARE, S	WILLOWS STREET					
28 18.	20 20					
图, 图4. 图点图点 图点	三十年 1 年前日日本 四十二日					
Physics Burnidto 60,00 80,50 Physicates State 56, - 56,-	Tormiery Sens 10, - 50,					
春日 然如此 等的 福一·祝一	Beutide Binol 48 - 44 -					
4.15 (hashes) 06.33 (46.00 35.75	3. @ Storber 18.50 H.55 -					
SCHOOL WASHINGTON THE TRADE	White the state of					
BORPA DI DIG STOR 75 - 18,25 HARVIOR BUSIN MILES NO	10°C, (0+0). DE 100. 00 - 100					
Office Council, B. 50, - 51, -	AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF					
file becate Mr. In 57	Proference Straum 17,- 17,-					
DESCRIPTION TA - TA -	MARKS STREET THE THE					
Burneter bet E E	Forth Bros. Orns. 40,50 At.					
Burnstock M. Co. BE AR -	65. (Diffe. S42. Th 7/50)					
School Stock St 40,-	SHERRICHTSHARE THE MONEY					
Bighanerfleten 44,- 45,-	Bults, Sufer 120,5 130,5   Solom & Street 130,5 170,5					
	Benden & Street Dan Te,31.					
But, Elsfieres H H	Word & Persons 4.50 4.50					
Blanch Britis HT M-	Literature 40,00 et -					
Frankfurter Börse						
Festverzins/icheWerte   Bank Aktien						

Berliner Börse

Manhammer Effektenbörse

| Sering | Ser

- 100.0	Mary Bertadiera	Oct. 141.0	diastot fightshirt	CONTRACTOR OF
-	Bre-Baiter I	120 18 25	Marchine.	68.50
12000	Control of the Contro	men and	Contraction of the Contraction o	Section 1995
15. 9.25				
14:43:50	Mary of the college of the	Sec. March	Section of the Section 1999	Contraction of
75 35,-	POTHIBMINIS	as mor	iorungon (1	conunc
	G. 18	27 N. WHI IN	Constanting Consta	
學用語		113 113.0	Peatstate	100 H
55 41,21		161 51	donneth public	25(73 第一
	Mar Stefen, Oct. 1	140 2140	Nonentranses.	机位 除路
-27	Blackett Bell E	25 20.75	Controls & B.	19.50
一题后	型的社员 到此一位。在	134 55	Bul Simmbourd.	10 10 10,05
11/2067		AT STATE	@ qualition	W
<b>大型</b>	July Berger Docto T.	17,00 (140.31)	Shirt portroit	THE REAL PROPERTY.
25.74.75	Serlin-Harthe, Q. 4.	A. 一种。一	"Bestrotter"	5-52
		LIB- 1921.	Obstitute Western	· 图1、一 图2、11
86,85		(1) (1) (1)	Qualities & Steps	33,75 M
司数二		184 137, 17	Charles Seraban	初出 基一
31 55 21	Sangai Milma "	- ALTS.	Defendantentle	<b>2000年 日本</b>
25 81,501			Was BRANCO CO. Br.	DES TRUE
-41.35	Uparlett, Waller 31	L 75.50	Spirit, Michig.	四月 第二
1000	demo. Officers . I	13.7 103	45 ffeetmate.	MILLS METERS
- 37.15		NAME AND	marffelt, diete.	性性 物质
13-1010		10000	A starramente	BURS-40.86
- 300		157 3036	AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN	
STATE OF THE PARTY		115 00 -	Balabert sens that	563,5 180,7
G2 43,25		1.10 BRAY	李本中,并并15.6.5	500
_		Edd The	Shirt, Bl. a. Ran	
en Dick		121 28 34	Statem & Beiger	000.0
35 THE R.	Company of the Control of the Contro	152 46 -	Spater it Gu.	70.35 TL50
25 (623)		10.00	Smulth . Buntet.	81 87.50
- 200		NA INC	Stement Adjuste	200 C 200 C
7 118,0	Demailson-B. L	the state	State Organization	HALF HALF
5 185	SERVICE OF STREET		State, Bunga	19.60 St.65
25 55.10	Rossond/Persont		discharger good .	- AL-
25 44	Manufactures. R		Stable Sader	100,1 100,1
	<b>斯斯克斯斯斯斯</b>	LIGHT TO THE	dressly Tinks.	-
	Granib. Denertel -	- Table	This	00.50 -,-
N 3503	3- M. Syllen - 5		developed They	48.00 44
	Julionalitie Grand - B.	1.00 (0) -	der, diet werbe	12.25 23,05
1000	THESE A. BUILD IN	LNS HALFS	lagar Physics	21 30 27.20
- MI	Barlest Burgot B	to attack	(Beharage will date	102.5 103.5
13 ALMS	Author	L- 7130	Miles Done	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
- 144	BRIDGINGS TO 2	- 10,01	Belling Bullet	4850 4850
	A STATE OF THE PARTY OF	Section 1	But committee	ALT HA
-3830	Danchs West	1,63,163,103	Street for Street .	就二 <b>以</b> 言
-	Gunger, Borgham D.	CAL TRAIN	No. of Street	118,7 188,0
- 61 -	gently \$500 If	124 1840	All the Day Shoulders	60,75 68,-
- TANK	DESCRIPTION OF THE	130 5-85	Ligan, Barata,	<b>新山地</b>
A	Commenced and a	Carl Street,	Stanto-U. ON	
E 15		- 107.5		23,50 23,50
25 70 70	Alle Straubles	Sec. 107.255	A. Beinmein B.	0130:00/-
-	date Strabens T		Buney . L. Co.	10.75 10.76
A	April Contra	Sec. 13.7 a.	paarma Ste D	10.75 AL 25
53 25 -	Rale Billereiteren Be	- 10 10	Gunte Bumpfid.	7.4 7.7
20.00	Allbarm Weiter D.	1 - 11 -	States of a Street	11 in 1750
	Payment & Sa -	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	State Mires	13.50 15.50
H 100 100			THE PERSON NAMED IN	STATE SAME
		100		

#### Befestigter Wochenschluß am Effektenmarkt Bei relativ kleinem Geschäff allgemein anziehende Kurse / Schluß troß Geschäffssfilistand über Anlang / Altbesit erreichte die Grenze von 50 vH.

Mannheim freundlich

Die Borle mar em Bodenfolnft auf die beleitigten Anglandebatfen weiter freunditch und feft, Angerdem murbe ber Berint bes Ronnunttur-foridungsingtinis dem muree ber Bericht bes Konjunfter-horrichungsinistunis gundig aufgenemmen. Forben jogen auf 27 n. C. du. glubig aufgenemmen. Forben jogen auf 27 n. C. du. Walkbol auf 41. Feit weren ferner bir Mangarinewerte, ferner Doimler, Bektregeln und Erment heibeiberg. Am Banfarmarft weren Oppnibleraden mieder onesbaien. Ben Berlichemneswertes Wonnt, Berlichemnes beder ge-treat. Der Remenmarft lag rubig bet get bekannteren Burlen. Jweisene behand für Lammungt. Auflen. Jweisene behand für Lammungt. Aufleben zu gestallen.

Grantfurt fefter

Unter dem Einfluß ber guntigen Berfaffung an ben Austandaberfen, fante ben gehrigen Robe bes Reichs-innenminibers auf bem Prefebantett in Birlin, fonnte fich an der Bodenichlugiorie eine est bere Ett mmung ded Anfarms gehalten. Tapesgelb war mit 4 p. D. wisder 14 n. H. biller.

Berlin befelligt

Trop bes frifferen Camblagbeginns mar bas ibe. tollt hinte an ben Afrienmartin tebbalber ale at ben Boriogen. Die Dedunganeigung ber Spefu-lation bielt an, jumal von Bublifum afeite meitere fleine Raufauftrage eintrafen, Befonbers trat wieder eine Grogbant als Raufer auf. Es tog allerbings eine gange Reibe von gunftigen Momenten vor, Reben bem feberen Remunt, einer berubigteren Gimmung am ben Borenmurften und einer gienlich babilen Wfunbentmidlen und bie rabige Mbmiflung der Angelogenheit amifden bem Reiche und Breiten an, Aber auch ber Giement-Bericht hinterlieb einen guten Gin-brud und batte flürbere Rachfrage nach Giemensafften ausgeloft, Siemens gewannen gegen ichen gefrigen Schlechfars 256 v. D. Aber auch verfchiebene andere Gleftenpartere maren weitrevogentig gebebert. Aufgerdem maren Damburg-Sad mit plas 256, Alfebrindurger 3ell mit plas 2 n. D. Budiag mit plas 256 und 3ffe mit plas 456 n. D. audgelprocen fent veranlagt. And Rechricken ven einem befriedigenden Gefchlichgung geprannen Contischummi 256 v. D. Schlichte zeichneten fich noch alle dentlichen Merken ber der besteht der b Berte burch eines fturfere Benftung und Rurbgeminne bis in 2 n. d. aus. Maldinemetiten machten einer die durchtstelliche Bursbewegung von einfa i n. d. mit, lagen aber im allgemeinen ruhiger als an den Boringen.

Mach im Werfaufe bileb es an ben Aftlenmarften freundlich, bab Geldalt murbe aber ipater eber miefre un blich. dod Gelchlit murbe aber lodier eber wieder eines rudiger. Die anlangs ichen % v. d. icholcheren
Mu. Pentlich babten im Seriaufe i.h. v. d. ein.
Min N enten markt mar die Gelintung dagen unbalden derundlich. Dentlich Anleiben kunnten fich nachten fielden kunten fich anderen fielden kunten fielden kunten fielden beiteren der gebrieben kunten fielden beiteren der gebrieben der gebrie

unverfindent Beif. Der Gan für Zogesgelb gog an ber unberen Grenge mil 194 m. D. an. Tas barfe Angebet am Frivatolis font mat fr bet baptgen beste icon eines nachgefaffen. Green 11.45 tibr murbe es an ben Mitte einem Arften mirder jeb balter, lab allgemein murben neue Togengelöturfe erreicht.

Der Marti ber toll vorgin bliden Bente geigte im melteren Bertaufe be teimes talbafterem Geldale andgefprochen feltes Geprage. Befonderes Intereffe geigte fich für Etabt anteiben, webel bie Mittellung. bas fich auch bie Stadt Grantfuri/Main mit bem gleichen Man ber Annahme ihrer Anfeiben befchüftigen bei wie Ellen und Magdeburg, allgemein anregie, be man ber Auficht ib, bab auch andere Stidte bunn folgen burften. Ge ergaben fich, bei Stabianteilen Befferungen wen 14-1% p.

O. Torns, Franklurter gemannen foger 336 p. D. und Effen bei Plus-Bins-Artig 536 v. D. gtgen festen Rurd. Bei erwod lebfieferren Welchaft - bas Publifum und bie ftulife nehmen fleine Mulbaffungen nor - verfebre ber Ruffamarft in fefter Gallung. Die Befferungen Detrapen bis ju a p. D. An ben unrin birn Wart-ten blieb bie Trubeng antgebrechen fall, mennofrich bas Geldbit nabenn vollfammen jum Erficorn fant. Somett Schlufurfe überbenpt gubanbe fomen, und bies mar robt felten ber Gall, logen fie bin gu 1 0, ft. Spestalmerte aut 2-3 s. O über Anfang, Mar ann beiten woren fleine Mildginger februftellen. Allgemeine Lofalfahn ferniten fich mit erkolen und inlissen nur noch is v. O. unter Aufang, Anderserbentlich feb woren Alibestpanleibe, die gam Lehtelburd bie 50 v. D. Wiscone erreichten. Wachbarte orffinalten in R. H. Harben 1776. Siemend 1284-4. Ber, Rinht 2014-26 und Reichabene 128,

Berliner Devicen

	THE PARTY NAMED IN	The state of the s	ALCOHOL: UNKNOWN	
- Mildertalter:	Halphayan	4 Lambers	Se. Privat.	Migral

Charles and the second second	1000						
Marifolds for Blot.	(EDM)	Darman.	THE C	ARREST N	79. Cr	Table 1	
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	Total.	1980年	HIRAFINE	March	(Negly)	Brite.	
Burnge-Tirles 1994a	1	1,780	0,019	0.912	0.934	0,01±	
Bungoo Blan, Bayer	-	4,198	3,816	2,124	3,000	7 (S. W) 4	
Death 1Den	1,57	1,000	0,630	D.SEL	0.979	0,931	
Outes Many Sich		30.963	14.21		14,21	14,25	
English . Like 21h.		19,458	2,016	2,012	2,000	7,011	
theman libert.		70.439	19.93	13.87	13.13		
Em Dert Treber	Block.	4,198	4,309	4,217	4.209	6,217	
	Service of the last of the las	0.502	0,294	8.256	0,294	200	
Rin br hameire (17) the		2.00	133		2,622		
Brusing Walturie	ī	1.60	1 200 (200	Section 1	1,700	3,740	
Bulland 100 Bulben		105,730	160,53	189,17	300,18	168,67	
Amer. 10. Continer	11.	5.65	2,587		2,597	1,590	
PRESE 100%-SIGNS	132 1	84.87	34.54	58.00	39.56	36,65	
Bulletin	E.E.	2,511	2,517	2,503	2,527	2,023	
Rapern forderest	400	72.421	25/200			2342	
Bungs . 100 Gulben			32,12	10.25	82,15	80,35	
destinates topics	379	10,587	8,436	(8,000	8,504	6,031	
Bounn 1000 ne		72,990	122,74	21,60	23,56	71,80	
Jugathaning D. Timer.	30	81,00	5,594	3,006	535.4	1.6344	
Berene . 100 Street	100	41.99	41,88	41.96	42.68	42.06	
Beardings 100 fts		3.11,50	71,00	70.2	71.66	72.01	
Williams, 100 Extens	Bran I	450,57	12,74	32.76	11.74	12.7	
Cale 100 Rt	4	132,50	70,53	20.67	70-43	3535	
Botto, 100 Ja	340	35,68	16,535	16,573	3035	58.575	
THE 100 Pt		12,4300	12,655			11.460	
Balaners . 100 Or	100	82 (8)	81.59		BL.T.T.	66.53	
Section 2 to 1 to	100	12,638 10,00 2,000	9,957	3.063	1.057	S.DE3	
Both . 100 from	100	81.00	34,53	24.50	31,31	16,30	
Country , 1000 clean	20.71	TIEN			71,11	17.17	
Clackels Paffs	200		110,58	130,01	110,50	100.80	
Officent 100 finer.	20	113,50	51.26	100 CO.	51,35	12.05	
tion lookston		\$6,07L			ALCOHOL: NO	PROPERTY.	
Caglides Gein: 4%, Ward batüber, Monathpald \$+7%							
AND THE PERSON OF THE PERSON O							

#### Rubiger Devijenmarft

### Kräftige Befestigung am Gefreidemarkt

Vor Regierungsmaßnahmen zur Hebung des Preisniveaus? / Bessere Kauflust der Mühlen und Deckungskäufe

Berliner Produttenborfe v. 29. Dtt. (Gig. Dr.) Rabbem bereits geftern eine freundliche Stummung ge-berricht bnite, machte fich am Bodenichtin eine fraftig e Beleftigung geltent. Das Inlubbangebot bat fich fab vellig gutudgezogen, antdetnent in Bulammenbang unt Gerüchten über eine Mannabme ber Regierung in ber Richtung einer Bebung bes gegenmartigen. Breiftelpeque an ben Gerreibemartten

Dowell die Abichinfillitigfeit am Dichlmarft noch nicht bie gemunichte Beiebung erfahren bat, gelat fic boch etwan Daffere Raditage, und bie Rinten befanden moren naturgeman großere Dedung bauftrage im Martie.

3m Beitbanbel famen baber bie erften Rotlerungen erft verfpetet gubande, und an ben Muftertufein er-ichtenen bie leit langer Beit auch gefebenen Bins-Plut-Beichen, Das Intereffe fonzentrierte fic narengemift auf Die fpateren Sichten, Die bei Beigen 104 A. bei Moggen bis ble A geminnen frunten, mabrent Ottober-Lieferung angeficis ber beworftebenben Bernbigung bes Liefermannts etwas vernachläffige war.

Mm Gifettiomartt murbe bir Umfagtatigfett durch ben Mangel an Angebat beeinträchtigt; foweit Umibbe guftanbefamen, mußten für beibe Braigetreibe-arten eina 4 .A bobere Breife all geften angelegt werden. Much bie Breife für Rbeigen- u. Roggene pp srifcheine baben eine Steigerung um eine 2 A erfahren. Beigenund Roggen mie bie murben gu eiwas boberen Preifen engehoten; ber Ronium folgte ber Anfwariebewegung junocht nach gogernd. Gerfie und Safer lagen bei gleichlaffs fnappem Offertenmaterial auch fefter.

Amtlich nutbert murben: Belgen 78 Rt. 181 bis 198 iehr ieft: Mogacu ibi-150, pr. Berig, ieft, biel, intr ieft: Brangerfie 17-180 fietig: Gutier- und Indultriegente 189-180 fietig: Safer 130-187 ieh; Welgenwell III.00-27,10 183-150 fietig: Hafer 120-187 fek: Weihenurhl M.10-27.10 fietig: Wasgemuch M.10-27-int. Greihenfleie 0-0.40 fietig: Wasgemuch M.10-27-int. Greihenfleie 0-0.40 fietig: Wasgemileie 0.20-3.00 kitig. Allgemeine Zendenz ieß.

Sittariaerbien 20-20: fleine Exciserbien 20-20: Juitarerbien 14-16: Velefinden 10.10; Erdnuhluden 16.50; Erdnuhlude

\* Moinesbamer Genreibefurfe vom M. Dft. (Gig. Dr.) Schluß: Beigen (in del. per 100 Mg.) Rov. 4,86; Jan. 4,37%; Marz 4,38; Mat 4,57%, — Mais (in del. per 20st 2000 Ag.) Nov. 68; Jan. 67%; Marz 69%; Mos 68%.

\* Liserpooler Getreibefurfe wem B. Oft. (Sig. Dr.) Rufang Seigen (100 lb.) Tenbeng rubig: Cet. — (0.435ft. Drs. &3 (5,7%): Wars 5.1% (0.1). — Scilus: Bettig: Cet. 5.5 (3,436); Teg. 8,8% (3,2%); Wars 5.1% (8,1).

Herabseizung der deutschen Zucker-Exportquote

den Canungen ber Birtida iliden Bereint. gung der Tenticen Juden-freundrie erfordertiche Biebe-beit der deutschen Zuderschröundrie erfordertiche Biebe-beit der deutschen Zuderschröten das nurmehr der Orr-ablehung der deutschen Auslubrwenge als Grund best Ehndbeurge-Vianes von 200 000 auf 200 000 Tonnen Juder für das Jahr 1902/88 zugekimmt. Das Einverhändnis der deutschen Juderindustrie is dem Internationalen Juderent

\* Magbeburger Juder-Kollerungen vom W. Dit. (Civ. Dr.) Oft. 8,50 B 5,65 B; Nov. 2,30 B 5,05 B; Dez. 8,30 B 5,15 B; Jun. (28) 5,25 B 2,25 B; Hebt. 6,20 B 5,50 B; Midra 5,00 B 5,00 B; Wat 1,50 B 5,75 G; Angust 6,25 B 0,0 B; Terrica; rubig. — Gemail. Weslis nick notiert; Tenbeng rubig; Wetter bendift.

Nürnberger Hopfenmarkt

a. Rürnberg, 38. Dit. (Gigenbericht.) In ber beute istließenden Berichtswache nahm des Weicht im allemeinen wieder zu blaere febrmes an. Gor allem find die Auführer weiter zurüftgegongen und erreichten an den feche Rarktragen zulommen nur noch 200 Bullen. Werr und die Rachtragen zulommen nur noch 200 Bullen. Werr und die Rachtragen und mitte wert fo rege, was die Eigener inseh nicht linderte, an ibren Harbertungen nicht nur fetzuhalten, sondern fie fegen noch zu erhöben. Intelandelen beden beiten beitern peinen Golleriauer und Gebrinsburden weiter eine allernmiddige Wertbeferung erwichten, nahrend bei den mittleren Quolitäten diefer Propertenzen bie Oreiserhöhung noch weit weiter durch ein lehr icheries Bourüffen der Ageben und Coolitäten zum Anstruck fonnun, Gegen Eind eine Koolitäten zum Alle Bentwert und in die Ferderungen der Einer noch felle die auf is orbite die Ferderungen der Einer noch iele die bei. Bei Wochenschlich netteren nach amtlicher Gestellung in Ale Bentwert In ber beute fallebenben Berichtsmaße nahm bas Bete Bentwer:

Wittel Geringe 190-200 175-160 230—200 900—230 175—195 Bullerings: 186-170 herbbruffer Geling: 225-140

Spalter Gebing 170-186 185-170 125-140 Spalter Stoffen 200-286 170-198 180-286 170-198 180-286 170-198 180-286 170-198 180-286 tere Bauffeftimmung noch por, do bie Produgenten unt noch

über geringe Mengen verfügen. Rotierungen gwifden 760 und 600 France. \* Bremer Boumwolle vom 28. Oft, (Gig. Dt.) Amerif.

\* Pioerpoeler Baummelfurje vom 29. Cit. (Big. Tr.) April. Universal, Swed. Middl. I a i a nat Jon. (80) 187-59: Mars 130-661: Was 186: Juli 186: Cit. 1880; Jan. (84) 188: Kai 189: Tagedimperi 29(0) Tendeng rubis. - S & I a h : Eft. (844; Nov. 380); Tex. 380; Jose. (801) 580; Reyr. Sai: Mays 383; Nyril 384; Mor 386; Juni 596; Juli 580; Angus 386; Sept. 530; Eft. 540; Jan. 184) 544; Mara 547; Mor 560; Juli 560; Coca 530; Zendeng rubin und

Berliner Metall-Rotterungen vom 28. Off. (Gig. Dr.) Breibertebri Geletrolatupler (mirebart) pranst 18.75 & für 100 Rg.: Railmobelispter loco 41.00-42.00; Siendordinpter loca 17.75-18.75; Standord-filei per Cff-15-16; Bunlas Livatiss, Nubrolatun 200,

#### Großhandelsindex

Die nom Sint Reicharmt für den 26. Offinder berechnete Brockbandeln. Indergliffer ift mit plo gegenüber der Sermode (1943) um U.h u. Q. geinnien. Die Indergliffern für Gongistappen lanten. Marachbelle Rie Indergliffern nach in der in bereichte Reicharte und Dalf maren 1833 i. u. d. a. Q., induftrielle Robholle und Dalf maren 1833 i. u.d. n. Q., und industrielle Robholle und Dalf maren 1844 i. u.d. n. Q., u.d.

#### Besserung in der niederrheinischen Baumwollspinnerei

C) Glabbad Rheubt, B. Cf. (Sig. Dr.) Aus Kreifen der nieberrheinlichen Bentmuschpinnureien mirb ab.r eine nicht unmelentliche Beillerung bes Geichlisganges bertibtet, abgeliben von den geinigtniereiten, die über befe then Austandotenfurreng flanen. Im übrigen find were garte Abrule weiten Vielerungen and allen Gereitigen an verreichnen, is deb im allemeisen eine melenteliche Erbabung der Welamtergengung und eine beabtliche Stellungernung der Bert ein-

gefmelntien Arbeltogett und vereingels auch Reneingen fonnten. Allerdings ibr bie Aberhmerichoft beim Abiching neuer Sertrage noch mmer eine gemiße Burfidbalining.

> September-Umsätze der Konsumgenossenschaffen

der Konsumgenossenschaffen

Ter Amian der 164 Kontangenoftelichalten, die zur menstlichen Urbebung bes Sentradverkundels deutlicher Konfemporteine berichten, dan mit 60,56 Kill. A im Geptender 1962 gwar unter dem Umlog des Angust mit 60,76 Kill. Rerd. Bereichfächt, dan der August mit 60,76 Kill. Rerd. Bereichfächt most ober, doch der September einen Zam weider geftigligunge – Zu nach mes eine – mehn auch aufern geringlugunge – Zu nach me des Umlages einerüber dem Bermungenoffenfalten. Stied wed der Gefannung der Kontungenoffenfalten. Stied wed der Gefannung der Kontungenoffenfalten. Stied wed der Gefannung der Kontungenoffenfalten. Stied wed der Sentungenoffenfalten. Die der Geftenfangsträten von Contungenoffenfalten bei Kontungstere ein menig dinter dem Ergebnis des Angust gund.

The 306' der Bereichgen des Angust gund.

The 306' der Bereichgen der Angust gund.

The 306' der Bereichgen der Gernate von 6000 Kin Monet. Im Bereichber in der der derteilich von der der der dem genomben dem Kontungstelliche Erfenden dem Monet. Im Bereichber fennten die Konfinnsendliche innerhebliche Ermeichung ihreb Umlaged ergeinen. Zu Durch den indemnische in Mitglied innerhebe in September amilden 20,22 A i Zahlen) und 16,00 A i Gebestein. Tod Geleich ein für für der der Gesteilungsprüfen der dem Sonigen.

Ter Nichtung der dem Sonigen.

Ter Nichtung der dem Sonigen in der Geben und der der Gerichtung der dem Sonigen auch der der Mitglieden der Bereichber eine Gesteilen der Gestellung eine Gestellung ein der Gestellung eine Gestellung eine Gestellung eine Gestellung eine Gestellung eine Gestellung ein der Gestellung eine Gestellung eine Gestellung eine G

erbnete Mu begerung ber Unterftungangbidge ift ale erfer Schrift augnieben.

### Der Kurswerf des Steuergutscheines

Ab 1. November Notiz der Steuergutscheine

Serlin, 29. Oft. (Cin. Dr.) Die durch Bererdung bes Arichterafildenen gur Beledung der Blinischef nom 4. Gestember angelalienen Schuerzuficheine werden vom I. Knormber an en der Berliner Bürse amilie notiere werden, und imar in Kronbeirdorn won 200, 200, 1000, 10 tro und 20000. A. Die find Hallinielten – I. April 1900 (1901). I.

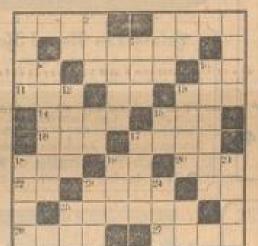
Dir Cammer j. und Privatbant, Berfin, befußt fich in einer "Borfen-Rundichen" unter anderem auch mit ben Steuergutiffeinen. Das Invitat weit auf bie lungfie Bemogning in ben Beigelchulbtuchfrederungen bin und meint, daß bie eine gunftige Murfmorbereitung für Die Einführung der Steuerguticheine gebilder habe, ba bie Reichelfteibbumforberungen gerabegn ein ibentes Parallel-Papier ju ben Steuerguticheinen barftellen. Bei ben erberen merden die einzelnen Gerien jewells am 1. April lällig, bei den Steuergutificinen boginnt die Möglicken ber Ingablunggabe ebenfalls mit bem 1. April, eiftmalig

jam 1, 4, 1604. Im Unterichtede ju den Reichbichulbuch-fanderungen find bie Cteuerguildeine gunficht ellerdings unperginolich. Die Jinfen werden bei der Einfring bem Renamert bingugebologen. Rimme man ale Elicitog ben . Rou, b. 3 un, fo bot man bei Aufbellung einer Burtternitabelle neu bem Aurs ber Mricholdulbundforberum-gen 6 n. D. Sinien vom 1. Rov. b. 3. bis aum galligfeits-tage abjugleben und anbererfeite bas auf bie Etraragutibrine gemibrte 3inlagie finguinligen Auf Grund einer felden Berechnung mußten bie Struerguricheine folgenbermifrn bewertet merben:

Bill ghat	Inch her medi-	10/4(e)		Struggetië
1, 4, 84	00	5,5	4	91,5
1.4.35	. 99	14,5	8	198,5
374730	.10	100,000	12	79,5
1, 4737	(40)	201,5	1015	199,5
五年 88	78	82,5	20	05,5
Marine Contracts	AND REAL PROPERTY FOR	Carl Salar Salar Salar	Committee of the last	the said in

barin erbliden, bob bier em Gilligfeitobermin eine Bermenbung an Jahlungsftate gelichert ift, ba in bie Steute-gefichtigen bie Gingebe won Erenegutideinen felange ber Bargublung werzieben werden, als ihnen burch ein auch noch fo geringlugiges Bisagio beim Erwerbe ein Bortell

### Arenzwortratfel



Baagerecht:

1. Stadt am Rhein, 8. Operettenfomponift, Malgerut, 9. Gende, 11. fagenhafres Gebirge, 18. beigtider Babeort, 14. Sinnesorgan, 15. Geftalt ber Ribelungenfoge, 16. Runton in ber Schweis, 17. durchfichtiger Stoff, 18, Bacholberichnaps, 10, 31a. denmaß, 20. 28ifb, 22. Rurgung für Erwerbegefellidiaft, 28. Ranfens Foricericill, 26, Bermanbier, 26. Weeresgezeiten, 27. rhothmifche Bewegung.

1. Geibinftlint, 2. afrifanifder Strom, 3. orientaltide Ropibebedung, 4. Monbgottin, f. Goigverbindung, 7. Gemaifer, 9. Freiffant, 10. Sandelsuntoften, 12. Balbgott, 18. Angenerfrantung 17. Bergriffen, 18. Coulpielerhonorar, 19. Gattunge-begriff, 21. Bankoff, 20. Marchengeftalt, 24. germani. ides Getrar

Mullolung bes letten Arengworträffels



### Tageskalendes

Conning, 30. Ofiober

Retionalificator: Radimiliogo-Nulführung für ben Reichtbund deutider Grienbeofer: "Die endlofe Strude", Grente bud von Stemme Gtof und C. C. Ofther, Andang 14.20 Ubr. ... Rorndet "Stogfeie" und Richard Bagner, Miete C 4, Condermiete C 2, Unlang 19 Ubr.

Moullo-Theater: Lindervorfbellung: "Tet geltiefelbe Avier", Enfantg 14 Uhr. — "Tas Vand bes bisbelnn" mit Lammer-fanger Sans Geedinger, 16.35 und 20.15 Uhr.

Rhein-Reder-Milliar-Geuverband; Letengeben Beier ouf

Sein-Noter-Aritist-Genderpand; Ertingeoffreit bul
dem Chrenfriodiet, 15 Uhr.
Planetarium: 18 Uhr Befichtigung 17 Uhr Gerführung
mit Sertrag: "Werfur, Beens, Mars".
Wonnheimer Emnikus-Bertekrs-Gefenscheit: Fieher zun
Gestellige in der Platz mit Leiterei- und Kellereibenhiltzung, ab 14 Uhr Baraderplop.
Libelle: 10 Uhr Touries, 20 Uhr Abendverkellung.
Tang! Cafold Palabboot, Pavillon Keller.
Weinberg D b, 4: 16 Uhr Touries, 20 Uhr Kongert und
Touries.

Pfalgban Roffee: Konzert init Cinlagen. Rorgenanffiktung: A I h a m b r a : "Amerifa — China — Japan", Unfong 11.30 Uhr sormittigak.

Pichtipiele: Erala. Thrater: "Dob Lied einer Node".

— Gloria. Volodt: "Die Gerein von Atlantid". —
Ridambra. Theater: "Main Coni". — Ungfielt
"Ber trünmende Mund". — Morn. Theaters
"Undelmliche Geldichten". — Volod. Ibrater:
"Menthen dinter Gittern". — Schauburg: "Onich". — Univerfum: "Gebnlucht 200".

### Sebenomarbigteiten

Sinbilifes Edleb - Mufeum: Intereffente Centerens-belling: "Odufrentfrater und Puppenfpiel", Gebitnet werftage von 10-12 und 15-17 Ubr, Conntars won 11-17 Ubr, - Gidbilde Rundhalle: Gebinet merftags tule Andrechter Mantagd) von 10-43 und 14-16 Uhr: Sountagd von 11-18 und 14-10 Uhr: auperdem Diesbied, Mitthead, Tonorchieg a Freitig, iere, von 10.00-21 20 Uhr. Mittend, Jonnechteg u. Greiteg, fem von 10.50-21.20 Uhr, Giermarte am Briebrichbyarf: Ansfieldunge mit um-tabendem Aunbalid, geoffner von U bis 17 Uhr - Muleum ihr Ratur- und Solferfunde im Jeughand: Ge-Offnet wen 15-17 Ubr.

### Die Heberraidung am Parabeplag

Das ift mieber einmat ein großes Errigais für alle Maunteimer Rinder: Die großer Spielmaren-Anbitellung, im Bergen Mannfeime, im großen Beruntaus Schunder fint ibre Pforten gebiffnet. Do gibt es viel ju feben und

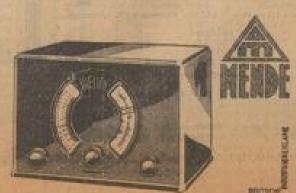
Taufende Billhfampen, and fitmmungoveller Beib-nachtabeforntion berandiendiend, brabten auf die ungab-Digen iconen Epielmaren und fplegeln fich in ftennenben Minberningen.

Weg modte bu nicht auch feinen Rinbern bir Brende bereiten, alle biefe herrlichfeiten au leben? - Allu auf, mit ben Rinbern gu Schmuffer! Much für Gie ift biefe Mustellung febr intereffant und midtig, benn Gte merben felitellen, ben alles viet, viel billiger geworben ift, fo bab fic auch bei fleinem Gelbbentel mand Rinbermunich er-

Die grobe Ueberrofchung ber Andftellung: Das grobe automatiich bezwegliche Schuntule "Auppenbefuch beim Rang ber Zweige" et eine Cobenbuurbigfeit for fich. Man follte ben Befuch ber Gpielmaren-Annbellung ben "Biorenhaufes für Mile" wirfilch nicht verfdemen.



erstunden ... die Erholung von den Aufregungen und der Hast des Tages - ein gemütlicher Abend zu Housel Für den richtigen Genoß soldver Stunden sorgt erst ein Mende 138. Ein - in bezug auf Leistung und Preiswürdigkeit - unvergleichliches Gerät. Die Bedienung nur eines Knopfes genügt, um alle mallgebenden Stationen Europas lautstark, trennscharf und klangrein zu hören. Dabei kostet dieser 4-Röhren-Fernempfänger nur 138. – RM, mit dynamischen Lautsprecher 180. – RM. Mende schafft Lebensfreude!





Bach leng Sheiger Tängnen als Obsured der Untwerstülle-Hauf-bliefe Propidier a. M. (Sich Mod./Rat Proj. Dr. Harn einer und Proj. Dr. Gana) Sahe id, die

Leitung der Barthilatis der Städt Brunbenanginisch

Lodwigshafen am Rhein: Pfalzbau

Spredamude (Outschergstraße IN, 5%-4%, Uhr, eaßer Sametau. (Tec. 4 5 30; V 55 besaube: Nor sam Constitues.

Driv.-Doz. Br. Schmidt-La Baume.



most has myresterett have beingen mit en nubere meters	ME.
Manager and Control of the Control o	
Sle erbalten:	
Seds Tenti ATS	
The second secon	EM.
Breitellemeilteften 100'n bleite I Argeiten	(PP/H
a stines Second 180% See Kraukenhausenfeuthalt f. don	
. Nachthauch 1997s T.bs Verpfegungstag bis pw	Ser.
Arethicke Sunderfreintragen a. Wedneskille	Elbert
Operational over his re Sid- Sterlegeldjohnelunderheitrag)	
Arribde Kiloneterpritibres in the Re	10
ein. Versicherungsjohr tils zu 46- und die weiteren tariff, Leistus	
Sie zahlen:	
assh Tatif ATh	
THE RESERVE THE PARTY OF THE PA	MM.
Missar mosaffick 5- 1 Klad manufish	See !
France a constitute des I Chalce a proprietation	5.54
Berbern Gie bille Dreiver: 27	
THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAME	
The second contract of	
III	

fab flets Privotpatient und jahlen aur einen geringen Beitrog.

Deutscher Ring Rentwerfice Hamburg 36 Bojchaftnftelle Mannheim, D 1, 7-6 (ffanja-ffann), Zefefun 21371

# Oeffentilcher Vortrag Nir denkende Henschen.

Redner: KARL HARRES, Psychologic and Lebensreformer Teema Ist der Darm die Ursache Ihres Leidens?

Wober knowen Studtworstopfungen, Nervorfelden, Sheuma, Eicht, Inchies, Horz-, Laber-, Heren- und Sinzeniniden Fettspeht, Magne- und Darm-Geschwüre, Tuberkulose, Ekzume, Asthma, Krampfadern, Hümerrhalden unw. Kaine Klastertes-Luccol | Kein Radium | Keine Bestrabiungent Keine Pflanzessäffe | Vollständig neue Wege! Ueberraschende Erfolge in den schwier gsten Föllen!

Montag, 31. Oktober, 4.30 nachmittags und 8.30 Uhr abends Dienstag, 1 Nov., 8.30 abends im Wartberg-Hospiz, F 4, 7-9 Jugendlicke haben koines Zutritt! Unkostenbeltrae 20 Pfg.

### Gedächtnisfeier für die Toten des Weithrieges

am Sonntag, ben 30 Officber 1932, permittage if lifer, auf bem Mannheimer Chrentriebhol, unter Mittetrfung bes Reichabanner Gemery-Roc-Golb Ortige Mannheim, Crang Sightpolaumendord e. E. Genbilbrung Dern Albest Jufn, Ar-beiner-Banger-Rarrell Manubelm, Britang Derr Stenerwall.

#### Programm

- 1. Stebtpofninenfor: "Deber den Steenen"
  2. Arbeiterlängerfariell: "In Atlier Bacht"
  2. Reglation "Un die Louen bes Abelatriegen"
  oon Urid Geilar, herr Jounn Berobein
  4. Geblichen Geet Douptlebrer Allieb Dienbach
  5. Eindepofnunender "Bite de fo fant ruben"
- 6. Rummirberlegungen
- V. Arbeiteriangerfartell: "C, wie berbe ift bas Edethen" R. Binbtpolaunendon: "Det gute Ramerab"

Durch bie fraunbliche Unterftunnnt bes Arbeiter-Mabtebundes mirb des Programm mittels Berfictleranlage auf Cantiverder übertragen - Aufürling des Treuerzuges. 19.46 am haupteingung jum neuen örlechtet im Mondell. - hierzu inden mir die gefamte Bevolterung Mannheims berglicht ein.

Reichsbund der Ariegsbeschädigten. Arlegsleilnehmer u. Ariegerhinterbliebenen

### Lulaistanu Tia ab Ispan Suvii! -

sia, die Vergepiegte, die Ingeln, fegeus ein Kodikerd steht, sehnt eldt euch danech, werigsere de met en er Woche "missperinen" zu können! Ubsere bevonnt gulen Gushittlen sind deuer niedrig im Preis, deb en für 3.6 Waltig kome Henteusgebe befould. — Machen Sie Turk Freu diese Fro vie, me wood ee huen steth derson!

Errige Beispiele: 1 gr. Bauersbratwurst mit Bratkartoffeln 60 J 2 heifie Servelat m. Brot 40 .j - 2 Eier I. Becher m. Butter n. Brot 55 .f Besutien Se die Brate Mannheimer

Milch-Trinkhalle u. Kaffeestube O 7, 1 la reiner Hobnenkuffen nur 20 J o St. an Universen



Geschäftestelle Heidelberg, Binnenerade p. Terrungs v218

Es enteprisht nicht der Bernfrauffassung der im priva'en wie im assialen Gesundheltschenste tätigen Deptistau, Haklanen, laabeenndere solche mit "Preis"-Angabe, . Garantie Angebot new, zo veröffentlichen, Es lat daber den Mitgliedern des Reichsverbandes, dem bis and wenige, moist begründete Ananahmen, alle stanti. anerkuniusn und geprütten Deutlisten angehören, nicht gestattet, sien derartiger Heklame zu bedienen.

Die Mitglieder des unterzeichneten Verbandes baben bührungitzatelen best igen wirtschaftlischen Verhältnissen angepast. Die Zagehörigkeit zum Reichererband Deutsoher Dentisten bürgt für gute Faribehandling und bie tet dem Publikum Schutz gegen fode Uebervarteilung Uniora Mitglieder weimit aleh geros als solche ana.

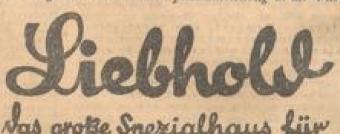
Reichsverband Deutscher Dentisten E.V.

# Steppdecken-Schlafdecken-Daunendecken-

vom geoßen Spezialhaus

Aus unserer riesigen Auswahl nur einige Beispiele:

Benchingen Sie bitte unzere Spezialausstellung in der Vitrine.



H.1.13. H.1.14.

Habe mich als Zahonrat niedergelassen

### Dr. M. Bühn

Mannhaim-Sandhofen Sandholeratr. 250

Von der Reise zurück

Dr. med. Böttcher

Focharzi für Innere Krankheiten

P 7, 18 Tel, 262 40

Habe mein B 0 HO verlegt von A 1, 1

Q 5, 9-11

(Schubbana Salamundar) Rechtsanwalt Dr. Hartmann.

### Amil, Veräffestlichusgen der Stadt Mannheim

Die Gregenbahnfaffe ift an Müerheiligen ununderbrochen von 8 - 18,00 libr geöffnet. Die Donatsmarfen für Cineber find nie 1. Storbe. nach gutille. Die fur den Monat Movember go loften Barfen ibnnen ichen am 21. Ctiober beother merben.

In. Marken-Auto-Benzin

Bungle Steam-Sumisch . Harnes Auto-Errerel walt unter Stadigarage G.m.b. H. Mannheim H 7, 30 - Yel. Nr. 31401, Zellereir, M. Mannheim.

# stunden geölinet.

Städtische Sparkasse Mannheim

Die Schalter und Hürne der Sparkneser

und die Zweigstelle Rheinau sind em

Dienstag, den 1. Rovember 1932 (Atterhedigen)

geoffnet vormittage 8 his 12 Uhr

Nachmittags ist geschlossen

Die Zahlsteilen sind zur Annahme von

Spareinlagen zu den üblichen Geschäfts-



Wellblechbauten jeder Art Fahrradständer ....

Pfannenbleche - Wandhokleidungsbleche E. VOBEL, Dahlbruch (Westf.), Pestfach 38

Kontrolle der Anlagen im Abennement. Reparatures und Lieberung sämilieber ges

### Radio-Geräte.

Koncontinuaries and noth Manuscratett new Fun till sect, finis-Vertebe- on State-Constituted Göller & Schaber

Zwangsversteigerung Wieder jung und verjüngt, fert ven boben Bilet. Bierebeidemernen wenden die balb lein, wenn Gie eine Rur mit unterem aus den wirflemben bulgarliden Rueblandswiedeln bergebellen Philippdburger Genba-Wanting, b. 61. Cliffer, 1932, nachm. 2.00 Uhr werbr ich im bieligen Planklufal. Qu. 6. 2 tasie Knoblauchsaft meden Beiterien-Bluthend, Bintanbrang jam Boyt unb Derg, Derghe-ichwerten. Bibma, Damerrhoiben, Wechleijebregegen bare gebium tor Selltredungs erer beldwerben, Berm., Magen. und Berbannugs-Bitrungen, befonbers thennes and Garanger im Turm, Leben, und Galerichmerben bennatibnus und allen Stoffreichfel-Sideungen werben mit unferen Sgurifden Sunblauchiett raibe und gute Erfolge ergielt. bulgarithen Auchlandsleit raide und gair Erfolge erzielt. Is in der inidere ein nicht zu übertreitendes Durmseinigungsmidelt Liche jeder Auchlandsleit in mehrereit nach aus Augurichem Anabiand derpreißen, bezoehl die nichen Allgerfolge Gedrungen Sie derhalb nur Philippelanger Anabiandraft. Dan feit aller Aunden ertalten wir limittage Darithoriton und Konfederlangen. Benn in Apporter u. Dengerten uitst erdaltlich, liefern wir direkt. Alabor 180 & Allafese and A. o. it. b. — A. Auriendung mit 10 Mt. nur 14.57 A. ab 8 Mt. trants Nachanden. Ger Anabiandrafte unter andere nach erteit der Anabiandrafte unter Anabiandrafte Anabiandrafte unter An

ellentlich verlieigen: Glettrameter, 9 PF I Perfouen-Mate Siberi. 1 Schnell-mange, 657 perifeleb. Bücher, 1 Officationate. 1 Schreibmafdine Transpart-Belitfaß, 1 Wiftenlitine, ger Unbmagenanbäuper, Dreibstuf und Mobel verfchen, fin. 2707

Braicimaus.

#### Uebernehme 20700) Maschinen-Arbeiten

ale Ceinatheit u. und Stenogramm u. Dit. per, Holdellier, Budbulenugoarbeiten. States and Care -Bederen, Mblerfin, 1

Gate Privalgension empitedfe potations Militage in Mbentheile TO B. OF Phy. 1 desiration

the many market gut mübliert. Zimmer m. Benfen ju vern.

L 15, S. 2 Trenden.

11.90

Srolle Auswahl

Test Alphanter, von 15.50 pp.

Lampen-jäger, D 3, 4 m 201 3 Tel Reportedon van Lampesschiress - Installations - Reparatures - 2.85 an

Staunend billige Preise

Brufdere fiber Runblauchpraparate und Bilungenfalte gratif.

Derborio Leduterparabies Philippiburg GmbQ. Philippiburg 581 (Blab.)

N 3.50



# Standesamtliche Nachrichten



färbt - reinigt - wäscht - plissiert die bestbekannte

### Färberei Printz A.G.

Chemisches Reinigungswerk / Wäschere i Mannheim - Telephon 44105 Seckenheimerstr. 5 und 45 - Mittelstr. 1 und 105 H 4, 27 - S 3, 1 - Augarteestr. 58 - Og 7, 20

> Anrul oder Karte genügt! Auto kommt solortl

Autorisierte Niederlage der Elizabeth Arden-Präparate

KESEL & MAIER

Tolephon 220 08

Hch. Seltzer Gegrundet

Ecke Schwetzinger- und Seckenheimerstraße Bewährtes Fachgeschäft in Uhren, Gold- u. Sliberwaren Neu aulgenommen: Bestecke

Reparatures aller Art fachmännisch und preiswert Eßt vegetarisch im

### Speisehaus CERES, M 3 Nr. 2

Gleiche Gaststätte in Ludwigshafen. Rheinblock, Ludwigstraße Nr. 54



Ernst Weiß Specialist für Haarkrankheiten

Mannheim O 4, 16 amtlich bestätigt.

Ed. Kolnberger, Dentist D 1, 4 am Paradeplatz Telephon Nr. 280 00 Spreakstunden: 9-12 and 2-7 Uhr. Samulag 9-12 Uhr

Bekannt alterbilligste Berechnung Bigenes Loborotorium - every Tetutolog KannesuskerskingspressionSchot - langithe Pracis



ohne Robren м. 289.—

ulmperial 5" Spitzenleistung mit Böhren Mr. 291,40, kombiniert Mr. 346,90 Stanfurt, 2 Röhren mit Lantsprecher 746. Similione Splivengerfile Beferbar!

Radiohaus Staßfurt B L 3 Telephon 28467

Das alietu ochte und bekannte -pg Schwarzwälder Bauern-Brot-(im Holzofen gebacken), and dem Hanauerland, ist wieder in MANNHEIM! - Lieferung frei Haus! Verkaufsstelle nur Qu 5, 8



Laufend Neueingänge in Damentaschen

### Hohe Leistungen

sind die Kennselehen der guten Krankenversicherung! Wer night nur versichert, sundern anch gesichert sein will, wird Milglied bei uns.

Wir verguten mach Tarif II and Z. für: Operationen bis Hk, 1000.- im Jahr und für Krankenhausverpflegung bis Mk. 10.- (Sglich

Dubut aind unsure Mitglieder Privatpatienten: ale benittgen weder Krankeuschein, noch ist Krankenwoldung erforduelleh.

Prospekte bereitwilligst durch Süddeutsche Kranken versicherung für den Mittelsfand Bez.-Dir. Mannheim, Eriodrichspietz Nr. 5 Telephan No. 430 at.

# Vinsibne woffen - Wohlfeile Wäsche Woche Weidner & Weiss

Das gute Spezialgeschäft in der Kunststraße

Besonders preiswert: Angetrübte Leib-, Bett-, Tisch- und Haushaltwäsche

#### Berfindete:

Ottober 1949 Jimmermenn Engen Rrads - Matia Greis Candmirt Athen Brecht - Ciefabeifa Beininnnn Mrgt Dr. mab. Grip Linbauer - Rathe Leul Schloffer Rubuli Rin - Rofa Michelbach geb. Benehmm. Gurifer Anton Ullrich - Morte Man geb. Rrafft Bautefinifer Jufob Rarte - Etfiabeth Schorb Schloffer Jofel Bagel - Paula Odbn Boligeimedineifter Abam Schafer - Gofte Engelmann Laufmann Mar Meifiner — Erna Grima Laufmann Soolf Gibber — Ellfabetha Bufell Schoeider Erld Out — Emms Weiterich Schabionenmacher Johann Betenftatt - Roja Bidul Schlier Arnrad Schann Betenftate — Boja Bidel Arbeiter Konrad Scholer — Agatho Schuloderen Laufmann Lubwig Jertig — Berbara Soll Leiweagenführer Frang Schölbenfer — Franglöfe Gder Kaufmann Arthur Stodert — Arna Bellug Berthengistieber Karl Groß — Effindeth Werz Kraftwagenführer Seinz Beierlein — Johanns Andelph Battedurfer Deinrich Lug — Aberein Rarfers Battedurfer Deinrich Lug — Aberein Rarfers Statengarter Deinrich Bup — Aberecha Markern Arb. Joh. Mertling — Pfortis Munnhelmer geb. Nappel Seichner Anten Ewold — Johanne Amerika Arbeiter Cito Galete — Maria Beder Muntenr Friedrich Luffan — Barbaro Rogel Tipl.-Jug. Indusig Fren — Erna Dingeldein Mechanifer Alfred Comid — Maria Franz Raufmann Emil Mbel - Butfe Rirdner Raufmann Arnulf Rubn - Glifabet Coff Olifburbeiter Grip Dinber - Glifabet Edubach Bader Arthur Suchs — Debreig Franacht Sillsarbeiter Karl Liefer — Butle Aufa Arbeiter Anton Bielle — Bilhelminn Kemerer Buntednifer Martin Rronauer - Elifabet Definer. Boftbetfer Moott Supen - Umma Appel Schiefter Ludwig Ditter - Mgnes Regnet Budbalter Jubann Edramm - Giffe Edleget Araftinegen führer Cefar Runder - Glifabeth Riefe Arafmegenführer Rart Jung - Barbure Reofmitter Sausbiener Georg Cheimann - Friebe Schwager! Schubmacher Meafbert Beider - Mune Denne

### Geborene:

Officer 1988

Red Dito Ropi 1 E. Malier Voul Bermalt. Dir, Er, Gri N. Ruide 1 T. Gott Bore Hrinfa Gebiofer Georg Rone Bufbag 1 E. Grang Raei Dentift Bolet Mag Brande 1 &. Raci Mitrob Gomieb Grang Baul Bittmann 1 &. Bant Genter Rin. Do. Grang Rronmuller I E. Marget Johanns Rim. fiem Polielber 1 E. Marguerie Rim. Bilb. Friede, Spieht 1 G. Aubolt Philipp Juhrmann Rorf Joief Ednit 1 E. Annemerie Gefene Drefer Jotob 90m 1 E. Margig Modentfer Griedrich Greifag 1 T. Bilme Rotherina Edmelger Reri Muguft Bordt 1 E. Rubert Gugen Gleftromenteur 29, Manns Derm Biller 1 G. Werner Bolloffiftent Aribur Arip Rart Genn 1 T. Arbeiter Ronrad Ranf frei 1 &. Rorf Giegfrieb Geliberbriter Jebenn Bogi 1 2. Beribrib Jofef Golef Golofer Cito Girfert 1 E. Deing Rari Obermertinbeer Jufob Bering 1 & Emil Araimogenführer Anton Banlob 1 T. Frangista Bonja Bodermeifter Dermann Gora 1 I. Lina Friebe Baufbenmier Ruel Bbilipp 1 &. Rati Deing Georg Roufmann Jufob Friedrich Schab 1 3. Grifa Maria Benfermier Cafer Rort Chred 1 B, Deimpi Cotar Rim. Briebr. Beine, Edule 1 R. Cheifte Margit Roufmann Rart Bant Goward Weidnm 1 %. Merianne Gophie Bornifen

Maber Leurad Billelin Bebel 1 E. Doris Bins Raufen Theobor Hagut Merf 1 E. Doris Maria Arnimogenfufeer Will, Aug. Indiffer 1 T. Deige Arnimagenfubrer Dermant Beidelt 1 G. Dermann Gleftre inftollationameifter Briebrich Wild. Ramer 1 E. Maufred frang Engen Binchatter Dire Biffer 1 & Refend Cimar

Goloffer Georg Wilhelm Rrud 1 8, Bilbeim Aberdor Schloffer Bbil. Gunt der Siebie 1 @ Gerbard Balentin Schloffer 3. Cant der Dreigebate 1 T. Erne, Mangarria Shloffer Beinrich Mans 1 E. Marie Beni Dreber Geinrid Ruri Ringel 1 G. Rians Ranfmann Johann Geferabet 1 E. Geobe hanneiper Altred Albert Abuil Gtaff 1 G. Briebrich Gottlieb

Schirmes liest seine

Kaufen Sie daher nur

die Qualifatsschirms von Solrm - Kerner, P. 4. 15,

direkter Verkauf, alg. Erzaugatuse daher größte Leistungsfähigkeit

Reparaturen sefect! Fernsprechez 25411

#### Gefraute:

Official Hall

Araftwagen juhrer Steine Ghinnd - Rasbarine Orim Monteur Bilhelm Areis - Karoline Dennhöfer Scholer Kerl Echmitt - Bere Mabe Scholer Boligelm Dubner - Anna Robe Rontrolleur Wilhelm Dittmann - Balburga Gerner Birferigintes Anton Gorobes - Mang, Gerdeineit Gieferumchanifer Waiter Rufmie - Elen Aragn farmer geig Liefen - Gelen Mittelter Belbeim Geit - Gelene Birfing Ranfmann Bitheim Pauriet - Morg, Bedenhaupt Red. Bilbein Maner - Giffabeth Cacht Gongler Unt hifder - Gerrub Rebelbbe Ranjmann Friedrich Abigel — Arna Kaller Reinlädeiter Jakob Deifmann — Cuilie Burkep Glaffromftr. Sudmig Beckler — Gulie Bahlan Arbeiter Anton Ani — Rola Gundbod Geltiner A. Gried — Roja Hoer Berkmeiher Georg Kugult Böler — Bengd. Pepp Bakfer Friedrich Bakte — Roja Gipperi Bellgeldauptwassinner, Philipp Cibe — Cuife Schiffer Rustmun, Erwin Burner - Luife Stoll Schieder Derrenna Dilna - Briebo Prin Arbeiter Milbeim Schmitt - Gitle Linete Bin Emil Arfermann — Anna Roblichmot Raufmann Seier Beihrauch — Berauffa Mublbaper Coloffer Bhilliop Colleath — Kath. Breanelien Retnmader Bilbeim Ctoppel - Betene Miebel Arbeiter Cita Beiemeher — Des Lang Rottenmeifter Sari Wichels — Rola Früngnich Echtoffer Joh. Geniner — Ctara Des ged. Alein Males Wilhelm Joh — Konfunia Fend

### Geftorbene:

Juliana neb. Donie, 68 3. 6 Mr., Cheftau des Sim-mermoune Metridus Stanf. Bertmeiter Conties Cite Benfer, 47 3, 6 Mr. Berfmeitter Gottlieb Side Beleie, 27 3 6 M.
Lod. dernistles Anna Raible, 21 D. 16 M.
Linke Christing geb Rögels, 51 J. 9 M., Cheften d. Menlenempflagers Jechannen Reitig
Annivenn Channo Helia Meinn Josephen, 26 J. 2 M.
Lass Jeing Arguitel, 9 Lage
Loudmann Anni Jelia Meinn Josephen, 26 J. 2 M.
Antis arb. Mich. W J. 9 M., Bluve des Bedrarbelters
Jafos Anmann
Missisch Arch. W J. 9 M., Bluve des Bedrarbelters
Jafos Anmann
Missisch Christia W J. 9 M., Bluve des Bedrarbelters
Jafos Anmann
Missisch Enrich Gottle Engel, 00 D. 6 M.
Olikabeit Barbara geb. Dunbach W J., Ghefran des
Chonalermeibers Josef Warr
Redeiter Beisdrich Karl Leon, 26 J. 7 M.
Wauline Lunifs geb. Chantingsil, 40 J. 8 M., Chefran
des Echiffsanmerkareihers Jeang Jol. Raminfil
Antific geb. Andrec, 40 J., Cheftan des Architeften
Rert Cehinger
Köte Ang. 1 M. 1 L.
Leolige Gerfänzertz Ross Una Melle
Lebige bernistore Jodenno Rand. 21 J. 10 M.
Leaulmann Budoet Strimer, 19 J. 1 M.
Vrolunt Daniler, 7 J. 1 M.
Vrolunt Bauf Briederich Weibenbannen, 37 A. 2 M.

Brofurift Rert Griebrid Beibenbammer, 57 3. 1 M. Bediger Dreber Ludmig Richn, 34 3, 4 M.
Jollaff, a. D. Bollipp Reng, 70 3, 1 M.
Gelife geb. Deuger, 71 3, 4 M., Witme des Cherpolijefreines Richard Panifica

Olifie gelt. Deaber, 71 J. i M., Witwe des Cherpodisetreines Richard Paniden
Murgareta Barbarta geb. Oahn 20 J. b M., Theiram ded
Arbeiters Georg Peter Meder
Wilse Christine ged. Damberger, 70 J. a M., Witwe ded
Arbeiters Alam Sergirich, W.J. a M., Witwe ded
Murtarempidagers Jakob Amil Schalle Denjartheiter Alban Sergirich, W.J. a M., Witwe ded
Arbeiterd Peter Blad
Ellfadeld geb. Schmitt, 64 J. 10 M., Witwe det Schaltmochers Bo. Cattler
Mechaniter Mar Beichstelb Brups, 42 J. 10 M.
Podice bernfalofe Giliabeth Brups, 42 J. 10 M.
Podice Bernfalofe, Blanundermann
Elifabeth geb. Onede, 70 J. 6 M., Witwe den Gelfmerfunktern Arthonas Schmitt
Emma geb. Bierra, 44 J. 10 M., Whitwe den Ganfmanns
Hoonbard Edwin
Unifseld geb. Onede, 54 J. 10 M., Whitee den Fanfmanns
Rert Friedrich Full
Mesphalerus Betherine geb. Bühner, 56 J. 7 M., Witwe
den Fullschich Full
Milghändige Georg prindrich Markert, 54 J. 10 M.
Bertied Antia Godiline Juliane geb. Böhler, W.J. 8 M.,
Beitwe den Fahrmanns Fart Wildelter Midenmeyer
Rert Friedrich Brednerf, 6 J. 8 M.
Bunn geb. Wifelderh, W.J. 6 M., Ghefran den Mechan.
Endung Borl Ocharich Brad

# Familien-

Drucksachen jeder Art Hefert schnell und in moderner Ausführung

### Druckerei Dr. Haas

Neus Mannheimer Zeitung G.m.b.H. R1, 4-6 Tel 24951 Das Baus der schönen

neuzeltliche Wohnungs-Einrichtungen. Zellione Stil-Möbel

zu denkbar niederen Preisen. Blitta besichtigen Sie auch die ständig wechselnde Sonder-Ausstellung Priedrichsplatz 14.

Herrenhemden, Popelin . . 3.50 peck, Paradeplatz, C1, 7

Emplehis bal prompter u. sorgtähiger Bedienung alle Sorian

Hausbrandkohlen

- to energiassiper Qualités ---Jean Hoch, Kehlen, Keks, Briketts Telephon 2012 Max-busephotratie 23 Telephon 50130

Winter-Mantel kaufen Sie in Qualities-Annfilleung

Wilhelm Reichert Biagenpeichilli

elegant and preliwers Seekesheimerstr. 14 / Teleph. 400 30 gegesüber d. Helliggsbritische

Stern großer Eingang in

für jeden Geschmack und Geldbeutel Emil A. Herrmann, Stamitzstr. 15 Manufakturwaren - Konfektion - Möbel



Beleuchtungskörper

Lampen-Schuster E S, 7 Teleph 33825 E 3, 7 Ratespahlung fiber des Stidlische Manner, Gas- und Diektrachttangeh

Kapak-Matratsen, A-tell | Stab!-Matratsen end Katt min (navantsendam | 10 \) 100 | 100 | 18. | 20. | 41. | 30. | 40. | 15. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 40. | 4

Schonerdorken elle Farben und Größen bis zu einem Ebeter breit, ohen Derdt, unten elbebesten Bodenstuff flute anna dicht, mitz geleinnig, gepätter. 10 Dick View 6., Schoorredotten ein Ebe au.

Neaseth Stiam, Schillip mit Hell (prime Resent) 6.-

Matratzen-Bürk Ludwigsbaten

Hagenstrafe if (Schlashthof decisi) Tel. 637 25

Dauerwellen 18 Apparate, darum achin alla fe Redecang Genzer Kopf Mk. 5.50 eleschi. Waschen, Wasserweilen u. Schneiden Nor ladiminished Eddening! whater these crisis Ma. -. 73 rickverythet. Spezial-Dauerweiten-Salon E. 3. IT 2 Him to Paradioplate E 3. IT

Wenn die Heckarmöven kommen, ist es Zelf Ihren Bedarf en warmer Unforwäsche zu decken.



Unternebenstehender Schutzmarke bringe ich hochwertige Qualitäten besonders preiswert

4486 1.10, Gr. 42 .- 95

NeckarMove

Herren-Hosen o. s

Jacke Hickor More Bomen Schlupder gestrickt, reine Schmidtsche Wolfe, brendmingend Co. 12-40

**MARCHIVUM** 

# MANNHEIMER VEREINS-ZEITUNG

Samstag, 29. Okt. / Sonntag, 30. Okt. 1932

Beilage der Neuen Mannheimer Zeitung

143. Jahrgang / Nr. 506

#### Zaunuswanderung des Sawarzwaldvereins

Am vergengenen Cambiag und Conntag bat die Ort b. gruppe Manubetm. Unbmigsbafen bes Be-bilden Comnramalbuereine ber Deidermere Sennffurt a. It. einen Befind obgehattet. Unter ber Bib-rung ber Gronffurter Minglieber, Geren v. Ra eff. Rrofifius unb Graufein @dnipfpabn, murbe am Camping abend con Cronberg aus aber ben Stofturm und ben Suchstens ber Aufftieg gum groben Gelbberg im Touund unternemmen. Biel einer für bie 3abrebgeit auberft milben Temperatur, einem berrlichen Garbenfpiel bes Gannennniergenes und einer barunt folgenben floren. Bernenhellen Racht mur ber Anfittog febr gennbreich. Balb nach ber Antuntt im Belbbergen Del, molethe Cunetter Bereitigeftellt mar, macht fic baber auch eine frobe Stimmung geltend, bie von bet echten Greundichaft und Banbertemerabifioft ber Frantfurter und Mannbeimer Benguts

Meber Racht foling einer bas Werten, mie vorausquieben wer, um, jeboch fam es am Sonnteg nur gang wenig gum reguen. Bunton mat ber Belblerg am Conning morgen in bellen, murmen Connenidein getaucht. Erft nach bem Mbmarich murbe es allmabild traber. Die Loue ging über ben Sanboladen, bem Limes entlang gum Bergberg mit feinem im Stile eines edmitden Berfetturmes erbauten Mubitdebturm. Rad ber bier eingelogten Grubitudaselt marte jur Gaalburg meitermarichtert. Gier enmanteten meltere Mannhelmer Difgileber unb eine fintelice Angabl Grantfurter ben bereits feit Cambing nochmittig untermige befindlichen Trupp, 3n liebenswirdiger Beile hatte Baurot Dalichen ein aberammen, ben Tellnehmern einen ausfahrlichen und boch intereffenten Bortrag über die Romerherrichaft in Denlichand, beimbers im Launus, ju falten. Geine gefcichtlichen Gritetungen fiber ben Limes und bas Raftell der Romer und aber bie Lebensmulfe im Raftell, bie fich bafelbit abiptelemden Rample uim, ermaglichten es den Terfusbmern an ber Tour, bie gange Anlage der Saulbung und Die reichen ge-ichierlichen Jund?ude mit erhobiem Intereffe und gedberein Berftanbuld in Mageuichein ju nehmen. Much bei ber fic an ben Bortrag mifdlichenben eingebenben Befich-figung bes Robelle bar fic Baurat Boliger burch Urbernahme ber frabrang und burf bie an Ort und Stelle bid engebenden Grafmangen feines Bortrage febr nerbient gemacht. Der 1. Borfigenbe ber Deisgruppe Manubetur-Endmigshafen, Profurif 29 i e m # , bat bafer auch Weranloffung genommen, Banes Bollder im Ramen aller Binnebeimelabnigebafenen und Frantfurier berglichften Bant an fooen.

Mittierweile mar ber Webel verflogen und bie Sonne mirber Gieger über bas Gembit geworben, Roch einmal Betten bie Trilnefmer ben Gennft bes furbenprachtigen Beriftweibes im Bounrnglange, all fie mit ber efeltrifden Strafenbahn non ber Canlbung nod Bob Com. burg u. b. D. binunterfuhren. Dier hatte bie Franffurter Onifigruppe im Gotel "Stade Ruffel" bereits bafür gelongt, dağ ein sweiftunbiges gembiliches Beifammenfein erfolgen tonnte. Der 2. Bortipenbe ber Oringruppe Wannheim-Undwigehelen. Oberrehnungtrat Ruffinffi, fprom bem Grantfurter Gabrern Maurfennung und Dent für die andgegeichnete Griting und Jurchführung ber Bernrhal-tung and und bantte gleichgeitig ben Franffurrer Schmargmalbfreunden für ihr gabireides Ericeinen. Der 1. Bot-Spende, Profurit Bicne, bob bir verbilblichen Beiftungen und den feiten Suiammenbalt der Frantfurter Onisgruppe bernot, Modilett & o 15 fprach in feiner Gigenicolt als 1. Boefigenber ber Orifgruppe Brantfurt a. D. über bie Breundichaft, bie fich swiften bem beiben Orifgruppen angebehnt und gefestigt but, und gab bem Buniche Musbrud, doft fie auch meiterbin zu öfteren Infanemenfäntten führen möge, do ch in an fich gegeben fet, doft biele beiben anberhalb bes Schmarzwalben liegenden Cetagrappen in

enger Bühlung biriben, Ram berglichem Abichieb auf bem Franffurfer Bauptbabedof fabren bie Mitglieber ber Deifgruppe Manufeim Budmigabalen mit ber Bulge ber Franklurter beimietete, bas fie im nachften Jahre in Maunheim einen Gegenbelich appellen menben.

### Babifcher Baumeifterbund

orr fittalle machallenen Bandebanen an ere

nandiciel Gesechte murde ale erfor Borigender Bonmetter War IV aller, Gomban, als 2. Garigender Werrin Marnhofer, Artfarubt, all Scheiftlabrer Deinrich Einler, Konfinn, und als Anflier Brumether Gunas Krart, Kotibruss.

### Bereinemeifterfchießen

Bet dem er fien Bereinsmeißerichießen der auch den Gobilden Briegerbund gegestächten RBE-Abreilung murden in Gedenheim nach einer Anleracht bes 1. Bartigenden Unter durch den Echiehmeiber Uber folgetale Briebe perieit. Bereinsmeiber atten Babgen Allied Bollnur, 74 Ringer Bereinsmeiber Jung-Schöben: Mag Bolf, 72 Binger, Ber dem Bereins-Breisichleiten der offinen Schüben und der Jung-Schüben murden ebentoffs iehe Begebenabserte Beleige erzbeit.

LUMOPHON 23 kontet für Gleich- oder Wechselstrom als Emplanger RM. 131,- and als Kombinotion mit dynamischen Lautsprecher RM, 168 .-Der Freis des Röhrensotzes beträgt nur RM. 55.80

### Soziale Freizeit für Männer und Frauen

Baben tub enungelijde Danner und Frauen gu einer fogialen Freigeit vom 2.-16. Oftober auf tie Galfenburg bei Bab herrenalb gin. Diefer Togung mar bie Aufgabe geftellt, Manner und Frauen aus allen Schichten gu gemeinfamer Ansiprache Uber bie Detalen Frogen ber Gegenwart, gufammenguführen. Ueber 60 Manner aus allen Schichten, Arbeiter unb Achrer, Raufleute und Beamte, Pfarrer und Tednifer Stubenten und Arbeitolefe, Manner und Grauen maren bort gufammengetommen. Unb fo fanden fich Gunppen und Schichten bes fogielen Bebens zu gemeinsamer Aussprache, die im täglichen Beben einanber fremb geworben maren. In biefen funt Tagen gemeinsamer Arbeit eraten bie verichiedenften Probleme in bos Blidfelb bes Gefamtthemas: Die fogiale Aufgabe ber Gemeinde. Bachfundige Referenten ichufen für bie jeweifigen Themen mit ibren Bortrogen bie Rafis auf ber fich Die nachfolgenbe Distufften und auch bie gehlreichen Einzel und Gruppengefprache aufbauen fennten.

Der erfte Zug fanb unter bem Gefichtspunft Sieblung.

Die Gebanfen, bie Dr. von Engelberg in einem Referet über Benernnot und Gleblung und Banbes. mobliabrispfarrer Stealer-Rorferune fiber Rirche und Sieblung ausiprachen, ergaben eine lebhafte Distuffion. Bir muffen fiebeln um unferes Baltes millen, aber babet muffen mir uns barüber flar fein, baf die Sieblung, foweit fie burchführbar ift, nur eine Moglichteit für und bebeutet gur Uebermite bung ber gegenwärtigen Arbeitolofennot, Starfftes Intereffe fanden die Ansführungen bes Univer-ftintereffeffore Dr. Coufter . Mennbeim fiber die Bufunft ber beutiden Birticaft. Die Calubfolgerung mar eima bie: Der Schrumpfungsprozeh. in beffen Ablant mir ftegen, muß ju Gube gelebt werben, wenn fich auch ba und bort Anfabe gu einer Berbefferung ber Bage geigen fullten. Gine mefentlice Beranderung unferer Situation bat nicht allein burch Umligerungen wirficefullder Berhaleniffe gu erfolgen, fonbern in tiefgreifenber Beife vom Menichen ber. Domit weifen biefe Gebanten ichen fiber ihren eigentlichen Wefichtatreis binaus auf Gebicie, bie uns im folgenben beichaftigten.

In einem Bortrag über Chriftentum und Politit geigte Prof. D. Onpfeld die grund-fagliche haltung bes Chriftentums jur Politif anf

in einer Bufammenfaffung, an ber fich bie Galtung bes einzelnen Chriften gegenüber bem Staat unb ben bamit gufammenhangenben Gragen orientieren fann. In ben Gebanfengangen beefelben Referenten entbedten mir bie Stromungen, die gu einer

Das Coung. firthliche Coulal, und Breffeamt fur | Reuentbedung ber Rirche binfubren. Gie gingen aus bem Bufammenbruch ber liberallftifden und individualifriiden Epoche bervor. Bie ein roter Gaben gieft fich bas Guchen nach Gemeinichaft burch fie bindurch, Unband von Lichtbilbern befuchten mir mit Geh. Rat Prof. D. Bauer Deibelberg merichlebene babifche Rirchen. Ge fprach aus ihnen in fteinerner Sprache cimas vom Bollen ber Gemeinbe. Gemeinbe ift es, jo führte Privatbogent Dr. Benbland Deibelberg aus, mas mir luchen unb wir untffen millen, bag Gemeinde ba ift, wo bie Berfunbigung bes Bortes Gottes Denichen gu einer Gemeinichaft bes Geborfame gegenüber bem Deren ber Gemeinbe gufammenichließt, wenn wir bie fogiale Aufgabe ber Gemeinbe verfteben, wollen. Bon bier aus geschen, begreifen wir, das alle fogiale Tatiafest wirffam nur von Menichen ausgeübt werben tonn, bie gebunden find an den lebenbigen Chriffus,

Huf bem gleichen Gebanten fußten bie Mustub rungen von Grl. Entas, Wohllagrispflegerin and Agrierube, die in gufammenfoffender Weife vom

#### Leben ber Gran in ber Bemeinbe

iprad, einem Beben bes Opferd. Gerabe bie Frau hat bier eine Aufgabe, weil fie in bobem Mage bie Duterin ber Gitte ift, eine Anfgabe, bie, innerbalb ber Jamilie beginnent, weit über fie binaubreicht. Som Dienft ber Gemeinde an ben Arbeitelofen fereib Landesjugendpfarrer Bolfinger. Er hob befonders auf ben freimilligen Arbeitebienft ab, ben er ale eine ber Moglichfeiten, vor allem Ingend aus ter leiblichen und feeltiden Rot beraubaubringen, beiderieb. Lichtbilber und Borrrag fiber Sanb. werf und Runft von Oberregierungbrut Bochichuiprofessor Ein be lieben uns einen Einblid gewinnen in die Bufammenfange biefer beiben Gebiete bed

Unter bem icon Befannten und auch in bem Neuen bas in den einzelnen Bortragen beichloffen lag, mar vieles mertvoll, bas ber Gingelne in feinen heimailiden Umfreis mit bineinnehmen fonnte. Es mar febr lebrreich für und, die verichlebenen Auffallengen ber einzelnen besprochenen Grogen fennen su lernen, weil man gerade daran die Manniafalitigfelt ber Probleme erfennen tonnte, eine Erfenntnis, bie für bas Berftanbnis bes Gefamitbemas von Bichtigfeit tit. Aber eines bat uns bie Berrenalber Tagung von neuem in beutlicher Scharfe vor Augen geftellt: Bir brauden Gemeinde. Es mar ent, daß die Racunittage gang frei waren und bamit Belegenheit boten, fich perfonlich nabergutommen; benn gerade bas falle Aneinandervorbeilaufen ift ja das Sinbernis, bag aus einer vielleicht guten Gemeindeorganifation ein Gemeindeorganismus mirb.

gen feien für 1980 norgemerft nad Benbitubl, Bab Dianter am Stein und nach bem Brimberg bei Birimifens.

Begierungebirefter @rb . Apener munifite, Chier moge ich auch weiter um die Bebr. und Treffmanberungen bemitten. Es fei bringent notig, and bie Prafungemariche ber Jugend balber weitergupflegen und entweber felbfidnbig ober in Berbinbung mit ben hauptansflugen gur Ausführung an bringen. Berr Elfelburn - Lubmigebofen farberte die Orefigruppen gu reger Mittarbeit auf. Die nem Berbande für 1988 gespringlich in die Pfalg geplante Treffwanberung gebe am 25. Mai nach Wannbetm.

#### Das Jugendmandern

muffe er miederhalt bas Comergenolind ben Bereins nennen. Die Jugend babe fich anderen Breefinen jugenenbei. Man luche fie burd Aufungung ibrer Mrigung baradjuggm unen und bofre auf Erfolg, wenn men bie Progrommmanberungen entfprechenb gefinlirt.

Dal Banberbud gab Stoff gu lebbafter Ausfpreibt. Gere Dhier - Renfinbe mirs berauf bin, bub es burch bas Beglaffen ber Banberpfane bunner, aber auch billiger geworben fei, Geiner iconen Auffile wegen werbe es utel begeber, felbit pum Anblanbe, befonbers aus Enge land unb Granfreid.

#### Die Begebegeichnung

loffe in ber Diels gu minichen übrig Derr Chler-Meuftade bejog fich auf bie im sorigen Gobre in Bochenbeim getroffene Regelung. Oberlebrer Mid e e . Bubmigtbefen mrinte, auch Orientierungstafeln mufe man neu anbringen und wiele icabbait geworbene erfegen. Schriftfichrer Biniller - Pubreigshafen erflärer bbe Beichmerben vielfach ale unberechtigt. Berbandlungsteiter Eilelborn bat bie Ortsgruppen um Melbung ber Mingel, bann werde auch Mabilfe gefchoffen.

Tagungert 1980 murbe & aur bi bei Reuftabt, bas mit Danf ennachm. Ginbimmig beichlich man auch, mit Radicht auf bie ihliechten werticheltlichen Berbaltnife funtig nur et n'e Strung im Sabre abgnhalten, und gwar jeweils im Offieber.

#### Blerichichemed

brachte bie Buniche und Antrage. Derr Reid. Gilen-berg mies auf bie Erbifnung ber Giltalbabn am 6. Rauember bin. Der Berein moge fich um bie Lerichtung einer halteftelle "Gibmoog" bemiben. Roch Gerrin Miglier - Ludwigshafen ift bas icon geicheben. Mam hoffe, menightens eine Sommerhalteftelle ju befommen. Reichsbahnbeamter Balter. Lubwigsbafen brechte vier Antuge feiner Erisgruppe gur Berlefung: 1. Die Reichs-babn welle bie Sountogstarten icon vom Freitag ab gelten laffen. 3. Die Gerienfabrfarten follen icon bei figbentägigem Urlaub und für fleinere Entfernungen, möglichft unter 100 fim., einsgegeben werden. 2. Sonderverbreitung ber Ralmit-Weitermarte-Berichte in der Pfalg. 4. Die Ortsgruppen find zu veranlaben, den freiwilligen Arbeitseinft gur Ausführung vorliegenber Arbeiten auszummben. Der 1. Borfigende best hauptworttonbest, Regierungebiref-tor Erb . Spener, empfahl ben Ontsgruppen, fich im Giene bes letten Antrages bei befätigen.

Domit mer um I Uhr nachmitings bie umfangreiche Logebordnung ericoft. Berbandlungsleiter @ | felborne Lubwigsüefen bentie für bas Intereffe und brodie ben Binnich jum Unsbrud, die Teilnehmer modien bie Anregungen verwerren jum Bable bes Bereins, ber Deimal und ichlieblich jem Boble bes gangen beurichen Bater-

Der Rachmittag mar ber Befichtigung ber Erhensmirbigleifen der alrerdgrauen Tagungebabt nordebalten, in bem Befarbe bes Silverliden Muleums, ben majebarifden Tomes, des Jubenbabes und ben Profeferionaffieche.

### Svangelifchet Bolleverein Mannbeim

Beich eine geweinlichtlisdelrachtende Wirfung die In-fenwennerbeit lachtich und geweinnthis eingehelter Ber-fenlichteiten annaufelen verwag, macht in der Oftober-manntverfarmiting der Bertrag "Die Entwicklung der Carl Jeik werfein Jenaund die Leden and arbeit von Ernu Abbe" wichgnisch für Ein Bert-wählte der Jenser Untwerftittsmechaniters E. Zein, die 1886 arbeit von Ernst Abbe' welchenlich lan. Der Wertbilte ber Jewer Untverfitätsmechenters E. Zeit, der best
amet Bekrienze und, wenns zur alng, wet Geleifen an beiheitigen in der Boge wan, ihr in den W. Jahren ihren Bebekruf gum einfluhrichtete aptlichen Wert der Well hernne gewichen, das heute nuch Boo Reutden Werkeligenen an geben vermag. Die Zeihwerfe in Jewa sied deutsigene an geben vermag. Die Zeihwerfe in Jewa sied deutsigerieits der ihonte Beweis, in welch gläcklicher Werte Wissenlicht und Landourf, Ebertie und Brazis ein harmonischen Stanzel anfande bringen finnen. Dem inienwen fen-ihen Elbed gefang es 1871, d. a. bliebe zu inienwen fen-bes Wissersten wichenhabtlich etwarzeitet weden fanze, Die Erfindung und Einlichung des Zeihelbslechen in eben ziells ber Korlicheren übernd bergehret weden fanze, Die Erfinden Refolderen übernd des Zeihelbslechen in vom wente, den Beitral der Zeihwerfe legeliche Daskru-mente, den Beitral der Zeihwerfe legeliche. Den Glede-hätzenhemter Die Otto Schot aus Bitten elbestein werten für den Redeligt wurde. Der Beitragende des opiliken Wellen gu entdeden, wie es zum Ban von horicherinkru-menten für den Redeligt wurde. Der Beitragende, Deut Gereif de gewährte einen Wilch in den Ledendann genes für Jena und weit über Deutschand Brungen binnen de-funnten und beihandigten Gelöften. Gegintrennen funnten und bederaditten Geleftere, Coginfrefarment unb Meniden Ernit Mobe, bellen auberliche Memnt und und Menicen Ernit Abbe, beffen anderliche Arment und Bodurftiglen mit einer obeidentende Renichen gewinnenden. Gelichtett gewinnenden Bernicht gewinnenden Gelichtette gewinnt von. Das wer auch der Grunde und Gene Erlichtigten Lagen teines Bedens Freunde und Genner jand, die ihm ser Erlungung der vollen mittelichten Reife beditflich maren. Gerechtigkeit und finn, waler Beilögeneinschaft die beiten Gaben des Manlachegeibes zu ihren, bielt Abbe wördig gelebt zu bedenzichte zu ihren Tode (1905) bleie Godenfen weiterdin die num ihm gewollten Frühlte tragen, bemahr fich beute noch bie Carl Jeffritung. Das jum Gesprofenzen beigeftigte Rieft veranichteile wurdenigte Bestellt veranichteile vonräheit. Aus felle fich beideche Ausfiliebe vonrähnen bei gelichte ein leintschaftliche Produktion. Ausfiliebeich Biedeche Ausfiliebe vonrähnen ben Bertwag. Bortligen Biedeche Mufitfrade wurahnten ben Bertrag, Burftpenber @ o a-n a g. e f dantte ben fic in ben Dienft biefer gelerftunde Girffenden berglich,

Beranimerito: Ridara & danfelbee

### Zagung des Pfälzerwaldvereins

Die Bille, ernfte Ratferfiabt am Abein war biesmal Banptmanberausichaffen. Plorin und Enal bes "Gelbenen Abferd" in Corper moren mir Baldesgrun gefcmicht, Urber dem Bornenbulliche leuchtrie bie "00" als Frichen Boldfriger Leilgfeit bed Bereins im Dienfte der Allgemeinfelt, Auch aus Raden. Deffen, Prrufen und bem Caerlanbe maren bie Bertreten ber Detigenppen gefommen,

Der Bellverrretenbe Borfipenbe des Onnptmandenent-

Reichebaffu-Cherinfpetior Effelborn-Lubwigebafen,

unthot ale Berfommlaugtleiter ben Ericbienenen ein berge liches Billfonemen, inabefanbere ben Grennben paur ber Sent. Gein Gerbit galt ferner bem Benteeter ber pfalgle fcen Anelshaupiftobe, Rechtsammolt Men I-Goeper, den Burligenden bes Sunteoritunben, Meilerungabteretter Erb-Borner und Regierungefdulrat Cortmann-Speiger, bem Schriftfabrer bes Cauptmurftanbes, Gb. Wit !-I o Denbuigebafen, und den Bertretern ber in bantentmerter Beife firts bilfobereiten Breffe. Der Deidgrunge Burper bantie er für bas Echniden des Gaufes unb fün bie musbler Geltaltung ber Tagung, Bantbirefter fir, @lifele-Gorger Bogefibie bie Berfemmlang im Damen feiner Orifgrappe, bie 20 Jubre lang auf den Befach balle marrier militer.

Der Berlammlungaleiter gab befannt, best im Baufe bes Johres ber Berein durch ben unerbittliden Tob treue, perblentrolle Münner und Genaber verluten babe, betlegen feien u. a. ber Borfinente det Bauptwirtichefte. unsichuffes, Johannes Cres-Gabmigshalen, Georg Mit : p. mannelubwigshafen, Biofbrudereibrfiper Der te nidele fernleutern und Perfeffer Glenogt, der Beidner ber Migliebofarten. Bu ibrer Girung erhoben fich die Mirmefenben non ben Ginen,

Rifdblid auf bie Banbertatigfele im lenten Johre

Benn und bas Manberjahr noch nicht vorüber fei, fabrie @ ffe f 5 or nelbamigabefen ent, fa faffe bie Benberiatigfeit boch fest icon ein bifriedigendes Ergebnis erfennen. Wohl babe bir Ungunft ber Berbaltniffe gogenüber 1981 einen fleinen Reichgang gefracht, bem bie Orto-gempren aber mit billigen, teils fobngelbireien Manbernegen in bie Rachbarichaft ju begegnen werfuchten. Doch geigten die Treffmanbetungen und die mit wiffenfcofilicen Bortragen verbundenen, nur einigen Jahren eingelührten Behrmanberungen grobe Bebeiligung. Um diefe Wanberungen batten fich bes Rachner, Chler-Renfugt, und ber ftell-

vertretenbe Borfigenbe im Bauptworffund, Regierungf. birefrar Dr. Bowerlein-Spener, große Berbiente ermorben. Dem Jagenbwonbern, einem Gemengenstine bes Bereins, wibme man grobte Aufmerffamfeit. Mach auf bem Gebiete ber Bogebegeichnung werbe geerbeitet. Einen Unterfamiternum beite man blefes Johr und bem Donners. beig erfiellt, Much bas Lindelbentenbun tomm: im Grubfohr bem allgemeinen Berfehr Abergeben merben. Wit bem Befembengebnis ber Berrinbintigfeit burfe men gufrieben

20 Bobre lang ftebe in biefem Gerbit ber Brurin im Birnfte ber Deimet. Gs gegiene fich, and ber en leiner Spipe fiebenben Blanner ju gebenten, benen man Dunf bofür fogen mult, bat ber Berein gente in allen Schichten bes Bulfes geachtet und venanfeet fet. Alle aufteren Beiden ber Amerfennung für nortpeffliche Beibung bes Bereinsichtifes übengab Berr Effelborn bem 1. und bem 2 Borligenden im Sauprorftand, den Naglerungebirefteren @ 13 unb Dr. Parablein in Gpeper, bas "Golbene". In launigen Werten fprach Angterungbotrefter Erb ben Dant

### Der Wefamiausting 1903 nach Annweifer

nab Cherliebrer Raifer . Mnameiles Berunluffung gu verficern, bab fich feine Oriegruppe um eine murbige Geftultung ben Austluges bemute. And finungtellen Grunben milfe man aber vun einem vorausgebenben Geftabenb ableben. Die Bienberang fet für ben 2. Juli purgejeben und folle jur einbrudenellen Annogebung werben. Der Gefe minne fing 160t mnrbe von ben Griegenppen Bieb Durfheim, Deibelbeim, Bonbrecht und Obfen (Baergebiet) begehrt. Sanebruden machte feine Buniche ichon für 1905 geliene. Sochen batte in Oberlebrer Bengftenberg-Doden einen mormen Gurfprecher. Muf Boridiag bes Berhandlungeleirers übreließ man bem hauptverftanb bie Entidribung, bie ju Gunten Sochens ausfüllen burfie.

### Lebts und Treffmanberungen

wurden com Rochner bes Gefamtwereins, Obler - Reuftabt, belprachen. Er erläuterte Geen nabeliegenben Brech. Die erfte Leftemanberung habe 1980 ftatigefunben. Bon ben 4 Bonberungen bes Babres 1997 feien 8 gur Ausführung gefommen. Bur 1903 wolle man wieber 4 Bebrmunderungen vorfeben, und geer 1. eine bengelchiftliche mit Dr. Danf Beilerelautern ind Glantal, 2. eine geologiide mit Dr. Daberie Debelbeng nud bem Bodgan, 2 eine forntunbilde mit Beg. Dir, Erb-Morper in ben Bidlgermeib und & eine photographtiche mit Lemenberg-Butmiglbofen nach einem noch anbefannten Stell- Traffwanberun-

Nicht nur die profien, Tondern auch die Vielen. kleinen Stotlogen mit ihrem interessonten und schönen Programm bringt LUMOPHON 23 transchart und tanceln in dem dynamischen Lautsprecher. Der Zweikreis - Dreiröhren - Empfönger

### Drei Ratschläge für den Radio-Einkauf

- @ Beachten Sie das Verhältnis von Preis u. Leistung unter Berück sichtigung der Tatsache, daß LUMOPHON 23 nur 3 Röhren haft
- Profen Sie die Trennschärfe u. gleichzeitig dabei die Einfachheit der Bedienung. Sehen Sie gef die Vorzüge der Lumophon-Skala
- Auf die Wiedergobe kommt es ein. Hören Sie deshalb Musik ut Sprache. Vergleichen Sie den Klang des dynam. Lautsprechers





### National-Theater Mannheim

Sonntag, den 10. Oktober 1983 Eachmittage - Versiellung

Reichsverband Desischer Kriegsopfer Die andlose Strafe

Ein Frontsifich in 4 Bildern von Sigmund Graff und Carl Ernst Hintae Innenherung : Hermann Albert Schroeder Bühnenbilder : Hermann Meyer Androg 14.20 Uhr
Personent
Die Kompagnie
darenter:
Willy Birgel Ends 17-Uhr

Der Leumant Erwin Linder Der Faharich Fritz Schmiedel Der Zehlteseiner d. Regiszenta Hana Fincht Georg Könler Joseph Henkinst Hans Godetk Karl Mark Der Feldwebel Vaiereffiner Gründoer Musketler Richter Musketier Francke Musketier Arndt Musketier Boumann Musketler Schmidt vessie Der Kompagnieschreiber Mossetter Grobbopt vom

Raoul Aleier Erant Langheins Joseph Olienbach Hann Simbhinser # Wilhelm Kolmar Harry Bender (Gust Romer-Habn Musheiler Miller | jungen Dum Keitger Muskeiler Lange | firmata Fritz Walter

Der Sanitäter Armin Ungen Tebeshodise Meine Kari Hurtmann Dar Bursche des Hauptmanns Cari Raddatz Der Bursche des Leutnanis Gouhard übert

Sountag, den 10. Oktober 1932 Verstalling No. 56, Mista C Nr. 6 and Sundermiets C 3

### Slegirled

Zweiter Tag des Bühnenbestspiele "Der Ring des Nibelungen" von Elichard Wagner Musikelteibe Leitung: Joseph Rosenstock inesenierung: Richard Hein Bühnenbüd! Ednard Löffen Techn, Einrichtung: Walther Unruh Hesia 23.30 Uhr.

Antana 19,00 Uhr Siegfried Mime Der Wanderer Alberich Fainer

Slimme des Waldrogels

ceriests. reise Bartling Wilhelm Irisloff Sidney de Vries Hans Görlich Leene Ziegier Margorethe Häumes Ellice Jihard

ür die Pflege der Haut empfehlen

wir Ihnen den Gebrauch der

Venetian Tollette Praparate

**ELIZABETH ARDEN** 

Regelmässige Anwendung derselben

sichert den Liebreiz ihrer Haut.

### Hausverwaltungen

fibernimmt Sadmann frang reeff und preibm. Mufr. unt. II O 15 am bie Gefchiliuft. Berer

Die rote Mühle brennt beute, bla morgen 1,4 Uhr er schünzien Weinsteben Mann

Wee hillft Blachen? Es ladet sin Lilly Obriler, C 4, 3

Telefon mass: Heute Sountag ah 5 Uhr

Großer Do X-Tanzabend Kapelle Jazz - Matz

Der Welt-Tenor

Die schönste Stimme der Welt! 15.Nov.Nibelungensaal

Marien Mk. 2.- bls 7.35 bet Hedsel, Budh-heig, Tillmann, Verbehrauerein, Hosen-garten, Husikh, Winter, Birmenh, Lin-denhof, Budhdig, Schem Rechtseitiger Karten-Vorkauf let dringend su empfehlen.



Diese hothinteressente solfene Vorführung müssen Sia gasehan haban, Vom 31. Oktober bis 5 Novemb. in der 1. Elege neben der Handarbellsableilung.

Sennorita Justa Ramiroz Jossen Sennorita Adelina Bello Lison reigen ihnen ersimelig in unserer Handarbeits-Abteilung in der L Etage die Originalanfertigung w. usen Spartal-Verkaut. Ungewöhnlich kleine Preise ermöglichen as jedem, sich an diesen reizvollen Handerbeilen zu erfreuen

Sennorita Carmon Penichet Alonso

Diensias Se November

20 Uhr, Musensaal - Rosengarten Musikalische Abademie des Hetionaltheater Orchestors biermheim, S.A.

3. AKADEMIE-KONZERT

Solist. Mitwirkung: MAXKERGL, Violine

Bectheven: Striouse D-dur, op. 38 Hogers: Victinkonner Ha-dur Richard Strauss: Schlegobers Solle (sum ersten Hate) Narien Ma. 130-750, Inchet. D S. 10, Budshandi, Tillmann, P T. 18. Musikhasa Winter, P T. 14.

Mit Elly Ney

als Solistin unter Leitung von Dr. E. Cremer findet das disswinterliche erste Konzert beim Ausschuß für

### Volksmusikpflege

am Montag, den 14. November im Roscegarten statt, Abonnements zu RM 270, 429 und vareinzeits zu RM 520 im Essengarten au den Mittwochen 2. m. S. November von 14 17 Uhr, am, 14 November, von 12 18 and ab 16 Uhr.

Sterreif-Listen Hilligste insenden!

# Deutschnationale Bolkspartei

Montag, 31. Oft., 1/19 Uhr abenbe, Harmonie D 2, 6 Die württ. Landtenganba. Fron Rlott und b. bab. Bandiagsabgeordin, Major a. D. (110er) Brwatdogeni Dr. 33. Schmitthenner fprechen über:

"Das Baterland über die Parteien!"

Marichmufit burch Marine-Orchefter. Saalgeld 30 Pfennig.

### 1-15 November Gastspiel

Das Genie. über das die ganze Welt lacht

Das große Ereignis

Gastspiel

Der Welt größter Universalkunstler mit grandioser, neuer Ausstattung und

von der Staatsoper Berlin

ferner:

# internationale Sensationen

Preise 30 Pfg. bis Mk. 3.-

Alle Vergünstigungen aufgehoben

Vorverkauf ab Montag

welfce with apare

men sum wolden v bogeln v. bigeln auf

h, Saufe, b, mit. B.

Q X 44 on bie 19 teatesteelle. wes

### BELBE

ALE OF THE POST

Konditorel . Kallee Montag. Why Uhr Absohieds- und Ehrennbend

nuserer beliebtes Kapelle Willy Dillmann

Fred Druén

Universal-Instrumentalist and acin Orchosese

Wartvolle gesellschaftliche Beziehungen

tinden Damen a. Berren nur der guten Geleit-icatt in meinem aber gang Deutichterb verbreit. Beietziefel. Anberes geg. Richverte Juna Ritt-meifter Burt, Guteb-Leiwurgmalbhabn. 12002

Der letzte Kriegsgefangene

Konzertsnal des Pinizbaues über seine Erlebnisse auf der Teutelsinsel-18er Verein 22er Verein

Tanzschule Stündebeek

beginnt Telephon 23000 N 7.8 Rese Adlingerkorus Kersa I, Vorgesstelltene Montag, pen 31, October Freing, 4. Househor Bingelunterricht jederzeit Berutanusbildung Turniertraining

Monogrammkeine anderel

Halarbellen! Blatrapen 5 A. Chal-leiungue 8,50 A. neuer 20 A. Lapinieren Halle 50 Big. \*2000 S C. 11. Commilia. (Kotte genügt).

Steppdediem bist Baunenstedien ag flabridreiten. Od. Burt, Unbeigd-belen, Teleph auf et

Stideret K. Hautle, N 2, 14 Jeden Samstag -

. Verlängerung: Weihnachtssonderangebot

ble su 45 % Rabett Standuhren Radio, Tisshutrus Armbustshrus, Küchenshree and Assepter's Requirington

knett man am bestelt da, we ald hargestellt worden Schwonningen, me gräßte Unronstatt der Welt, violet ihnen Geingenheit, dirakt son Herstellungsport im Reddet. Wir gasethyun thouse, Manganese schrift, Streets. Linkstone (1200) Rays. Just Uhr sird durph unsgree Featurests Scatter Anistonprist, Anasophoru Telizahlang

Understauge oil sich sichs selbell und portungen bie haute noch per Pestkarte die bis big eines bie

Standulren-2.7: Schwenningen a.K.



Für Holzhandlungen

ifa Biebergerf, n. Edveinereien afferiere billigh Eichen- u. Gaboofurniere u. exetische Ware mert () E fiz an bie Geicholten, b. Bil. \*2000



Seletabolitar, sel Tortes,
Seletabolitar, sel Tortes,
Seletabolitar, sel Tortes,
Seletabolitar, sel Tortes,
Seletabolitarian Anadog pel ollen seletam kaskuraretess Seletaboli festeran Anadog pel ollen seletam kaskuraretess Seletabolitarian Anadog festeratura sener "Seletapolitari
tess Seletabolitarian Anadog festeratura sener "Seletapolitari
tess Seletabolitarian Chemisterial Festera Se Propert 5 7005.

50 Erikq-KlainSchreibentoschinan grafis
Gegen Algebra danel interests schalter in to 15. Nov. 1932
von tell oder der delphine Erico Vertratung kontroles ein
Grignalius gegnführligt. Gestatrostreilung arbeit om 20. Man.
1932 orber Aufschil des nichts. Noters Dr. Blieme in Orestan.

Generalverfreiung W. Lampori, L & 12





**Ferefft** Dauerbrand-Defen

eln behagliches Heim bei spar samstem Brennstoff-Verbrauch

Für jede Kohlenart das geeignete System in geschmackvoller, neuzeitlicher Ausführung-

Kostenloss and fachmannische Berstung bei Beschaffung sines zweckdienlichen Ofuns ant Grund genngester Berschnung des er-fünferlichen Wärmebedarfa

BORNER & Co. E 3, 1 Das grosse Fachgeschän





Oertliche und private Gelegenheitsanzeigen je Zelle 20 PL abzügt. 10 Prozent Krisenrabett

# Kleine Anzeigen

Annahmeschluß für die Mittag-Ausgabe vorm. 8 Uhr, für die Abend-Ausgabe nachm. 2 Uhr

### Offene Stellen

Bedeutende Fabrik erstklass. Toilette - Seifen

### **Provisions-Vertreter**

für Südwest - Deutschland

bereft an Bringie, Bablungberleichterung : guntige Breife. Bert. Untributone Une an Baul Burger, Abenania Gubermaren, Baffelbart, Jaliderftraße & Gatt

bendlungen, Drogerien und ihnt. Gefchoften einzeführt find, erhalten ben Bergug, Rupführliche Angebote unter gleichgeitiger Angabe von Referengen unter O B 150 en

Bei fiebem Berbienft folong gelmicht. Sor-aufgrechte am Montag vorm. von 19-17 ibbr entprechen am Montag surie. ver im Marihary-Delpig. F L 70-0.

### Wir bauen auf:

Bieten allen ehrlichen, pormant rebenben Berren bei geoßem Fleif bin toglichfeit, fich wieder eine felibe Exi-en, an grunden. Rach furger, erfolg-licher Einarbeitung in unlese Branche

#### Warme-Wunder

Berbibifenbe Erfindung, bebergeit gefahrlos obne elettrifden Seren jur Barmebiltung nerwentber, Ein Semeftifen für Deilgwede, Reife, Court, Boge mir.

für Munnbeim, Beibelberg, Onbuigebafen, ruft, die gatige Blatg, bei guten Berbient gu wergeben. Derten ober Tamen, welche über einige 1000 Marf verfügen, gute Begietrungen baben, auch in der Lage find, mit Eulennen gu urbeiten, geben ihrifft. Ungeb, unt. K. R. 8347 an Mla . Datfenftein & Bogler, Rartwenbe.

### Fünf Herren

m Alber wen 15-22 Johren, merben für irider Betheititigtelt für gang Denifchank orlock. Tägl, Belb u. freie Sabit wen Ar-beitbulat zu Arbeitäpfan. Bedingung: Un-gebunden, gabr Garberebe u. angenehme Ar-fertung. In meben und Antweldpalieren an Wentag u. Dienstag von 10-22 Uhr im Barthara-Safaia, F 4, T.-A. Berthara-Colvia, F 4, 7-5.

rebegemandt, mit gater Umgangsturmen, jum Befach vom Priveifunbicholt für einen gangfaren Gefranchlertillet gefacht. Nerlie Cache.

wollen ihreiben en Bircala-Antonoiru (d. m. b. d., Berlin W. 10, Gibracherhiebe 113, Telephan: Palles 2015.

muben fed. Abnebmer: Indufrie, Gelchötes-und Priveifzeile, Kuffer, Biebler ubm. Be-merber, die derch Wiesh u. Ausdeuer i. langt. Mitatbelt geetaner u. f. Loper u. an Beginn über 1-2006. A bar vert. inde, Komus. Dogen, wollen fich weiden natur B N In 1945 an Mis-

Generalvertreter

Bekannter Mineralbrunnen ringiret, sucht für den hienigen Bezieh

der schon einen Betrieb hat u. mügl. Liefer-Auto oder Fuhrweck besitzt. Ehemalige Wirte, Bierniederlagen od durch Rudolf Musse, Stuffgarf.

Co wird beingend geraten, ben Bemerbungs-fchreiben Original-Sengniffe und . Papiere nicht Rubride Bentreber beigningen. Wie funnen für Wiederentungung geliede bobe P brigutingen. Bir finnibe übernehmen.

Reue Mannheimer Seitung Manuficimer General - Augeiger.

### Stellen-Gesuche Buchhalter

erfahten, vertrauensm., früher bet 306., jedet Tätigteir (Bincht, ob. bergi.) auch finnben, ob. bagemeilte. — Angebole unter C Y ibi an bie Beidelioftelle biefeg Blattes.

### Jüngerer abgeb. Angestellter

fucht Reffierer- ober fonft. Berremenspolen. Rontien bis ju 1000 ic fann gelt, werben. Ju-idritten unt. Q L 22 am bie Geichaften, #2361 Abgebauter Kaulmann

# 28 3), verb., an felbft. Arbeiten gewöhnt, facht Beichlitigung irg, welch Art, auch liebernahme v. Filiale. Laurive fann geftellt werben, Angebote unt. P. W. in an die Gelchätigte. \*2230

m. aut. Orginiamen au Mata-Bertant von M finde Berling, aud ale Huebille, Angeb. unt. N V 57 un bie Geldefteltelle bie Bt. #232

ger Subrung eines franent. Canschultes, Win 24 3. alt, in famer. Cansarbritte bewandert. Tale klavier Wangiller. Seugniffe personden. Engeloie unt. Q.K itt an bie Gefconaftelle & Bil. +2277 | Jung. Sandwert, in. Monaddir.

Magelt. ant. R F 80 an die Belcht. \*2000

aber Runfit. Grichaft, Angeb. u. P II 19 en bie Beiche. 8771

28 3., freit im Bunt-

Could Cinitis fur

12009

20-3. Einberifeb, me-

Krankenschwaster

Herzliche Sittel

Septembere, bear

and gut. Danfe, 10 3. alt, Fucht Sieffung. Anged. unter II M 15

an bie Webde. 8807

Fräulein

Y 30 an bie Geld.

### Betriebsingcnieur

pictiels, ert., mit nen Bekiro-Ensta aleur-Sesen, ent Stefung, sternebare and Err-teringen ob Applich. and it Bejoh. \*20 Police. — Singel, u. In. inde. Bertanferin in E Di sie die Geld. Inde Eine in Schol. Annim, 30 3, fiberni 6. Einfafteren unb Beitreiben v. Anben-

### o 8 79 am ble weld. Würtlenbergerin tungol prefery

firm in all, evolution, arts, m. langs, wint. biche Creffe, Grageb, unt. M R W an bie Gerchattspielle, eine

### Jung, burdens per-centralmark. Her Filialleitoru Boshballer

thefret & fauter. Winfangetreie, 2 Bertiges. Anged, n. O P to an die Geich. Einer tet, ebet, bebig. Junger, kräfliger

Motorradiahrer

Motorradiahrer

tatel mit ein. Mab

m. Steinenen us. fl.

Mura, tof octofie.

Mura, tof oc

### Ben Maun mit einen. Ber

the lumin of welder fire. — Ulfanglest the F II on his fire and the fire 10. Candenerfer, wird Gelautieftelle im ittle gesche. Bogebote mit Bengentlabide n. 6. Enber gegen profit. of O'mbr. gegen profit. of O'mbr. gegen profit.

> D. Seern, Bielbhol. Vanner-Adles Ar. It. Lang esti. 218 Roch-lentigs Want) and Petr'tze lang esti. 218 Roch-coloniar. Infatr. unt. O. G. W. an inc. Or-Debtigs Waser and Petz tee laugisden in guten O G et an ine G. Outrarn beithelt, mit lebbirbelle, ben beit 1-2 Tage Lie. Rabchen u. Lande. is N of an ate Ge-Line, ebrlid, Mabier.

Existenz

### Großhandung mit gut, Runbentreis

(Tabaffer.) abargen Radmeisbar. Rapite 8-8000 A. - Mugeb unt, D A 130 an bie Geichattsbelle 8700

#### Rieines Friseurgeschäft

fontbillig au ner-taufen. - Angeb, unter Q E 20 an bie Gefdafrah, Ma. Wief-tea erbeten. #200

#### D.K.W., 600 com Rielagoagen, geg, ber preism. an verlaufen Anfr. unter P' T b un bie Geichtisten bes mattes, wei-

Gut erhalt.

#### und gebr. Gasberd ibeut, Renntn, fucht au verfaufen. 4. Stof redel.

Meg. bringent, Welleinige Küchen

#### Derftellungspreis. Angerrenfer, Rr, Angerrenbr. Str. 78. Berrinerei im Dof Ladeneinrichtung

Radio

### beliegenner Warte, fabriffice, febr preid-mert abjugeben, Gutt. Telastia. — Mair. mi. D J 141 an Me Octobrightelle, \$100

tie tm Canabata und Milimerchine \*3700 Difter ju all. Dume ob, Ebrycar ober in transenio!. Causgati. tranentol. Ourstall. Su verlaufen; \*2227 l Gerreurab, 1 Da-merrad, 1 Radia, 1 Rantorube. Singular Miner Q N St. 34 an big The Identification of A Phili-ica existan. 92040

#### Kehlenherd, ...... 12.-Block, star, \*your A most fr. Rethampt, To.31

of 3. Inde Stelle in Allend Der PrinstAllend der Prinstaffent der Prinstaffent der Prinstipäter, genen freie Biarren n. Entengeld. Wineb, unt.
O B m an bie Geld.
Bieberfchent.
Bieberfchent.
Bieberfchent.
Bieberfchent.
Bieberfchent.
Bieberfchent.

Junge int. Frem ein. An faufen gefündt. Enges m. Breis u. angage, faufen ber

intens, luce use a Bicherregal \*1800 Me Bicherregal an die Gefalt. #2000 1 Tiegefrahl Coddrenneng-Mpparas

T S Nr. 21, Quil.

Enfleuring 1, 1 Er. L. Bu mirita geladt: Leerstehender Raum Bauplatz in Feudenheim deutof. Angebute mit Grobe u. Greip unt.

# 2 Zimmer und Küche

2 Zimmer - Wehaung Prima Kapitalaniage! mit Rode n. Andeb., son fl. rub, Pemillo ib Verl.i per L. Dea. gefude. Vertsangeb. mit. b K. M. an die ideinalitädelle. 1800a Rindert. Chroner, in Sch. Gerdung, focht

# -2 Zimmer

Ditter mit Wention Zimmer u. Küche un bie Beichartpuelle.

Binner und Ange din und
Binner und Ange den beiten beiten beiten Belegenheitskauf!

Sindeplag, Andriede briefe, bill au miet, mad mit Geldoft, in brude, brude 2 Weber will a fep. ar. 3lm. Brudenbeim, I. alm. bru der Brudenbeim, I. alm. Brudenbeim, II. alm. Brudenbeim, I. alm. Brudenbei

#### No Minstein fart Phegenschrank \*1000 Weiße Kinderbettst. Berifite, bi, b. Edmit su verfaufen. \*2254 Bengfir, 87, 2, Gind. Potzmantel

Große Andmabl in (Bifam Bammel aut erhalt, fell. an verff. Rich Bagnerür, 21, b. Schenerlin. \*2270

### Jah neure Mahanana f. at. fintle Grieut, weg. Trougerfall proter, au vert. b. Edjneiber, Angertenfer, 167, Hu-gnichen n. 3-L 9700

Radio 3 3165c. Batter. neu. Complett, 10 .- , funte Metemplana, nenelt. Webell u. Banflored. Select. allun. "1000 Shimperer, 41. st. t.

### at exp., mit to vicini, kombinierter Herd Boreffe in ber Ge. bill. am verf. Politichitelle. 8800 G Z, 13. Wirnfafele

Einerner Fillofen iffe to MA an vertr Edwartmalbirabe b 5. Dr., L. 191. 1848514.

181750 ANIA 2011 COS. n. Salatammer aum Waephfille

### Kauf-Gesuche

ger lanten gefucht. Angebote inner Q P 36 un bie in felen berieb biefes Blattes. . . . .

In fanjen gefiebt Gebr. weib Kadigniapel fentet. Angabe dei Baut u. Marte arm. Annab. nut. O 8 im Angeb. ant. 2 G 33 an die Welcht. 8731 an die Gefcht. 8922

Bunk presentation and Gebr. K. Horde n. Onless and bel. a fout, orl March wit Gr. abter 8-Q st a 5 Melds & Mi \*2015 Brudbecke, gu faut.

Ereta unter P D 00 an eie Weimb, wom. Bebuillenbe et, bir. Gebr Schrolbmeisbine Bin tunien nefumt and ant. Quate I pul. an femien gefindt. Prata a. Schriftprobe unter O Z 86 an bir Gefautienen. \*2130 Altidersehrank \*2004

### I gebr. Wirischalisolm Alte Horde errati, "010", siltie kauft Krebs J. T. 11 Tel. 202 13 Mars

Holzockankalplend ferrit an fin gelucht, Angeb, unt fi B Y 70 an bie Geichfierbelle.

Mr. 72 on bie Weich.

### Wer gibt in gute Hande jong großen Bassehund?

I greft, Trancemagos.

Breidengell, u. 15 A.

Ang. noter Q R to an the Geschet. appe

### half and the x 200. Steel, Mark M. Steel. Etagenhaus

in geter Dege, Odibaba beworhuge, mit 4-6 Jimmer Botmungen gegen bole An-sablung, evil. Berendsching zu fenefp de-gebeung, evil. Berendsching zu faufen geunt, m. geur, bole ip. O C 64 an bie Gefderichtelle big, 21. "2001 unde Gentrel, gut erb. Witte mis C ble C an Wittern Change

### Villa mit 5 bis 6 größeren Zimmern u. größerem Gerien bei zu. 20 000 & Angehl. gu fanten gelucht. Berthuler-Angehote unter D G 180 an die Gefchittabelle bieles Mantes.

an faufen gelucht. Angebote unter (7 V 128 au. bte Geichbrittelle biejes Blatten. 17 204

Althekaantes Mannheimer Restaurant wird bei ca. 5--7000 R.A Angaff, verfauer, Gu wird mehr Wert auf rückige Gucklente als auf Ante-Vermietung and it U in an bie Geldalung. \*2826 Ante-Vermietung

The divide and least in guter Einbandollage, a Scot, pro Bings of School and a glommer stir Wab, let nue 5000 School and a glommer stir Wab, let nue 5000 School and a glommer stir Wab, let nue 5000 School and a still selection of the selection Geschäfts- und Wohnhäuser

nebole umler it Q all prefen ju verfaufen Anjadi, W Mills. Moin an die Gefcht. fatt neite, bei getigenaft normalen Micten, mit 14 binte grobe tounige Got. 15% rentierend, Julius Moit (1823).

Timmas Wilder

Seldilibband mit 2 fiben, in ellererk. Lage. Hypothekengeld faufen. Engeh. unt. R. V. 87 an die Gelob. on 1. Siefle au 6% films

jeder Art such Aecker, Friedrich Otto Straus Mk. 20000,-Schwetzingerstraße 5 (am Tamersall) hat all Commit

### Cone. Rappbris unt. Wer baut mit?

Wer über einige benfend Marty vertige, fann nie Gefchet nur von die Gefchaftschaft eine der Gefchaftschaft als bei bei Gefchaftschaft der nie webr. Um die Rechtlichnaferung brauchen Sie fich under au forgen. Robentofe Angaben erhalten Sie bei Anfragen unter G.W. 130 an die Gefchaftsk. 542. BL. 12 556 a.S. Befantaab.

### Kleineigenhäuser

Feudenheim

Kirchfeld, am Bäckerweg in Kälerial - Stid, Gartenstadt, Nedkarau u. allen sonstigen Stadilagen.

Bekannt solldeste Ausührung Rigene Finanzierung, Restgelder zu 3% Zinsen. Wir können wet ther 50 firtigs Klasar besichtigen lassen. Dauer-Ausstellung in D 1. 4. Rück-

m. 6 Simmern, Süche, Bad, in hermetragenb

chones Lage, Beuer-

talin, arbbangelande.

bei Bargabiung für II 100.00 1880! L. per-

fanien. Anfrag, unt. D. D. 108 an bie Be-thausburde. 9807

Someningen, Sillenpreten perfantich. 1600 mob. erbant, 6 31mm. eller Benf.

Brit. Berent, Gert.

Reit 4 %. Maufer wit-mehnt ib. A manael. Star Beiblifaufer a. C & lin an die Geich. \*2073

Dampf-Bliderei Maus.

Kleincigenbau Gesellschaft MANNHEIM D 1. 4 . Telefon 29349 WALDROF, Waldfrieden 14. Tel. 59307

### Gasthaus

in charr fiein, Good in Redartol, fanttegen, with bemnacht awengsberkeigert. — Grischert. Septial ca. 20:000 Mt. — Belbie. interfiction wit ca. 20:000 Mt. Karfopini werfen gebeten, Annebote etnaureiden u B. g. 180 an die Ge icanionelle bis. Blat Einfamilienhaus

### cudesheim! Rentabl.

OF Alternate B. 38

# Weinhaus

beim, gt. Dage fefert bit verfaufen. Inter-effent. Angebote unber 2 D 20 an die Gefchlefert gelucht Angeb. mit Breis unt. I.F. 2 en die Weistlusbelle diefes Blattes. "Tiss Automarkt

principle of the property of t

Bertfintt Gewegingerfroche 126.

### steren, injuberetter |5:25 Limousine Elnachs-Ashänger

Belle Gerner, Gener.
Sertret, b. Senoung.
Belle St. beine.
Beffen ab R. 4 3 7, 26/25, Tel. 312 47 Sillfgelegie

### Kratttaarzeuge

werden untergestellt ab 5 A monatt. Jungbuldent, Mr. 40 Tel. 201 41. 735

石田田·名叫6, 以55 克茨.

4 PS Opel gebr. out erb., copra Ber au taufen gelucht Angelt, unt. S. C. T.

# an Gelbitebrer

William 2000 v. 1600 Serier, b. Canamage

### Tel. 361 41. 1995 Chauffeur

### Mntomobile, M'heim, J 7, 24/20, Tel, 852 47 Hypotheken

als 1. Copoibel auf ernfrall, Compenbons ber Chitabe gefacht. Couvernery 200 000 .A. befte Rapitelsanlegt, pfinfeliche Finngablung. gebiete nur von Belbingeber unter il U tar an die Gefchafteftelle biefes Mattes. 19 207

# n %, Bellentanbin, in

Actibetragen fange bie Gefeit. therte and L Ower Mk, 3000.therem for unfauleil. Шимей, и. С № 118 мп

Reine Berneini. An-activie v. Q F 57 nn ble Gefchattig. 2009

### MARCHIVUM

Herren, welche dieses Gebiet bereisen, wallen sich m. Licht-

### Wir zahlen

bobe Provifion bei wichruft, Bornnbablung an eingeführen Benrebertin) mit großem Rundenftamm, jum Berlant unterer belannt. Nheuania-Bellede" in Glabt, unb Lanbirein

gum Berfried einer epochemachenben u. um malgenet wiefenden Beubrit, bie größte Um fabr u. bamit babes Einfemmen gerentlert Derren, die bei Lufontal. u. Sarbweren

### rie Geschattallelle biefes Blatten,

beten wie gulbezahlte Leuerstellung. Wie bitten um Angebote von unr auf-enwilligen, gebelberreub. Gerren unter D. H. 180 an die Welchalten, b. Wt. Sw

Bezirksvertretungen

# F. M. Goebes, Walkeurn (Baden).

unitrer Biccole-Liffguntematen (f. Prairicen). entwillich pap und beigeftellt, fenteredenten mit encus Racital sum Anfaut von Craftnen

Ben. Berte. f. netwenbigen Bebartbartifet. ber burch Breisloge sitm B271 Manner etwatne 10 U.P. aue.)

#### Sanlenftein & Beeler, Berlin W. 34, Beridier, auganif. befab.

für Großbegirf Nannkeim von Gabrif ber Vorkättigeinven Ebenfuitfelbrauche gelicht. Ausfährliche An-gebete en Mogel, Fronkfaus a. Mein, Ruthichtlib-Allee Str. 12. Hats a. Mein, Britte auf

### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

LAGERMALTER Weinkellerejen bevorzigt. Ausführliche Augeb, unter S. W. 8561

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

### gelucht. Bewerd, unt THE RESERVE WA

Reise - Vertret. Matter Bertrieb unt pill. Drudt-Reffame, poll. f. jeb. Gefd., bab. Efelor, Dreiben . 33.

### Vertreter gesucht Derren in b. Gleftra-u. Blabtabrande mer-

den bevorzigt, \*1882 Abrefie in der Ge-legeite kelle die, Pil. Monati. 150.- Mk. Sprf. u. 25 % Proc. cd, 5,— 1918, Topponis u. Proc. ashien

Vertretern (innenmelde den Bertreb eines erften, Bide. Browleavers Borrach-

Beifter . Patente Genulfuri a/30, 16. Steverberater teat mede geneinf. Ausking & Pregis ing, Birridenter. — Cinridite, tell. Albers ignfrete etc. sorbant. Ungeb. unt C. L. 138 en Sie Gefchöttsgede ris, Glottes, Bibbe

21 Rein, ber gut mil Pletben umgeb. f. in Moblentradel. \*2187 Hat. D. der Gester. Motorradiahrer

> Tücht, Hausdiener orr iden als Centr-

Kfm. Lehrlinn lef. gefodet, Angelt S R 20 un bie Geich Stellers Berlift. Bare einen Bebelling

### ber Banah fot, ab, fr., Suifder, v. D F 100 Gelunt Billefleierin belleber ifte Mann

# Rapitot was garest meters Walton sail. It N 50 as his Oc-leasurest. 2004

Kontoristin unt bem, in Sornoar, n. Schreibmald., für Mannheimer Gilialbere grinet. Unanipribota a P P ans an Muhati Walle,

Brontfurt a. W. Bin Rebrene tücht, brancheand 4. Unbenbmittel brande, werd, 3 Gintt, sel. Bemer-bentonen im Alber a. eine B-36 Jahren well. Bemerb. Gerin, mit Industel, Jenan, unter C N 120 an ale Gerhaltsbebe.

Bert. Lamprefdirm-Naget, n. S. R. 165 an bic Belget. \*2010 Constalitie are. lefr.

### Achtung Gastwirte! Mallabillard (Ouplelb) jum Gentperia Mins-Maldinen mit Pfriferming-Ansgabe m

feinfie nemerntifte reingelbffeildige HALL TEPPOR Tafelkartoffeln erfeitt, bebe Berti. Waste "blefragele", baltbarer im Binterlager

### Beldiefen, Auf. In, fuche Beldieffigung gleich welch, Art. – Angeb. unt. N. T. in an die Geldiefteffer. Ing on his theigh where. Verkäufe Lebensmittelgroßhandlung

### u. a. au einem anbergenobielich niebrigen Preife. Der Laben fonn eingenichtet gu einem nen an neceinbarenten niebrigen Mietereil ab 1. 1. 83 übernammen werben. Engeb. unt. O F 67 an bir Gefchilieftelle bin. BL Zutalisache! Guidsichere Existenz!! Dieter fich in Godfmann (Eden), burch Urber-nabme eines ausbaut, Gleifche n. Berfimaren-(Relicutti-ifiefchafte in guter Lage Mannb. Die Bebingungen gur funt. ober pactinetten Uebern, find beiend, gunftig, Schrift, Angeb. unter & O 40 an die Gefchafteftelle. #2274

Gine über II Jabre bebebenbe Eingefhanbels-firma perfante ibr Geichtt, Labeneinelchtung

### in Safil. gen. ob, gegen, Berfafe gefar gebote unt. C It 134 au bir Gefchitelt. ante Berpet. u. Ben. Cffeder Storember mehtere fautenb Beuter

Roofum Meilte. Min. ole bir abgebante alte Intufrie Cito gebote unter Tr ft ine bild 4 Bir. MR. A.-, ab b firt. Mit. 200 fert Rellen nu die Gold. \*2000 D'em une Rojung of h. Tabenburg. Tel. Ro. 318

### p. 2,50 an bei 20000 Chr. Stange, P 1, 1, pis-a-mid Schmuder. Drabthaar-Fox 4 Men. alt, Sündin, lebr ladnes Tier, au

Idolphicae be. Bisti Motorred B.S.K., 201 orn. Sportin., prit., Modell St., frenner Cefenbeim Habricowitz, & W. Rati geboude am Paradeplan.

# Elektrola-Koff, Apparat But erhalt., gr. weiß.

Billigft gute Bücher Robbs, Repanial. dun. Cantige., and Schranfgrammaph, 19.
W. and 200 J. W. A.
Gell Bufrag, arter
O H 20 an bir Getoballaftelle. #2200 J 2, 18, II. Berner warmennen.

char, wegen Begang enning zu verfaufen. Augeb. u. P. J. 5 an. bie Gelche. \*21100

DKW 600 ccm, 2i. Cabriel., mit Ruffig, tlade,

Mager-@iblou & Co., Tel, 401 10, 116 12

#### abrevett, L.gat. Sub. Berfeneuntegen. 400 Weethart. n. H. It 48 an ber Ge. Iniciatoria #2278

u. Antes ab R.4 &-Tagr. Lonne Rotterfer. Mr. 41 52, Tel. 518 20 2:10 PS-Hanomag turalid generalitage-riert und mit geneim Berbed vorf., preiffer.

### ore. Sternsbinne ab-Geil, Angebote unter B M 194 an big Ge-Sattentelle bu. Blatt.

2/11 (48) Hanoman-Limousine in gut. Jaffanbr. biff. beig, Briidenftrafie 47.

### Fiat 508 Ter neue unfibertreff. WHI . of 190 .- Chalifelie. Jonabulfdur, Per 48,

fautes. Hagelt, unt, B. V 67 og hie Beide.

on 1. Stelle au 6% Rinz n. 00% Muscellung.

Stelleftung bis 25% S. Stelleftung Heleftung.

Widelt einer Tebensversiderung. Mageberunter B. T to a nice Gerichtstelle. "2015

In the Mr. 1. Countlet

t. Countber, für der

#### Vermietungen

# Billige Ladenmiete = doppelter Verdien

Laden, 70 um großes Schanfenster, per L. I. 1923 mit Nebenräumen Laden, 50 um großes Schaufenster, per I. I. 1923 mit Nebenräumen in Breitestraße günstig zu vermieten. Laufend günstige Gelegenheiten in Laden. Grandstücken etc. Häckered zu verkanfen

Aufschenerregood let Eigenheim in 3000. Jamobilienbüre Knauber, U 1, 12. Telephon 33002.

#### Helle Werkstatt

auch ule Lagerraum goeignet, ca. 60 qm. — gegenüber Tennisplay — preismert zu verm. Rüg, dei Sabu, S. 4. Ni, Tel. 182 bi. 181808

### Helles Magazin

(auch Unterftellraum) mit Reller fofort an ver-mieten. F I Rr. 1, Laben. 12 120

Lagerplatz

mit Gleisonschiebt, am Flerbindungsfanal, ca.
1000 gm, per fojutt oder ipaser an vermieten.
Majfeagen under D C 125 an die Gelgefischeite biefes Blattes erbeien.

### K 1. 7, Breitestraße, 1 Treppe

2-4 | chone Raume inr Burngweffe ober Giagengeschäft per fofort gu vermieten. Rat. Bebr bell, feper, Raum Gr. belles leeres Ed. K 1 Rr. 7, 1 Troppe. "2000 als Buro, Beriftatt, simmer fol. au verm

#### Sofort vermietbar!

1. Parierre gelogene Berffinit, febr bell, mit elette. Licht und Rroftunlagt. 1980 2. Gebbere Sabris. n. Lagernume, in b. Ginge gelegen, mit Sentralbels. Lifet u. Rretnant.
2. Diverte Auseboren. 4. Rleinere Berthatt.
Raferialeritraße 182, Telephon 529 24.

### Akademiestraße 3 Schöne 7 Zimmer-Wohnung

bie in 4 Simmer . Bobaung unb 8 Jimmer-Bohnung, je mir Abidius gebeilt werden tell, beziebbar i April. Befanbere Buriche beit, Größe d. Wodnungen fonnen berückliche werb. Rabores Rheinftraße 12, Tel. 201 21. 13 222

### Berrichoftliche, elegante 7 Zimmer-Wohnung

boffoort, mir Jentralbeigg, nen bergerichtet. Rabe Bollerturn, folore aber follter an ver-mieten. Ungebote unter O'T 196 an Me Ge-ichaftschele biefen Blatten. 12 800

#### 6 Zimmerwohnung

mir Babeitmmer und Manfarde, in anter Dp. 3-4 Zimmerwehnung babelage, A. Stod, billig au verwieten, Angeb.
unt. M. F. 25 an die Gefchoftoft, d. Bl. Bill fpater an verwieten Gatutudt war Ginfrig gelegene, berrichaftlige

### 6 Zimmer-Wohnung

mir Diele, Sentratbelung, Inbeblit, euch gu Geichaltstunden geeignet, gu vermieren 19136 Angebote einter E S ibit an die Geichaftsbebe

### Schöne 5 Zimmerwehnung

mit allem Jobebor, mit Jentralby, Octarid-Unngernhe, per folori zu vermielen, Anfragen unter U F III an ble Weichbildende, 1702 Angufteeffinlage 47 - Veibnigftraße 2

### 5 Zimmerwohnung

an vermieten. 3. 28 a i bet, Bernist, ant in. 3 Limmer - Wohning

### 5 Zimmerwohnung

mir Bedegimmer, in Seh, Lindenfollage, Boch-part, per 1, II. 3u vermieren. Preis 82,50 ... Angeb. unter M X 34 en die Gelehd. 19381X

#### Bingnug Griebrichspart, freie Lege febr ichine, muberne, nene 4 Zimmer-Wohnung, 3. St.

Balfon, Babes, Gennfalmmer, Bejenfamm., Bibbens. Bingituren, Partertibben, lowie 4 Zimmer-Wohnung, hochpart.

### Babegimmer etc., ju wermieten. - Rabered: Dilauber, Gafenftrofe If, Telephou 207 30.

Stephanlenpromenade Schone i 3 Jimmer Wohnung, ev. mir Glad-veranda u. Gorten, per fol. ob. ipat, an verm. Bu ertreg. Waldparfftraße II, I. Stoff rachis.

### Bessere 4 Zimmerwohnung

mir Bat, wullftant, neu bergerichtet, ver fofore pt. fpiter au vermieten. Bu ertragen Zeleptan Rr. 424 19, Burs Butnftrafe 28. 12 543

### Schöne 4 Zimmerwohng. n. Grad, fofort ob. foller au venmteten. M. Fraugel, Ta. 4, L. Sind. "1986

### Schöne 4 Zimmerwehnung

mit Bab in ber Rolengantenftraße fofert au 2 Zimmer und Küche Telephon Rr. 414 38.

#### Bu vermieten per fofett Augusta-Anlage 25, IV. 3 Rimmer-Bobonng, Baberimmer u. Jubefot, Bermmaffer . Dempibelgung.

Ruche, Bab u. Speifekammer ab 1. Dezember in geber Lage Nochteftabt zu vermieten. Mab.: furg Schimperkraße De, M.

### mit Rude u. Inbeber, Bentralbeige, Berm-mefferverfergung, Verfonen, u. Berenaufaug, nen vorgericht, wegzugen, ver fofort ab. fact.

gunftig an verm. Maguita-Mulage 25. Bu ecemietent Schöne 2 u. 3 Zimmerwohnungen

### Mel'bol (Renbenten), Rab.: Roegenftrabe bi, Rien.-Balbiet, Conformulter Angult Roch.

# 

in meinen Rendanten Untermullandrafte is- veres Jimmer an nur utrinieten. Sing in sett ab. folier an vermieben. Sch. Schumafter. aneinen Verl an ver. Atenabl mobil. Ainmer L. M. L. Mabered beier Conductueller & n i. d. M. 22. \*2011 an nermieben \*2000 in all l. M. 2. f. d. Treppen.

#### Elegantes

### Buro

oder Spredisimmer, tein möbitert, mit Schrech-flach ein für Hondelstirme, Anti oder fleibis-anneitt, in leitseter Lege, häte Behahot und Schielt, per sejont öder apdier zu sermieben. L 13, 1 Brunt

### Lindenhof! Rheindammstraße!

#### 2 Zimmer und Küche gu vermieten. Bu erfengen:

Rerbgeichlit P 2 Mr. 1.

#### Gemütliches Helm

er, mit Benfan, finder acitb. Berr ob. Dame bei alle Chepaur in ichten. Saufe ber Diffeebt. Angeb. erb. unter S L 83 an bie Geichtiget.

### Heidelberg

#### grob, bel, für leben Zwed greign. 4 22.-an och mieren. -In erfragen welse Mangalb, Amerifaner-AL gaben in F @ billie Einfamilienhaus Au permieten. \*2002 Ref. Q B. 14. I. Laben

Booke 10.

mit Subeber, im I. Sted, L. 10, 4. ges-gebennefalls auch eine Bermende, als Burg-tilime. - Raberes

Reichobahn- Betrieba-

amt 1. Fofef Roller. frage 0. 8740

Coffne & Simmermebn,

S. 4 Wr. 20.

4 Zimmer - Wehnung

mir Bas, Mani, neu bevore, Imment, bill. an bermieten. Birche in ber Gestädiftelle be. Belat.

ipater au vermteten Angufeben amifchen und 5 Ubr Woo

Gethentabe Mr. 12,

eingen. Bub n. Rub. an einzeine Dame ab. Geren, beford. gwide

Berthall articles

(Rithe Tenninplage). #2191 Nin. 2 mie.

Waldpark! Schöne

mit Dad, ep. Mani., ab i, Teade, an otto-micien. Wichreis on STRT.

Comarginathur, 9, 1V

Blat. Goellefammer, Bill 3 Er.

b. thera, bet bermiet.

Reb. v Sim. Binbung.

ftrape 20, pet, 1, fof.

Schone 2 Jimm-Bohn, eni 1, 13, 20 au nerm, nieberes Große Belle flobenes Gr. 2, Eind bebeltraße ist, 2, Eind

Schöne 2 Z.-Wohng.

in que Doufe, an rab. Wieter fut, ab, fpater

frabe 60. Bilbeim.

od, 2 Zim. v. Kiiche

3tmmer und Riche

Zimmer and Käche

f arab. lecred wisse

Zimmer mit Kliche

Q 1, 20, 4, Stad.

1778 3 Zimmer - Wolmung

3 Zimmer mit Küche

mit Bubeber per fo-fort ju veen. Preis

billig ju vermieten od günftig ge verfaufen Meuosih eim Nähe Hauptbahnhof 2 foine felle Blanne mit u. ofine Beger, nen Berect, fofert gu

#### Levi&Sohn P 7. 15 Tel. 205 95/90

Legic 6 (Blamenfell) 3m Bentram! als Buro, Beriftatt, Atelier in in & 2. 15 foibrt gu verm, Wab. im Signeren-Gefchill

3 Zimmer

## in fedner Lage, Billen-sterrei, Rabe Buhattet, med. und fomf endartet.

an permieten, 8767 Gint. mbie. 3immer 5-6 Sim, n. reidt Subch. G. Wesch, Edingen Briebrid-Gberiftraße

### a Finmerwohnung m

Ollabrerajian, ju annehmb, Britfe an rublac Meute fol ober fplicer gu nerm. plimmer fol. 311 verzi. Raberes "2003 a bei Rober, P b. 1, Bari Pabenburaftrebe d Tr. rechts. "2045 Rr. 43 II (Reuofsheim)

### 3 Zimmer - Wohnung mit Jubet, homoert, am Ring, freir Loge, Preis is A. inc. co. Senting in a senting in a senting in a senting in Senting in a senting in Senting in a s

3 Zimmer, Kitche u. Siebeb. Wingeri-fraße 74. mit Cans. ormalig. aif 1. Ron. au rern. In erfragen Glebenstrobe Rr. 20. Redaten. Betti/20

### SAFEE \*2000 4 Zimmer - Wohnung

Babe Tennnibpien. per L. Rev. ob. inlier part, Teleph, 258.75. Belbperfnilbe Con nabl. Bimmer und Küche mit Discour, en beit. Orn. ob. Tame an b.

### Suber, O 5, 1, IV. Rened Idon m.H. brigh, ZIN M r at on bernfat. Dame an verm. Schangenftr, in Gelfer, "Moor

Schön, möbl, Zimmer an ocean. L. H. S. H.

### 1 jehr foones gur mibl. behagt. Zimmer

Gut möbl, Zimmer

### m. 2 Bett, fol. ju em. K 2 Mt. M. 1 Treppt. Chelmann.

Schön möbl. Zimmer fep. Eing., beigh., el. IR. Beper O 1, 5, 111.

### Gut möbl, sonn. Zimmer m. el. Q. n. Schreibt., 20 al. au verm. "2287 Ren. 8 1 Br. 11.

Gragen, lerres, lener, Ballengimmer #2040

# GAS-u.WASSER-

ENTWASSERUNGEN REPARATUREN

# 199790:16886

=11,8

# bedeutet das

Es bedeutet: 199790 Offerten wurden in den ersten 9 Monaten des laufenden Jahres von der NZM an ihre Inserenten weitergeleitet

16886 Chiffre-Anzeigen dokumentieren das sprichwörtliche Vertrauen zur Publikationskraft der NMZ

11,8 also nahezu 12 Angebote gingen im Durchschnitt auf jede Anzeige ein

Keine andere Zeitung in Mannheim kann nur annähernd solche Erfolgszahlen aufweisen. Selbst unter den Blättern im Reiche stellt der Erfolg der NMZ eine Spitzenleistung dar.

### Darum ist die Rechnung richtig:

Wer Geschäfte machen will, muß Reklame machen, Die beste und billigste Reklame ist das Inserat. In Mannheim haben Anzeigen, die in der NMZ ver-

öffentlicht werden, immer Erfolg.

Meit stättlert. \*\*\*\*\* 15.20, helle Räume Well. Dere ub. Dame findet 6016 Sonn., groß. 193677 9015 Mansardenzietmer heizhares Zimmer binter Mbichtus, neu bei alleinft, Dame i. Zenerum d. Stadt. — Anged, unt. B K 1973 am bie Geichetestelle.

#### riedrichstelderstr. 42 l Tr. iffe.; Frbl. mbl. Simmer bill. an um. 2 Treppen, Str. 32

habrishation Nr. 86, Lau. +2207 Mid. Zimmer Busti m. Fraldt. W. s. mon., el. Eldt n. Klavieth. ju rm. Way. Gidelabeimerfrese bt, III.

schönes Heim

### Waterie in her Sein. Gut möbl. Zimmer au sermicien. \*2217 U 4, 26, 3 Terspen.

1. Arndon, ab 15, 11. Bu permieten: Sterigen, Friedrich-Eberimente. wirm Schöne möhlierte 16g L. tl. su vermiet, 19099 Erl. 487 bt.

# Doppelzimmer

on beruldt. Demen Stenum, Paurenting-State 19, 37of 500 04. Beier fallnes, leeres ZIMMER an bernist Bane fof. an em. Rab. M & n. L. Stoff. Ston Brei mbillerte Bimmer 8 8, 16, 1 Tr. liufe,

### Streeted States 10 0 5 a 6 5 0 5 14, 1 Th. I. menten frered Statmer Gut mohl. Zimmer

most post, Wenter and Einf. mobil. Zimmer M 2, 8, 4 Treppen.

# Bindi, Rapprediffr, 12

Bab, en Rienterben ...

Dabn mehl, Simmer Stade Bedochef, au v. Erd 4 d wedell, Ger flatsfürzige 16, L. Stad u Tr., b. Ed. 180828

### But mabliere, Bimmer Q I, 8, Il Tteppen.

P 5, 6/7 Simmer a fer Damesh Cern un B. volennimer, 2 fr.

### Wabe Sauptbabnbeil Gint mebl. Immet, Bind, Tel., an vern. Schnabl, Gr. Wergels Gur mistiere. Zimmer

fep. Ging. an perm. freal mast, 3immer m. 1. It billig au verin. Bedenheimerhrobe 16 Deparet, Simmer, Iere Schon mobl. Simmer 20. mibl., fof. an em. 10. Schreibtild. Auft. 2 Teppen, 16th. 1770 a. Felix n. Waldy. an vinefelte. 2200 bell. Sim. an vermiet. bill. an verm. 4200 Sibrisbemmitr. 67, II Od. Vanishy, 28, 1 2r. 1

### Gut mäbl. Zimmer folort ober tpaber an

S 1, 10, 1 Treme. U 5. St. 3 Ex. 120.

# Biebicheler, 18, prt. 1,

Parterre - Zimmer fen, nut mobi., flem-frasbeige, fl. marmes Baffer, Bode n. Leli-Britiba, belle Mage. Difftabt, gu unmiet. Ubreffe in ber Be-

### Frdl. möhl. Zimmer mit Settild. el. 8. P & & J Treepe.

Frd. mihl. Zimmer el. C. fen Ging. 1, D. Willer, Beiller, Beiller, Mr. 4. \*9907

### Mebl. Zimmer 188841 S 6, 14, I Tr. III.: Giet mest. Stumen fotor: bill, an perm. #2564

Steliplan 9. (Yolex).

### Schön möbl. Zimmer m. el.C. n. fem Eing. I ab. I Bi, dec. at wn. Bammbe, II, L. Biff. \*2001

## für jeben fimed, el., Boffer, ju om +2001

Roberes Commann. Ge, I. Jimmer m. Gas u. West., mich eld Bu. net aber Berffülle nerignet, an nermiel. #2007 II 4 Nr. 14.

### Wohnungen eben Art und Grebe n affen Stabtlagen

bas abtbefannte Jumobilien-Barn. Levi & Sohn

### P7, 15, Tel 200 90-96 - Begründet 1888 a. 1. Nov. on berujat Grad. leeres Zimmer arie Sentralbe. Raffe Kobritarm, in gut. Soufe, an anfländig. Kieter islatt an ver-mieten. Raber, 1986.

Rabi, Cue-Beffer, 6. Coon mabliert, Bimm. Edlofgimm, m. 2 Bett. T S Sr. 14, 2, Storf

### Sann, 3 Simmermofin. m. Janet. Andeber, in bebond. Bage Gulerinf-Bub. fot. au verent. Bachb.Deunto ntieten, Angel, unter R P.M en die Ge-ichetteftelle, #2500 Translation mustberre

Mansarde

### Laben mit Cinridinug und Bohnnug per II. II. ober I. II. zu mieten gefundt. -Ungebote erbeten unter Q V 40 an bie Ge-

folitairene biefen Blatten.

### 6 Zimmerwohnung

amifchen Teiteriall und Tennisplad, udglicht part. eb. t. Ed., von festent. Bliefer per t. I., an mieten gelächt. Angebote trater M. Z. Se an die Weschultsbelle biefes Blatteb. POSIB

### 4-5 Zimmer-Wohnung

in onter, ferier Lege von Danermieter in Mavier-Unterricht ncherre Bofition (MIst.) gem L. Des, geindet. Creiffengebeie unter E L af an ble Gefdafiserteits grandlich in 2000 cafe, b. Donle, Bie frede biefes Blattel.

par 1. aber ib. 1. 88 ge f & ch t. Angebote unt. C J tin an bie Gefcanistielle bie. Bit. #2140 Melteres finbertofes Beamtenebepaar fucht peräunige, sonnige 3 Zimmer - Wohnung mit Yob n. Mart. od. 4 S. Bobmung in gat., rad. Cage and 1. Mart! 1803, Write bis Int. A. Mageb, unt. B G S as Me Geldalish. Section

Elegant mobilertes

### Wohn- u. Schlafzimmer

abgrichloffen, mit Bad, Telephon, Jentralbela. Boroge ob. Garagemalde, von einzeln Deren gelucht, Andlichel Angebole mit Preis unter K. F. 57 an ber Gefchätispiele biefen Blatten,

### Wirtschaft | 1 groß. leer. Zimmer lefort an pedita ge-lw &t. - Wreek u. P. G. 3 en bie Be-feditabelle. whish Delle, ca. 60 qui ar.

Werkstatt Leeres sonnig. Zimmer mir Arctionidel. an miet. gelucht. An in St. An-nebete u. Q.D 35 an bie Geriche. Prope

mit ober ofine Laner imigt. Riche Babn-bolt, per I. Tra vel Angeb, unt. C M

### 1 od. 2 leere Räume 2 schöne Zimmer f. Welderidgen, im 1. ob. 2. Stoff i. Senir. per for ob. 1986. IS. II. a cludet. — Another u. S. G. 78 an bie Gleicht. — Staff

Zimmer and Küche Mnorft merens. - Wnorft noter Q W 48 an bie Gefdationelle bis. Bistick \*293

od. 2 Zim., Küche unnest. möhl. Zimm. Balbink on fu fin -Miners, u. S. M. 88 an die Gelden. \*2348

#### mit Breisene, n. O O. 19486 Cofert aclone . vans

SSIL

Edivinale Smers, D D Preinanges, E O D Re. 66 an bir Gefe.

Gut mehl. Zimmer

pom Deren aum L. II. a efn det. - Mingeb,

in mur gniem Confe, für fofer; ober i. 12, R. Schlob id. Blafferinem gelucht. Angeb. unter D Q 77 an die Gefcattspielle. #2121

Sinde mir mein, Sciobe, Lied nogl, fen, mübl, Simmer Preinara u. P. II. d en die Be-icheriobelle, worso

### Geld-Verkehr

### ab RMk. 300.— bis RMk. 15 000.für alle Iwede, wie Reufant von Bisbein, enrichalbung eic, albe nach freier Bartebeit bei nur 8 M Jahrebgins, fieinem Monarn-enflablungen bie P421

Denifche Mobilior . Spare und Darfrinntaffe H. b. C., with Mills. Beichiftelle: Mannheim, 28. Beaner,

Rheinnillenftrafte 18, Telephon 219 72

### Mahai- u. Gosch -Kredita, Ruis Sh, 8M6500 000 Airscald North

Q. Bantenbucher, R. C. 2 b-0 Hat. 3000 Mark Josef Kurz, Lib. 7 auf ein Rubt angen bolle Binten, auf moanti. Alfdagle gefinde. Engest, u. P.S 14 im bie Gefden. +2277

# teben, Supathefen, er banfmon Beb. Unat abne Bertaben, Gut

b. @.b.ft., Uber 10 West, an nerfaufer Erferberlich ind Mer Hageb, unter Q II went bie Geldeltenen pan Wieder Berten best Wieder Berten ben bie Geldeltenen ben Wieder Berten ben Berten ben besteht ben ben besteht ben besteht ben besteht ben besteht ben besteht beste an fot auf 6 Buchen gelnot Beft, Jins u. Gidera, Angen, unt.

# Unterricht

**Handels** - Unterrichtskurse

Telephen Ur. 622 85. Badfuhrung, Reicholweifdeilt, Maidinen ichen Schines Balk - Zimmer strott, Sim. fen. Ginz. Rustmate und Protectie jedergest tollenfolt. Must ober abne Pent. 198800 O. L. 1 Ke NCUC KHI'SC in allen Schott Deninen fectet at rexm. 7001 Unbfinnte und Bonfpefte jedergett tollenfoll.

# au permitter. 2000 Englisch, Französisch 26 18 1 Tr. redta. Englisch, Französisch (1971 Au 1971 Au 1971 1980 Coffi, Unt. — Stell Gr. Gertenbein, T C 37, 1987 Au 1971 1971 1971 1971

ert. RodifiDruntere n, elle fond. Prifung. 28. Miemenfperger,

Standarder 17 Brown

### Soud, ofel erfellt energ, Rochblitz 2003 Coracies und Maid. Gef. gurent, Brein n. Gereinb. Bufder, unt.

Nachhilfe in Bentid Batein, in Berbinde, au tret. wird aiffte erfeit Bermittung aide er. mille. P. A 27 wantot. Beider, ent.

#### Englisch T Französisch 5 ionell u.lider, Anfr BB. S. 1 leoppe, Gelemations.

### Machhilfe-Unterricht

### Violin- und

anh. b. Danie. Munat 7 Sit. - Angeb. und. R K 56 an bie fteld,

# att gelinten. Donnerar, Rabe Pinlapint Lin-benfot, — Mofr. und. B. U. 1 an die Gefc.

Grt. Wachtille L. Brown. Preis. Binbedlie, 80,

### I Teippe.

Gardinenspanneral

### Arin Benner, L 12. 8 Zelephon Rr. 30075 m bet alleinft Tame, en. mit Paul, wordeltig auf & Linberhof — Ungeb. wit Preisann, unt. ft. O 60 an ble Geichattsbelle. \*\*2200 Anzug und Mantel

anterripen o. 20 A an, innie Berden, Mep. 2. Eufdigeln an geff-gemen. Urell. Bills Billbelm Gager, Gerren-Schneiberei, Vortilmatte. 14 Anteri. Motropen ft A an. Romme febe Ent-

# Serrie, H 7, 33, im got

ntumt noch Aunben in und auber bem Saule en 2000 Onle en 8800 Q 3, 67, 1 Treppen,

### mit Sabeb, von bell. Ale Came i. war get. Gante u. Lage gefinde. Engeh, u. P.O. 10 an big Geliche. Mein Abellet für Stub-Befoinftraße Dr. 17. Mue. Januing

Gole Partten unte fternaft, Berfdw, Bange Brarist. In. Refer. Teleph 600 is. Be. Dudwinghafen a. Di. Bilderfrahe C. purt.

### Seede Whe-Yendehmann icher Standes und icher Remiellien burch den I. durch O 7, 19, 1 Tr. 2000 Berofet, befabr, Bume.

a. Finnegamt, 'Thi

municht netten Deren in Ich. Berlung gio. Beirat feinen an lern. In-ichriben u. D. B. 130 an bie Gelt. 9601

While Routmann

#### Erigbeirugen an ente Beute mit fen. Gint. Thomas, P 1, 7a.

Demin p.

Heirat Girde f. Benn., 10 3 biens, mitt, Graße erfabr. m. 2 Simmet. Ruche u. Wafchennen. pollend. etgl. Lebens-arfährers in fich Bo-titions. — Ornelgem. Anicht. n. P. X is an die Gefah. Berneitst.

night conerte Erlebein, blend, rubigen Weien, problegener Charafter, febr benetig, evel. mit Barprimfoes n. Stellung, ber Wert anf profitio. Orten lent, anneds 6847

### Heirat

tennen an feetarn, --delibitelle Ma. Blab on grietty.

Domet inde netten Raidiah gu Benberaugen (Glifpert) an nur erbith Breen in liderer Polit, mide unter 45 3. gments

# Heirat

# MARCHIVUM



Copyright 1931 by August Bobset, Q.m.b.H., Berlin.

### Roman von Harat Wolfram Golasiar FUR DURCHEINANDER

"Binben Gie bas in ber Ent mertwürdig?" Liffion rungelte bie Stirn. "Sie find fonft nicht fo. fonell mit Ihrem Urfeit!" Obne etwas hingugufügen, ging fie hinaus.

Bolly bileb mit einem bocht unangenehmen Be-

#### Jolly begleitet Lillan nach Lugern und zeigt fich als tildtiger Geldattamanu

In biefen Tagen erhielt Lilian non bem Aboodaten, ber ihre frangifichen Gliter vermaliete, ben gewohnten baibiabrlichen Bericht über alle geichatt. lichen Angelegenheiten. Das mor freilich leine befondere Abmedling, Gie vertrante bem Manne, ber icon fell einem Menidenalter für bas haus Salignor arbeitete, burchans und pliegte feine Darlegungen nur flüchtig angnieben. Da er jeboch bieb. mal fdrieb, er werbe auf einer Reife nach Bien über Die Schweis tommen, fo verfiet Bilian ans reiner Langweite auf ben Gebanten, mit ibm in Barich aufammengutreifen.

"Unsgezeichnet!" fagte Jollo "3ch bitte Ste, mich in 3hrem Muto mitgunehmen! Es mare far mich febr porreifbalt, wenn ich einige Geichafte in Lugern perfonlich erlebigen fonnte."

Sie fab ibn aus großen Mugen an und mußte nicht. mas fle davon benten follte. 36 muß Gie barunf aufmertiam mochen, bag die Infaffen meines Bagens gegen . . . gegen Unfelle nicht verfichert find . . .!"

"Ob, ich ginube, 3fr Chanffeur ift ein febr annertaffiger Mann!" animoriete er mit einer Geelenrabe, die emimeber febr berotich ober febr bumm mar.

Bereifs am anberen Morgen fubr bas Muto los: ber Chauffeur und die Bole auf ben Borberfigen, Li-Han und Jollo im Gond und auf bem Dad Reifer in Bacholeinmand, Ueber ben Luganer Gee und Bellingone führte ber Ben gur Gettberbftrafte, bie fic burch die wilbe Tremnlaichlucht atfimarts windet.

Jolly faß beboglich in feiner Polfterede. Giuchtig wie ein Telegraphenplaft glitt ber Gebante an ibm vorüber, bal er im vorigen 3abr biefe Strede smollmal mit bem großen Grembenauto gefahren mar, ben baufen Deffintrichter in ber Bund. Bin ich eigenifich ein Bochnapter? übertegte er. Rein, ob. feinesmegs. 3ch habe nie eimas Unrechtes geinn, Maerbings murbe fich diefe fleine blonde Pringefitn nen Salignac wohl febr munbern, wenn jemanb ibr lagte, bat ibr Begleiter einmal ber Reffner Rummer 17 im Rationathotel gewefen fei . . Rataftrophe Winn muß the bas erfparen . . . Bie eigentfim. Ibch ift boch bas Beben! Bornrteile find eine gefellchaftliche Ginrichtung, bie ben mangelnben Inftinft erfeist, und bestalb durchaus notwendig

"Boruber benten Ste fo beitig nad, Jofin?" 36 rechnete ein wenig; bas gebort au meinen Blebitugebeichüftigungen.

"Ein menta? Dir icheint, Gir rechnen allanviell"

"Das ift ber 3med biefer Reife. Baben Gie nicht den gleichen?"

"Gur mich tit es eine mehr beforative Angelegenbeit, wenn ich mich um meine Birifchalt fummere. Mla ich befraiete, mar ich flebgebn Jahre alt, ein Rinb noch - freilich ein etwas verborbenes; mein Mann may amifchen fünfalg und lechgig und hatte eine Belbenicoit für Rechnungen, fo gbemlich bie eingige, bie ibm gebeieben mar, nachbem er bie anberen alle granblich verpulvert baite. 3met Jahre barauf ftarb er. Seitbem -

"Beitbem?" .Ja . . . man wollte ich eigentlich fagen, Jollo? Beitbem fabre ich in ber Beit berum und verfuche, mich fo gut wie moglich gu unterhalten.

"Bit bas 36r einziger Lebensgwed?" "Bie meinen Gie bas - Lebensamed?" 36 meine", fante 3. W. Jofer mit tiefer Mifibilligung. "ber Menich muß doch . . . na, wie foll ich mich ausbruden . .

"Daben Gte benn einen Lebensymed?"

367 Rein. Das ift es aber, was mich aufregt! 36 fuble burchaus bas Beug in mir, ein Rampfer gu fein, Biberfiande gu fiberminben. Benn ich fo einen Biberftand in ber Gerne febr, miffen Ste, gege ich mutig brauf Los - und wenn ich bann binfomme, ift es gar feiner! 3ch bemunbere alle ftarfen Menichen und gebe mir bie großte Dube, mich in ber gleichen Branche gu betätigen - aber, bol's ber Teufel, bas Soldfal icheint eine anbere Beitimmung für mich ausgelucht an habent Ge gibt mir feine Gelegenheit. ein belb au fein "Bo ich auftauche beift es nicht: Machen Gie, bab Gie megtommen!, wie es einem anftanbigen Menichen ja im allgemeinen ergebt, fonbern: Blife, nehmen Gle Bing!'. Diefes verwunichte Erwanichtiein bebinbert in mir bie Entwidlung von Grelengroße. Ich bin eine tragifomilde Gigur."

"Boren Gie, Jolly: Dabe ich Ihnen nicht icon einmal ben Boridian gemacht, fich in min ju verlieben? Das mare boch etmas!"

"Sie nerfeeben mich fallich: Ich inche Biberftanbel" Sie find ungeheuer frech, Jolly! 3ch batte nicht abel Buft, bas Muto halten gu jaffen und Gie in biefer Bergmübe ansaufepen."

"D ta, tum Gie bast"

"Und fünf Minnten fpater fommt ein anderes Aufe und nimmt Sie mit!"

"Seben Gie: es ift icon wieber nichta! Die Welt ift gir givilifiert, ale baß man Belbentaten in ihr nerrichten tonnte, Doran flegt es." "Dem Unglud geben Gie eben aus bem Bege?"

"Rein, bas Unglud geht mir aus bem Begel" "Undere Bente murben bei blefer gefährlich umverichamten Behauptung breimal endfpuden."

"Ich babe mir fagen laffen, ben mirtlich feine Beute liberhanpt nicht austpuden." "Gie mehmen nichte ernft!"

.Woja auch? Es gebt ja auch fol"

Rachmittage maren fie in Lugern. Bilian begleitete Gollo au feinem Bantier, benn fie mar neugierig. Bie baben unglaublides Glud gebabt!" lagte ber Mann. "Mis Sie die Spharenttien fauften, tonnfr niemant miffen, bag biefes anbeachrete Bapter gir Borlenfenfation merben murbe - mittlembeile ift ta um bunderiswansig Buntte geftiegen und wird noch welter Reigen!"

3th verlaufel" faate Jolly. "Bas?"

"In, ich bin einems beshalb bierbergefebren. Samiliche Sphare, fo ichnell mie möglich um jeben

"Benn ich Ihnen raten bar! --"Danfe! Gle burfen nicht."

Bie Gie munichen. Ihre Abreffe ift noch immer Menangin? Daben Gie bort einen Befin?"

"D nein, ich bin nach wie vor bei bem Gebeimrat Weierling gu Gaft,"

Bei ebenbemielbent" lagte Joffp barmiob unb emplabl lich.

Der Banfley trommelte auf Die Gabel bes Gernwrechers. "Granlein! - Granlein!! Anfen Gie fo fart Berlin ant Bliggefprach! Bieben Gie unfer lamilicen Rauforbres für Sphara gurud und fagen Sie Beren Billberungel, wir muften aus allerbefter Cinelle - er foll um Gottes willen porficitig fein!"

#### Bieberfeben mit Dif Craven unb - Bill

Im Bintergarten des Sotels murbe getanat. Die Band, Die den Speticiaal abtrennte, mar beifeitegeldoben; ein milbes grunes Licht folumette burch Balmen und Oleanber auf bie Elice Berüber.

Die Bringeffin von Calignac und ber Berr, ber mit ihr angefommen mar, binierten. Bilian erng eine weine Robe und ein wingiges 3oden aus bimmelbiauem Brofat, bas mit Gilber beltidt mar.

"Blelleicht mare es mirtlich beffer gemeien", fante John "menn ich mir rechtzeitig ben Magen verborben und mir eine Bafferfuppe fatte ans Bett bringen laffen. Denn Bie find gefährlich icon, Lilian! 36 lebe Gie bente anm erftenmal mit einer Abendfrejur - und felbft wenn ich mir vergegenwärtige, daß biefe beramichenden Glechten noch por einer balben Stunde im Raften lagen, fo muß ich boch ge-Reben: Gie feben aus wie ein Engel, jum minbeften wie ein Un. und Andatebengel, mober ich felbfeverftunblich nur an 3bre Griffer benfe."

"Ein Gind, beb Cabo hanna bas nicht bort: fie murbe fauft bie Gefegenbeit bemithen, moraleich gu fein, Sangen mir?" Er führte fie in ben Wintergarten binaus. Es meren um biefe Jahredgelt nicht allgu wiel Bente ba. Bilian fiet auf. Gie fangte munbernoll; nus ber Leichtgele ibrer Bewegungen flog ein Duft gu ibm wie ein unfichtbores Deb. bas ibn pon ber übrigen Belt trennte - uur ein ichmachtenbes Sarvobon flang noch berein, eine erregenbe und fübe Melobie, bie and Rachten unter beiberem otm. mel gu fommen ichien. Die blauen Ordibeen! bachte er, menn er in Lilians Angen blidte - und fogte fo nüchtern wie monlicht "Ich modie wiften, mann bie Bertiner Mittaggeitungen bier antommen; es in febr midfig für mich."

Litten ichitielte ben Ropf. 36 glaube Ihnen bas gange Getue nicht, Joan - Gie werben fich in

mich verlieben, und bann webe 3hneu! 3bre Darinadigfeit follen Gie buben! Ber in benn bas bort. druben? Die Dame icont Gie lo unverwandt an.

daß im eiferlichtig werde!" Jolly erimrat. In ber Ede fag Doftor Bungel. mann mit Mary Graven. "Befannte", fonte er, "mit benen ich vor ein paar Boden bier gujammen mar. Die Dame ift mir für eine fleine Gefalligfeit perpflichter; ich follte fle begruften -

"Tun Sie bout" Er führte Billan an ihren Elich gurud, ging auf Bungelmann los und machte babei bas beiterfte Geficht ber Weit, obwohl ibm innerlich nicht eben febr beiter gumine mar.

3mmer noch in Bugern?" fragte ber Doftor unb pab ihm bie band. "Bad haben Gie bier gu erlebi. Sen 25

"Bir find auf ber Dodigetidreife."

"Meinen Gliedwunicht" Maru mildte fich neugierig ein. "Sie find fabel-

bafe elegant geworden, John!" "3d habe mein. Betriebstapital vermunftig angelegt und werde bas auch weiter fun. 3mt Beit wohne ich in Menaggio, aber bie Pringeffin von Gallanac

bat mich bierber mitgenemmen. "Ob. Robert! Jolly erichten mir icom bamals

wie ein aufgebenber Steen. Bas es gibt?" "Deine Gran fat eine Schmidte fur Gie - ich fürchte, fle fteht bamte nicht allein. Man langweilt ich obne Eie"

Donn muß ich mich empfehlen . .

"Auf Bieberfebent" lagie Bungelmann, und Marn lachelte ifen gu. Jolin mar febr frob, bag eine Befauntichaft ber beiben mit Billian uicht guftanbe fam. Dofior Bungelmann ftellte felt: "Diefer Joter bat Talente, die unfereine burd Gleif erfeben muß, Wiemachen es biefe Bente, baf fich bie Grauen ihnen fo

"Gs liegt am Topt" autwortete Mary befanfilnend, "Gine gemiffe Borte von Granen, befonders bie Bionben, bat ein Gefühl bafür, wer mit bem Leben fertig mirb und wer nicht."

"Menichen, die mit bem Leben unter allen Um-

ftanben ferrig merben, feben anbere unb." "Doglich. Aber Jolly - bas mirb be feben wird elegant bamit fertig; bas ift eb! Glusu tommt, bağ er fo tut, eld tonnten bie Grauen mit imm machen, mas fie wollen. Das bat feinen groben Reig, und wenn man mertt, bag man fich geirrt bat, tit bie Entifuldung um fo aufregenber.

"Ich merbe ibm meine Abreffe aufe Bimmer fditfen", fagte Bungelmann: "Benn er to ilt, wie bu behaupteft, werben wir ibn eines Tages im Sannterium baben."

"Joun? Musgeldioffen!"

Bungelmann madte lein argtliches Weficht. "Dast bu eigentlich eine Abnung, mogn folche Beute auf ber

"Bielleicht bagu, bag anbere gulammentemmen!" untwortete Mary tampibereit und ein wenig bodhaft. Bielleicht auch, bamit die Sanatorien etwas ju verblenen baben - gang gewift aber, weit es auf ber Beie entfeplich langweillig mare, menn es nur ernfthafte und reftlos tudtige Denfchen gabe Rein, las mir meinen Joun Goter in Rabe - er ift febr er-(Bertfepung folgt)

Tageslicht enthält 52% Elektrisches Licht 95%

zum Sehen überflüssige ultra-rote Strahlen.

# URO-PUNKTAL

Augengläter halten diese Strahlen zurück, passen so künstliches Liche dem natürlichen Tageslicht an. Sie schügen vor frühzeitiger Ermödeng der Augen und erhöhen die Leistungsfähigkeit. Buzug durch Fach-Optiker

ereiponbena gur Ueberfebung bena molen-artlag-lechnicher Obterette und an öbnlicher Lötigfeit empletit lieb induserbündiger, auser-indiger Alndenifer mit lengibriger Leberler-Bejahrung. Roftegen erb. mehr M. N. Di an die Geichettübelle bieles Pilattes. \*1900



### Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft Filiale Mannheim B 4. 2

Depositenkassen. Heidelberger Straße P 7, 15 / Lindrahol, Moorfeldstr. 27 / Marktplata H 1, 1-2 Neckarstadt, Schimperstr. 2 / Seckenheimer Straße 72

Neckaran, Markiplan 2 / Seskenheim, Hauptstralie 110 / Schweiningen, Mansheimer Straße 23

Sparbücher

Annahme von

SPARGELDERN Sparkonten

Erledigung aller bankgeschäftlichen Angelegenheiten

am Paradeplatz bietet für den NOVEMBER soviel Sehenswertes an Geschmack Auswahl Preiswürdigkeit wie Sie es eben nur im größten Spezialgeschäft Südwestdeutschlands für Damen- und Kinderkleidung finden können!



ROTHSCHILD

Entzückende

# Seidenstoffe

Crépe Flamenga Welle mit Kommelde. 64 % on breit, ein be-nonders Fra. 1 war tes 2 65 Angebot. . . . . Mir.

Crepe Craquelé 

Craquelé-travers

Maroc-Schotten

Maroc-Relief

SAU & can brett, hoch Qualitati grades Part-sortiment .... Mr. 3 75

Billipo

Leopard Krawatte pettirers, scholae Porm 2.95

Poster Pelzkragen

Schalkragen eleganic Form, mod. 8.75



Essaunlich die Ausoahl Erstaunlich die Freise!

Die neuesten Mantelstoffe

Marengo-Diagonal 145 cm breit, das sot. 2.90

Mantel-Shetland 150 cm brelt, besonders 3.90 strapasterfählge Qualität, lär Sport a, Wintermänter Mir.

Crewi-melange 145 cm breit, reine Wolfe, eine 4.90

Mantel-Crewl 145 cm breit, der elegante, rein- 6.50 wollene Mantelatoff, in den bevorzugten Herbitlarben Mir.

### Die neuesten Kleiderstoffe

Bouclé-Diagonal der beliebte Modestall, in 78 4

Afghalaine-melange mod Fastasie Or. 98 6

Hammer-Crêpe-Chenille der mod Wolf 1.60 Angora 130 em breit, der reinwollene Kielderstoll 3.90 in eleganter Ausfahrung und den nenesten Ferben , Mtr.

Angora-Diagonal 130 cm breit, weiches, 4.75 eleganies Wolfgrwebe, mit den mod. Hascellekten , Mir.

Unsere Schaufenster-Ausstellungen sind sehenswert! MANNHEIM Breitestrasse K1.1-3

Belbhinjerati hrani.
Mitte 20 3. crang., tade, t. housh. mit
indu. Midleaust. u.
seco A. minide mit
deradiere. dit. hra.
in fid. Stelle., balt.
heiset. Rur eruhein.
Seider, est. u. N. C.
der. 20 gn die Gebalt.
19025

### Heirat

Beamt. Bime, 40fabr., mir 12fabrig, Jugen, etwas Bernigen und emos Vernöget und

3 Jinwer-Bohnng,
wünfde truen Lebenserfährten in lich.
Vollien fauben gu
teenen. Witver nu
teenen. Witver die
Rind nicht aufgefäl.
Distret. Vhrenfahr,
au die Orfah. oppsa

Dame, Blitte 20, hiblich no con A Bitta. feet ar. Berm, fucht ger

Heirat Sern in a. Pol., am L. 500, Steatsbeamt, Rust, Rufdriften an Boblogerfarte Rr. 606, Ocideiberg, Mnonce

2 lebensir. ig. Mabels feinech., perm., wür ichen 2 geb. folb. Orn fennste au bernen gwispieres Geiral. \*2270 Sufde, mit Bild u. O X 250 an die Ge-ichtlichtelle ist, Wist.

Guffe funge, felde Frenubin am, foliez. Hera Sofde, mit Bill- unt. N W 58 an die Gefch. 8053

Beb. Dame, 48. obot Aub., Ratti. Ericht., ente Causfin. m. v. Gersensvick. m. Rfei. müncht netten, felbe. Gern. mit beideid, aber fider. Einfamm. (Bitmer mit I Aind anern.). Lennen im lernen, un. Geftent. Echten Erstnung n. eimaß Einfamm. nor. eimaß Einfanten, nor. Band, jeb fein Wer-moren, Gell, Rolde, erbei, unt R R M en die Gelfgelieb, \*2006

Paff. Lebendgefährten anbehnungbinftiene Beiche, I. 15, 19, cer. Campibahubel. 2006

Forme, kield- 795

Belbeimierat!

Bel. Frantein, 26 77.
alt. fathol. 170 erob.
igone Erin. Blaublue, mis Vermig. z.,
Bushl. just Dermin in
md. Eriff. (Bramper) fennen an fernen am Gefred, Beltreet in, Rich angen, — Ruber, in A W 179 en ble Ge-icherentelle. \*1745

Enang, Mann, 26 3.
milicht Arruphid. m.
nett, Mübel ave fodt.
Deirat, Anlän m. F E
No. 46 an die Gelich.
18079





Künstliche Augen ordgen ret naturgetren für enante Pelesten, F. Ad. Mülter Schaus, Wiss. Seden, in Hannis ein Dritten Föret ar Saucharobo, vom 7. bls 11. Nev. 1832

ohne Notnade I des

Hansa 245

Oloria"3 95

### Kein Mannheimer Mannheimer Hilfswerks!

### Heirat

Line gesicherte Zukunft

haben Sie auch in der heutigen Zeif, wenn Sie durch den "Bund" ein teen, Lebenshamerad find, Existent duf- in- Ausbau wird d. Finans hilfe gesichert, biele filmheiraten überall, hein Vor schuss, nur kleine monat! Besträge, Ronden agheste 77 unverbindt verschiese, diskeet geg. 25 Fig. Ruchy, Tanzende liefelg notar, beglanh

"Der Bund" Zentralt in Met. Mannheim, Beinrich Lauente, 15,

Rein personliche Bearbeitung eines jeden Fales, Bertrauenscoll ohne Schemetisterung blatet unsere Inheesbahnens D. E. B. Mannhelm N 4, 1.

2108 Neigungsahn! Raufmann in ben Wer Jufven, vogl., gut Griffeinung, in geler Politien, mit wiell. Renntn., funde u. muntt. facht liebe, feelenvalle Lebenstrifturin. Eines Bermig erminifft. Die Möglichteit als Mitarbeiter in einen Betrieb eintreten zu tonn, ware ermunite. Jestoriben mit tontbilb eth. unter P Q is an die Geldalisbelle. Pales

Unterer Beamter, 40 3. ale, ewgl., tugenbt. Bröulete. Mitte Wer, erfahren t. Sandt., mit veuräsent. Erfahren ber eine Ballier und Kandelle in Aler Bellier und Kandelle in Aler ben 28. 31. möglich nicht unter Lid groß. wir fot Wann, auch Witner mit Sinder. Bie

### Heirat

Sufdriften, unter L. V. 7 an bie Geldbitiftelle bieles Blattes. Minerum gundles.

Beirer, 26 3., 1.76 m. foliant, in feber Hantl. Anftille. tude gertig tubereft, Dume ger, bath.

Maenem u. Berm. gwedles Bertraul, Juffie unter S D 73 an bie Gefchältsbelle. \*2mm attenten

### Frohes häusliches Mädel 24 3. alt groß, funt Greunbichelt mit ebl., verbanduibvollen Gerra gwede jodierer

Heirat

Mublieuer vorband, Jufchrift, unt. M M 20 un bie Geichofinftelle bie, Wi. \*2001 because excesses and

3 gebite bernfte Benen, 25 3. alt, murichen bie Befannticheit ellenfolder herren gneckt gemeins. Gefelligfeit und folt. #1076

Andiabrliffe Angaben erb, unter M D 35 an bie Gelfalfubelle biefes Blattes.

Charaftervoller Berr, Bitmer mit Rinb, Mite 20, Kondimemellies, münicht liebes, felib, geichnischeilges fait. Fefulein wit Bermigen, nicht nuter 25 Jahren, gweds

Heirat fonnen gu fernen. Bufdeife, mit Bill unt. M J 20 en die Geichtund, bis. vit. \*1000

mit fol Mann, auch Witner mit Rinber. 3m

lorifien unt. O'A fft an bie Geldaften, b. Bl. Birme, 45 Jahre alt. engt, mit Goldett unb

Brundbefin, tucht fic mieber gu

Bufdriffen nuter Q M III an bie Beichtibmatte bieben Blatten. #250A

B 3., fath, mit eingericht. b Jim. Wohnung, iconer Baldeausthener und einigen 1000 & Bermigen, ifichtig im hausbalt, wie geter hergensbilbung, fucht unf diel. Wege netten, charattervollen herrn in guter Stellung, nicht unter 16 Jahren, gweds

frunen gu fernen. Sufdriften mit Bilb erb. unter O N 74 an bie Gefchaftoftelle bie, Bl.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Junge Dame (2t J.), große flotte Er-scheinung wünscht mit nettem Herrn

### Freundschaft u. späterer Heirat bekannt zu werden

Zuschriften wenn möglich mit Bild unt. Q Z 46 an die Geschäftsst. ds. Bl.

Bilmer, Il Jehre, engl., in fic. Görffung, entliberechtigt, mit beet Rinbern, wünfcht gefüllein im Alter von 18—12 3., mit gutem enmund, fennen ju lernen gwedb fpåterer

### Beamter

20 3 alt, gute Erichetnung, erfebnt Samilien-glud mit ibeat verauf. Aldbei aus gut, Gam. Bermogen erwinftigt. Alter fin zu 20 3ofte. Andrabet. Buidrift, wogl, mit Belb erb, unt. J in an bie Gefchattaftelle bis. El.

Retres Wiebel mit fernbeuricher Cheauffallung möder mit gebild, euwogl, Geren imitel Be-amten) in Aderer Stellung und aus guter burgert, Familie, Alier 26-45 3., gwedd ipit.

### Heirat

befannt werben. Ausheure und eines Ber-nigen fante und Bobnung im eitert. Danie porhanden. Inifariften unter Q J 20 an bie Gefcheitsbelle biefen Blatten.

freulein, anfungs 20, mit Ausfierer u. Stebet, fath, volligient, tude Beamten, auch Stimer mit I Lind, bis 45 Inbre, gwolfd fpuieren

### Heirat fennen an formen. Bufdriffen unter E A 47 un bie Gufchaftenenen biefes Mantes. wer??

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER, THE OW Afedeniferming, 20 ft., große nette Erichein, nit fobner Bobng, n. Geunbbefin, fucht geb

Lebenskamerad Derren in mur guter Boftien, 548 50 00 R., foremen in Frage. Sufficiel, unt S P 86 an hie Gelffortabelle biefes Minites. \*2831



### Ihr Most wird besser,

wenn Sie die Gürung nicht dem Ze-falf überlassen, sondern sich durch rechtzeitiger Zesals von rein gestich-teter Edel-Weinliefs auf alle Fälle sins slawandfreie Güruns siehem. Anch die Verwendung eines geeig-neten Gärverschlausen ist von eleh-zu unterschläusender Wichtigkeit. — Noch mehr sagt lines das timp-treissoon, weighns vor allem such wert-welle Auregemenn enthält über die er-folgreiche Verwendung der bereibrien

Nur echt mit diesem wird seh. in Kulturen

Beachten Sie unsere auslagen!

19 50 a L - L - Rm to A- and A- Rm Rootest Seratung

Warenenichon. fine-Weightshor research Hofo-Reinzucht-Anstalt Dr. A. Ostermayer, Plorzhelm

Verkanfudellen in Mannheim: Ludwig & Schütthelm, O 4, 5 and Villaie Priedrichapiata 19 Storchen-Orogerie, Markiplata, H1, 16 Plora-Orogerie, Mittelatrade 79 Merkar-Grogerie, Goutardpiatz 2 Manubelm-Neckaran:

Central Deogerie, Adam Seita, Katharinenstralle 31a Manubelm Fendenbeim Löwen-Drogerie, Hauptstraße 61

### Der Kenner sieht sofort. ob Ihr Mantel für Sie gearbeitet ist.

Ein Mantel aus meinem Maß Ateller unterscheldet sich im Preise kaum von fertiger Ware, gewaltig aber in Sitz und Verarbellung.

### Marcus Norych

Schneider Telephon 27163

### Tochterzimmer

eljenbets mit scegrûn ebge-setst und Bole. Bûrenk, achr elegant mit (sw Rm. 285,~

Möbelhaus

nur F 1, 9

Wenn to prettels, so he KING Telest and Proods hat am Klavierspiel,

Mieten sie went in Piano wit spiterer Kauthersettigung

(EL 0 3, 10

operanden 3.45 6.25 Wollmatr. 26.50 19.75 la Kapokmatr. 63. 56.50 Machischränke 1050 Bettyletten 36.50 Polstersesset ... 15,75 Moderne Couchs , 49,50

Alles neul Medilenburg

Betten u. Einzelmöbel 62, 12 schräggegenüb. 5763



Auch für starke Vamen



Dann sind thre Fenster undicht! Sie schützen ihre Familie und Göste vor Erkältungen im Hause, wenn Sie Fenster und Türen gegen Zugluft und Schligregen mit

Sie sparen bis zu 30% an Helzungskosten! Einbaukosten per Fenster von RM 3.50 an.

Machweis durch die Vertriebsstelle: Josef Fortfouls, Mannheim, Richard-Wagnerstr 83, Tel. 42186

Einbau der Aerostop-Leisten in Mannheim durch nachsiehende Glasereien: G. A. Lamerdin, Seckenheimerstr. 78, Tel. 43097; Joseph. Bellellungen ent. germa. Morell, C. 4, 14, Tel. 32288; Heinrich Reis, Wallstattstr. 50, Tel. 42335; Einsbeimer. \*2311 Carl Schmutz, Eichelsbeimerstr. 41, Tel. 20517; Heinrich Wolf, Lang-str. 7, Tel. 52796; Karl Zeyer, U.S. 11, Tel. 32531; A. Dietrich, Mann-beim-Feudenheim, Tel. 43161; Georg Herrwerth, Mannheim-Kafertal, Tel. 51264; Gebrüder Simon, Mannheim-Neckarau, Tel. 45516.

Wir eröffnen

am Montag, den 31. Oktober mit einer

Grossen Ausstellung in Tafel- u. Kaffeegeschirren

> auf gedeckten Tischen unsere neuhergerichteten Ladensäume im Rathaus Wir bitten um zwanglosen Besuch

Winterkartoffeln Ritt. 98. A 2,60 frei Melfer nimmt an Job. Buchter, Mbein-bemmfir. 47, 2. Etod.

his ins hichate Alter durch unseren ans bulgarischen Knoblanchzwiebein berge-stellten "ERES" KNOBLAUCHSAFT

Er verjüngt den ganzen Körper, reinigt Blut und durm, schafft gesunde Säfte, scheidet Harnekure und darmgifte am beseitigt Fänlnis und Gärungen im Darm setzt den Blatdruck bereuter und ist bei

ARTERIENVERKALKUNG

Horrieiden Hämnerholden Blutwallungen Blutandrang unm Kopfu Herz. Wechsel-jahrabeschwerden, ow. bei Darm. Magen-Gallen. Leber. Hinson- u. Nierenleiden. Gieht. Ebeumatismus und Zoukerkrunk-heit ein stets bewährten Naturmittel. Aber werlangen Sie nur

"ERES" KNOBLAUCHSAFT

and weiser Sie Ersatz zurück. Doppelfi. RM 2-, 1 Kur 2 Doppelfi. RM 5-Zu haben Storchen Drog A. Gefimann, Marktplata, Schloß Drog Büchler, L. 10. 6. Kurfürsten Brog, v. Elekstedt, N. 4, 13-14. App.h. C. Kallmann, D. I. I. Drog, F. Knell, P. 6. 1-4. Drog, Ludwig & Schütt-helm, O. 4, 3 n. Friedrichspiala 19. Hirsch-Drog Trittschler, Heldelbergeratz, O.7-42.

Binit unb fanber anbeitenbe Damen - Schneiderin fertigt Rleiber, Robume, Mantel bei billigiter Berechnung. R 4 Rr. 18, III. \*2222

SPARE BEI DER "SPARSI" Bemeinnlipige Geargenuffenfdatt e. G. m. b. D. NINGEN (potentialel)

Brobes Bred- und Benfpurfaffe Baben &. Ueber 7000 Mitglieber — Bieber ingesettt für Billionen Blarf publefe unflundbere Tarleben auf Millionen Blarf publefen, flurafharen und Arredigen num Bauen, Gausfiad jur Ausbrurr-beichaffung und zu Erndrensverden Berteilhafte Rapitalanlage 17-00

Beitere Aufflarung burd Caupinentriter LOTHAR ARENDS, Manuferin R7, 33.

### Wählen Sie immer die richtige Ware?

Wenn man Ihnen in einem Geschäft verschiedene Artikel zur Auswahl vorlegt, so bevorzugen Sie Instinktiv denjenigen, den Sie schon aus Anzeigen kennen.

Aber nicht nur ihr Instinkt sagt Ihnen, daß Sie gut gewählt haben. Auch Ihr Verstand wird Ihnen bestätigen, daß Sie richtig gehandelt haben.

Jeder Geschöftsmann inseriert ja nur dann, wenn er überzeugt sit, daß sein Artikel der beste oder doch allen Konkurrenzartikeln gleichwertig ist. Würde er minderwertige Waren ankündigen, so würden unsere Leser, die sehr streng vergleichen, ihn auslachen. Würde er aber falsche Behauptungen aufstellen, so würde ihm die Konkurrenz sehr schnell das Handwerk legen. Kaufen Sie also nur, was schon in Anzeigen eine scharfe öffentliche Prüfung bestanden hat. Weisen Sie alle unbekannten Waren zurude, die man Ihnen so nebenbei als "auch gut" unterschieben will.



### Inserierte Ware ist chrliche Ware

Natürlich inseriert der kluge Geschöftsmann in dem Blatt, das als Mannheims bedeutendstes Anzeigenblatt unbestreitbare Erfolge nachweisen kann und in seinem Verbreitungsgebiet die größte Auflage hat - in der

Neuen Mannheimer Zeitung

Mannheims attem General-Anzeiger

### Strumpf-Hornung

Mannheim

07.5

Telephon 31948

Sehr geehrfe gnädige Frau!

Kennen Sie die Bedeutung meiner

"Billigen Strumpffage?"

Sidwritch! Denn als alle Kundin wissen Sie, daß während dieser Veranstaltung von mir

Außergewöhnliches geboien wird!

Merken Sie sich daher bitte das Dahum. - Montag, den 31. Okt., vorm. 8.15 Uhr beginnen meine

"Billigen Strumpftage" Versäumen Sie nicht, mich während dieser Zeit autzusuchen und versäumen Sie nicht, während dieser großzügigen und seit Wochen vorbereiteten Veranstaltung, Ihren Herbst- und Winterbedart einzudecken. Sie werden überteschi sein über die Fülle

schöner, guter und billiger Waten. Ich erwarte Sie

ergebenst

Offo Hornung